

Dans ce numéro  
commence  
notre enquête régionale  
une semaine  
avec « LA BOURGOGNE »

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,20 F

Algérie, 1,30 F; Maroc, 2 F; Tunisie, 2 F; Allemagne, 1,40 F; Autriche, 1,40 F; Belgique, 1,40 F; Canada, 1,40 F; Danemark, 1,40 F; Espagne, 1,40 F; France, 1,40 F; Grèce, 1,40 F; Italie, 1,40 F; Japon, 1,40 F; Pays-Bas, 1,40 F; Portugal, 1,40 F; Royaume-Uni, 1,40 F; Suède, 1,40 F; Suisse, 1,40 F; Tchécoslovaquie, 1,40 F; Turquie, 1,40 F; Union soviétique, 1,40 F; États-Unis, 1,40 F.

Tarif des abonnements page 20  
S. BUIS DES FALLOUX  
20017 PARIS CEDEX 19  
C.C.P. 4207-23 PARIS  
Tél. Paris 01 56 56 12 12  
Tél. 246-72-23

## L'avenir de l'homme dépend de la culture

### Sans ménagements

Du premier au dernier jour de sa visite, Jean-Paul II s'est prodigé dans les milieux les plus divers au prix d'une course contre la montre épuisante. Encourageant les uns, réconfortant les autres en garde, tantôt grave, tantôt souriant, le pape a prononcé une vingtaine de discours, donnant ainsi une leçon d'endurance, mais laissant parfois perplexe par des attitudes ou des propos assez différents selon les circonstances et les interlocuteurs.

Avant de quitter la capitale pour Liseux, Jean-Paul II s'est rendu à l'UNESCO, qui était l'un des buts principaux de son voyage. Fidèle à lui-même, Jean-Paul II n'a pas cherché à ménager les susceptibilités de ses auditeurs. Il n'a même pas reculé devant ce qui pourrait passer pour une provocation dans une enceinte habituelle aux ménagements et aux complaisances. Pour le successeur de Pierre, en effet, il existe un « lien organique » entre la religion et la culture, et même entre le continent européen et la culture. Même s'il a affirmé ne vouloir « en aucune manière diminuer l'héritage des autres continents », cet hommage à l'Europe chrétienne aura certainement agité plus d'un parmi les cent cinquante États représentés à l'UNESCO.

De la même façon, son hymne à la nation, qu'il a honoré dans tous ses discours, aura pu surprendre au sein d'une organisation qui se flatte de transcender les frontières. Mais il s'explique facilement de la part d'un citoyen polonais, « fils d'une nation qui a vécu les plus grandes épreuves de l'histoire, qui ont été sans cesse condamnées à l'oubli, à l'insouciance, à la répression, mais qui a survécu et qui est restée elle-même (...) en s'appuyant sur sa culture ». Bien des États, au reste, et pas seulement du tiers-monde, ne peuvent réconcilier cette notion de souveraineté nationale constamment bafouée par la volonté hégémonique des grandes puissances.

En matière d'éducation, thème central de son discours, le pape a été très net : l'école, vecteur de l'insertion au sein d'une société, ne saurait se limiter à éduquer l'homme, à le faire échapper aux manipulations idéologiques ou politiques qui le greffent en particulier dans les sociétés à civilisation technique plus développées. Il faut donc en revenir au « saint primat de la famille » seul capable de transmettre la culture vivante — et d'incarner la « responsabilité ».

Et c'est là que résumait le chef de l'Église catholique, résumant « le droit strict pour les parents croyants de ne pas voir leurs enfants soumis, dans les écoles, à des programmes inspirés par l'athéisme ». Cette revendication familière, en France, aux tenants de l'enseignement libre ne peut évidemment pas satisfaire tous les représentants d'une communauté internationale dont l'une des composantes, les pays socialistes, pratique une politique éducative exactement inverse.

Les auditeurs auront été frappés également du regard porté par le pape sur l'idéologie marxiste. Il ne nie pas que le « critère des relations de production » soit une aide pour la compréhension des multiples formes du développement de la culture de l'homme, il s'agit même là, dit-il, d'une aide « préliminaire », mais « non fondamentale, constitutive ». « L'homme est toujours le fait premier ». L'homme, l'intuitif de tous les discours de Jean-Paul II.

### EUROPA

Au sommaire du supplément EUROPA publié exceptionnellement dans « Le Monde » de mardi 3 juin :

- Une interview de Bernard Rogers, commandant suprême des forces de l'OTAN ;
- Un point de vue de Chaim Herzog, ancien ambassadeur d'Israël à l'ONU ;

Ce supplément est préparé en collaboration avec la Stampa, The Times et Die Welt.

## déclare Jean-Paul II au siège de l'UNESCO

« On, l'avenir de l'homme dépend de la culture ! On, le pape du monde dépend de la primauté de l'Église », a déclaré, lundi 2 juin en fin de journée, Jean-Paul II en conclusion de l'important discours consacré au rôle de la culture et de l'éducation qu'il a prononcé au siège de l'UNESCO.

Cette manifestation au retentissement universel commençait la dernière des quatre journées du séjour du pape en France qui ont été marquées par un accueil souvent très chaleureux, même si la grande messe du Bourget, dimanche 1<sup>er</sup> juin, n'a pas connu l'affluence prévue, notamment en raison du mauvais temps.

En revanche, l'entretien avec les évêques de France à Issy-les-Moulineaux — l'un des temps forts religieux du voyage — a été empreint d'une relative sérénité en raison des fermes propos et idées en garde du pape.

Jean-Paul II a quitté Paris lundi en début d'après-midi pour Liseux, étape ultime de son voyage. (Lire nos informations pages 10 à 13.)

## COLLÉGIALITÉ

Malgré les assurances — répétées — par ceux qui prennent leurs désirs pour des réalités — que le pape ne venait pas en France pour sermonner sa « fille aînée », force est de constater que son discours du 1<sup>er</sup> juin aux évêques comporte un jugement sans complaisance sur la situation religieuse en France et constitue une mise en garde à peine voilée.

Cela ne saurait surprendre. Ce pape, il est de plus en plus clair, a été choqué par ses pairs pour remettre de l'ordre dans la maison, si ce n'est pour clore une période « post-conciliaire » qui menaçait, par ses excès, d'atteindre l'unité de l'Église. On peut le regretter, mais on ne peut pas reprocher à un pape musclé d'être de sa force.

La part de veulerie que constitue le discours de Jean-Paul II a pu capter, en temps, la main de fer du nouveau pape. Or le catalogue d'intérêts prononcés dimanche au sein même d'Issy-les-Moulineaux — et notamment le rejet de la sécularisation comme le plus grand des dangers, sans en voir

l'aspect positif — ne laisse plus de doute sur la divergence fondamentale entre une certaine vision de l'Église, esquissée par le cardinal Elchayag dans son discours au pape, et celle que veut imposer Jean-Paul II.

Condamnant les progressistes — autant que l'intégrisme, — le pape a bien mis les points sur les i : « Certaines interprétations de Vatican II ne correspondent pas à son magistère authentique ».

Ce qui est plus surprenant, en revanche, est le silence de ses interlocuteurs face au pape. Les représentants du monde ouvrier — prêtres au travail, militants chrétiens, religieux engagés dans des œuvres sociales — se sont déclarés enchantés par leur rencontre avec le pape, parce qu'il leur a dit de « continuer leur action ». A-t-il été question du marxisme ou de l'appartenance de militants chrétiens, syndicalistes, communistes ? Non, répondent-ils. Pourquoi ? Y aurait-il des sujets tabous ?

ALAIN WOODROW.

(Lire la suite page 13.)

### AU JOUR LE JOUR

#### SÉPARATION

Quand le président de la République fait dire que le pape, au cours d'un entretien privé, lui a fait part de sa compréhension « à propos de la rencontre qu'il a eue à Varsovie avec Léonid Brejnev, et quand on entend Jean-Paul II expliquer que « liberté, égalité, fraternité » sont, au fond, des idées chrétiennes, on a tendance à penser qu'il n'existe toujours pas dans ce pays de séparation entre l'Église et l'État, et ce n'est évidemment pas l'attitude de nos hommes politiques, unanimement papistes en cette fin de semaine, qui pourrait nous faire croire le contraire.

MICHEL CASTE.

## L'économie italienne entre le « miracle » et le masque

Les Italiens voteront le dimanche 8 et lundi 9 juin pour renouveler la plupart de leurs conseils régionaux, provinciaux et municipaux. Ces élections défrayeront notamment la « course » de plusieurs grandes villes, comme Naples et Turin, conquises par les commu-

nistes en 1975. Elles détermineront aussi l'avenir de la coalition de centre-gauche. Après un net redressement, amorcé en 1976, l'Italie connaît de nouveau une forte inflation, doublée d'une dégradation de ses comptes extérieurs.

### I. — AU-DELA DES APPARENCES

par MICHEL BOYER

Condamné périodiquement par les augures, l'Italie donne sans cesse l'impression de remettre de ses cendres économiques. Comme si une succession de petits miracles avait pris la place de la grande réussite des belles années. Ront survécu à ses démons et ses secousses de la crise internationale. Une telle capacité de résistance et de redressement surprend et même choque au point que la péninsule est souvent accusée de faire un usage excessif du hors-jeu.

La référence au génie italien, qualifié parfois de façon moins

flatueuse, ne saurait suffire à percer les secrets d'un pays masqué. Une analyse de ses structures, tant industrielles qu'agricoles et sociales, devrait, sinon faire toute la lumière, du moins donner quelques clés du mystère. Il s'agit aussi de comprendre la nature de l'insertion de l'économie dans le monde politique et dans la société.

Une telle recherche n'est pas facile à mener à travers tous les déguisements de l'apparence. Plus qu'ailleurs les chiffres eux-mêmes sont trompeurs et les statistiques doivent être maniées avec délicatesse dans un pays où le revenu national brut a été — de choc — majoré de 10 % l'an dernier afin de mieux refléter la réalité.

Il y a quatre ans, Rome était au rouge. Les émissions du Fonds monétaire international campaient dans ses murs. Le lire s'était effondré. Le pays était aux abois financiers et la communauté des pays industriels venait à son secours. Puis, flexible, l'Italie s'est redressée et a remboursé ses dettes. La surprise a été grande.

En ce début de la décennie 80, l'économie vit encore sur la lancée des trois années précédentes. L'an dernier notam-

ment, des performances remarquables ont été enregistrées : 5 % de croissance, 5 milliards de dollars de surplus des paiements courants. Près d'un tiers de million d'emplois nouveaux ont été créés et les investissements ont augmenté pour la première fois depuis longtemps. Point noir : l'inflation, cette drogue, a été vive, même si les effets du système d'indexation ont en partie été neutralisés.

(Lire la suite page 44.)

### PRINTEMPS MUSICAL A PRAGUE

## Une foi si fortement ancrée

Le Printemps de Prague est le plus étonnant des festivals et l'on ne s'étonne pas que son nom soit devenu si facilement un symbole, car il n'en est aucun où l'on sente battre ainsi le cœur d'un pays à travers sa musique. Il s'ouvre traditionnellement par les six poèmes symphoniques de Smetana intitulés « Ma patrie », qui forment une sorte de synthèse de l'histoire, de la légende et même des paysages tchèques, et dans les concerts nombreux (trois ou quatre chaque jour pendant trois semaines), la musique tchécoslovaque de toutes les époques tient une place prépondérante.

Car le Printemps de Prague, depuis trente-cinq ans, est une manifestation où la nation affirme son identité si durement contestée à travers les siècles. Si son corps fut dépecé ou subjugué à maintes

reprises, sa musique du moins lui appartient. Elle est une des plus riches, des plus savantes et des plus libres du monde, et le Printemps est l'occasion tout à la fois de l'exalter et d'en faire don aux autres.

C'est le moment où la Tchécoslovaquie s'ouvre, où les touristes affluent à Prague, attirés par les mille joyaux de ses monuments, laissés par les siècles, admirablement restaurés, et les concerts sont très suivis par les étrangers, de langue allemande, anglaise ou française surtout.

Les instrumentistes tchécoslovaques sont, il est vrai, parmi les meilleurs du monde, mais les portes sont aussi largement ouvertes aux artistes des autres pays.

JACQUES LONCHAMPT.

(Lire la suite page 16.)

### LONDRES ACCEPTE

#### LE COMPROMIS

#### DE BRUXELLES

(Lire pages 45.)

### POINT

## La leçon des régions

Devant les projets de réforme régionale, si modestes soient-ils, le gouvernement et le chef de l'État ont choisi de faire la sourde oreille. Que les députés R.P.R. élucubrassent une proposition de loi prévoyant, tout en conservant au profit tous ses pouvoirs, la transformation de la région en collectivité territoriale : que les vingt-six présidents des conseils régionaux, y compris tous ceux de la majorité, se réunissent comme ils l'ont fait au début du mois pour soulever quelques initiatives supplémentaires dans les domaines de l'économie et de la culture, on ne leur répond pas, on ne discute même pas leurs suggestions ; on entasse leur dossier.

Les pouvoirs de la région ont été fixés par la loi du 5 juillet 1972, une fois pour toutes, et le gouvernement entend s'en tenir à la stricte lettre du texte. Attitude constante qui est expliquée par le soul de ne pas multiplier les « écorés » administratifs, de ne pas encourager les passions autonomistes du style de celles qui se sont violemment manifestées en Corse.

Toute autre institution aussi malmenée, aussi méprisée, aurait sans doute cessé depuis longtemps d'exister. Or les régions existent. Le tour de France que le Monde a commencé il y a quatre ans, et qui a conduit à l'intéresser chaque fois durant une semaine, à l'une des neuf régions, déjà étudiées, différenciées par la taille, la cohésion, la situation économique et politique, nous l'a montré. Il y a là un cadre utile et parfois indispensable pour régler les difficultés insurmontables au niveau de la commune et du département ou au niveau de l'État. L'emploi, l'organisation de l'enseignement, la planification des équipements de transport, l'animation culturelle, autant de sujets qui doivent être traités assez près, mais pas trop, des préoccupations et des passions locales.

Au cours de cette semaine, nos correspondants et nos envoyés spéciaux rapporteront jour après jour les impressions et les enseignements qu'ils ont retirés de leurs enquêtes dans les quatre départements (Yonne, Côte-d'Or, Seine-et-Marne, Nièvre) bourguignons. Ils tenteront d'expliquer comment dans la réalité quotidienne d'une province sont vécues les grandes préoccupations des agriculteurs, des industriels, des responsables de l'éducation, de la culture et du cadre de vie. Une leçon peut déjà être dégagée de leurs reportages : la Bourgogne existe.

(Lire pages 23 à 27.)



Le Monde

# idées

## INCROYANCE

### Le rendez-vous manqué

par LOUIS LEPRINCE-RINGUET, de l'Académie française

Les foules qui se pressent sur le passage du pape ne doivent pas faire perdre de vue cette évidence qu'est la rareté de la foi religieuse. Deux incroyants défendent ici, chacun à sa manière, l'athéisme : Louis-Gabriel se refuse aux « consolations doucereuses » tandis qu'Henri Lecoultré affirme qu'il n'est au pouvoir de personne de « transmuter en espérance » le constat d'échec qui résulte de l'expérience historique de l'Eglise au pouvoir. Jean Doré, prêtre breton, a vécu un autre échec, dont il donne le témoignage. Témoignages eux aussi les textes réunis dans ce « rendez-vous manqué », sur lequel Louis Leprince-Ringuet, lui-même chrétien, nous livre sa réflexion.

L'Eglise peut-elle disparaître ? Sous ce titre l'édition Paul Marie vient de réunir, avec une préface de Jean Dejeu et une postface d'Henri Borne, une cinquantaine de « témoignages d'un rendez-vous manqué ».

J'AVOUE, avec l'esprit critique du scientifique, partager assez largement les réactions exprimées. En ses deux mille ans d'existence, l'Eglise a prêté le flanc à bien des critiques justifiées.

Sans méconnaître ou justifier ces tendances ou ces actions, je souhaite qu'on fasse aussi intervenir dans le bilan global tout ce que le christianisme — en particulier l'Eglise catholique — a apporté au monde. Citons d'ailleurs plusieurs intervenants : « Dans un cas c'est l'inquisition, dans un autre ce sont les prêtres du Brésil qui luttent contre la torture jusqu'à être eux-mêmes torturés. Nul ne peut nier que l'Eglise fut pendant des siècles la seule éducatrice des humbles et que c'est par le prêtre et dans l'Eglise que le paysan et l'artisan découvraient la pensée, la poésie, la peinture, la musique, l'architecture ; ce n'est pas rien. »

Il faut avouer que le bilan historique n'est pas facile à faire. La foi et l'appartenance à l'Eglise ont permis non seulement à des êtres devenus célèbres comme un saint François mais à de nombreux autres de vivre une existence généreuse, exaltante, apaisante, à une infinité d'hommes et de femmes de s'épanouir dans le dépassement évangélique. Là encore, ce qui est considéré d'un côté comme un épanouissement

humain dans l'obéissance et l'humilité sera retenu par d'autres comme l'acceptation d'un esclavage dans la contrainte et l'intoxication. Alex donc vous y retrouver !

Un second argument pour condamner l'action de l'Eglise dans le passé est son attitude antisémitique. Mais, en 1979, Jean-Paul II prononçait une solennelle réhabilitation de Galilée.

Autre réflexion : « L'Eglise est remplacée par le laboratoire, bien mal car les hommes n'ont pas plus confiance dans les savants qu'en Dieu. Alors ils se sentent perdus. La science donne au monde une image tellement faussée que je n'ai pas besoin d'une religion ni de Dieu. » Et d'un communiste : « La science moderne fournit un instrument qui, au moins partiellement, peut répondre aux questions humaines. » Mais à l'opposé, notre très regretté Bernard Halpern écrit : « C'est parce que la raison et la science sont incapables de fournir la réponse aux questions éternelles de l'homme face à l'univers et à la mort que l'homme s'est tourné vers la religion. »

Quel changement depuis l'époque encore récente où l'on pensait que la science expliquerait tout, réduisant comme une peau de chagrin le domaine du mystérieux, c'est-à-dire des croyances religieuses. Or, plus la science progresse, plus elle ren-

contre les complexités de la nature, plus nous constatons qu'elle ne répond pas aux grandes interrogations humaines, pas plus quelle n'influe sur nos choix affectifs, artistiques.

L'Eglise est accusée d'antiféminisme : « L'Eglise a mis la femme dans un farnel... » et amoindri son rôle. » « répression rétrograde en matière sexuelle », etc. A l'inverse, M. Th. Faucher (C.F.D.T.) remarque : « Certaines femmes se rendent compte que la pilule et l'avortement ne sont pas dans le sens de leur libération. »

L'Eglise enseigne l'égalité de tous les humains, mais agitée ne signifie pas identité en tous domaines. Il faut voir quelle était la situation de la femme hors des pays chrétiens : esclavage, reproduction, objet de plaisir. Dans l'Eglise beaucoup de femmes, vierges, mariées, veuves, sont présentées comme saintes à notre vénération et l'une d'elles comme la plus haute créature humaine. Bien avant les Eglises laïques, l'Eglise a donné à de nombreuses femmes la possibilité de conduire de grandes actions sociales, éducatives... à travers le monde.

Il est certain que la vie chrétienne peut apparaître de l'extérieur comme contraignante, exigeante, parfois inhumaine. Mais n'est-elle pas indispensable pour acquiescer une personnalité, un potentiel de dépassement, une domination des épreuves, d'accepter volontairement des contraintes, une rigueur, un don de soi ?

### Esprit de l'athéisme

par LOUIS-GABRIEL (\*)

L'HYPOTHESE étant une supposition que l'on avance sans pouvoir démontrer si elle est vraie ou fausse, l'athée ne formule point d'hypothèses, et refuse celle, incroyante, de l'existence de toute divinité.

D'ailleurs, nul être suprême ne s'intéresse au sort des hommes et, selon Victor Hugo, « le trou du monde d'un enfant sous la bise est l'un des abîmes de Dieu ». Ainsi, le mortel n'a-t-il pas lieu de s'arrêter en chemin à l'hypothèse divine.

Dès cet instant, véritable libération de l'entendement, l'être humain redevient socialement de la Vie ne saurait se soucier des faibles injonctions l'incitant à tordre la joue aux excès de haute méchanceté. La femme n'a plus d'ombres à épouser ; elle est, autant que l'homme, digne de toutes vies, contrairement à la folle affirmation proclamée par l'évangile dit de Thomas qu'on ne trouve, quel dommage, pas associé aux quatre canons !

Ainsi, l'homme et sa compagne, délivrés de tout assujettissement, regardent le ciel. Mais seulement celui qui inonde de lumière la Terre.

àme ou que les os du Nazaréen plutôt que de se reposer depuis deux mille ans, comme c'est bien sûr le cas, quelque part en terre d'Israël, ont vécu leur résurrection. Cette mansuétude envers des illusions charnelles lui donne un droit : celui d'avoir, pour sa juste part, accès aux moyens d'expression culturellement monopolisés, quel égoïsme, au profit de ceux qui, disent-ils, croient en Dieu.

Si l'on soustrait de la population française les citoyens affichant une croyance déclarée des autres bornant leur spiritualité à trois cérémonies de routine dans l'existence, notre pays compte beaucoup plus d'indifférents et d'incroyants que de confesseurs sincères de la foi. Les clergés, du reste, le savent.

Et voici que la France, soumise par sa propre loi au régime de la séparation de l'Eglise et de l'Etat, fait chaque année davantage la part belle aux tenants des religions, refusant de faire droit aux légitimes demandes de ceux réclamant contre l'erreur.

Contre l'erreur consistant, selon les athées voulant à leur tour disposer des moyens démocratiques de convaincre, à adorer l'hypothèse avant de régaler la Vie.

Contre les sectaires qui bémolent, pourquoi pas, les injustes tout en affirmant sans le moindre commencement de preuve aux bêtises de l'existence que « ça ira mieux haut ! »

L'athée, lui, préfère nettement que ça aille mieux tout court.

Consentant de la grande œuvre de la misère de notre condition, il assume, sans hochets ni grâces successives, sa part de responsabilité dans la Cité.

Lui non plus ne manque pas d'idéal ; il est, même, fort exigeant à ce sujet ; c'est que, pour l'athée, aucun consolatant doucereux ne vaut, nulle abdication n'est supportable lorsque ce sont les plus faibles qui, seuls, en font les frais.

Précher ne suffit pas. Faire face, par contre, empêche la Vie d'un homme.

(\*) Ecrivain et journaliste.

### Le contraire de la désespérance

La femme ne se croit plus tenue, selon la sotte et misogyne prétention de saint Paul, en l'Eglise de se couvrir la tête « afin de ne point troubler les anges » !

Les convictions propres à l'athéisme ne mènent vers aucune désespérance, au contraire ! Nous les apercevons bien de nature à promouvoir le respect de l'immense valeur de la Vie, non « doublée » d'un hypothétique au-delà. L'existence suffit à l'athée, qu'il n'appelle nul dénuement au secours de ses ignorances.

L'athéisme tend à faire de l'homme le contraire d'un être à genoux, mais n'empêche cependant personne de croire que chaque étoile est une

Message perdu ?

Beaucoup de réactions défavorables sur l'attitude actuelle de l'Eglise : « Elle a déserté dans le combat pour la civilisation, elle est coupée de la masse. » « C'est une survie sans avenir. » « La foi est étrangère aux âmes les plus généreuses. » « L'Eglise est néfaste comme toutes les institutions, les organisations hiérarchisées, les partis. »

Mais on accorde volontiers à l'Eglise le droit de s'adapter ; adaptation manquée, dit-on, car elle perd alors l'essentiel de son message. « L'Eglise est devenue une force de gauche, de dissolution du christianisme, de la société occidentale. » « Le prêtre a perdu une part de son identité en quittant son costume. »

Deux orientations apparaissent clairement : l'Eglise paraît inadaptée au monde moderne, et d'autre part ses tentatives d'adaptation lui font perdre son caractère essentiel.

Mais on découvre chez la plupart des intervenants un regret, un souhait, voire une réflexion sur la nécessité pour l'homme d'aujourd'hui d'acquiescer une dimension religieuse. « Si on supprime cette dimension, il n'y a plus de devenir, l'on tourne en rond ou l'on régresse. » « La vocation de l'Eglise est d'affirmer les valeurs morales et spirituelles de façon intrinsèque : les devoirs de l'homme, le respect des droits de l'homme. »

Et sur l'Evangile : « Bien que non-chrétien, je suis un lecteur assidu et admiratif des Evangiles, car ils constituent la source vivante et vivifiante de la morale humaine. »

De R. Fajardie du P.S. : « L'homme cherche sa voie dans la société scientifique et technique. Cet immense développement contribuera-t-il à le libérer ou à l'asservir ? Les plus jeunes sont les plus inquiets. En eux s'ébauchent une recherche d'absolu, ne peut-on parler de quête du sacré ? »

Faillies un cri d'inquiétude : « Je voudrais bien croire, c'est un secours fabuleux. Quand je suis dans la détresse, je ne sais plus à qui m'adresser, classe Raymond Devos. Et d'un communiste : « A mon avis, la composante religieuse est une composante de la vie idéologique de l'humanité... elle doit trouver sa place dans l'avenir proche de l'humanité. » « La plupart restent fidèles sur l'aspect extérieur de l'Eglise... Ils ne voient pas le spirituel qu'elle recèle. » « Si l'Eglise admet les prêtres-ouvriers qu'ils n'oublient pas d'être des hommes du sacré ! » Enfin cet appel à l'Eglise : « Une renaissance spirituelle est à ce prix, retrouver les sources du message de Christ et sa signification, qui ont été occultées par la pratique politique et morale des instances

### RÉPLIQUE A... HENRI CAILLAVET

#### Pour une saine critique des croyances

par JEAN DORÉ (\*)

CI, le 8 avril, M. Caillavet demandait le droit imprescriptible d'expliquer, d'illustrer et de défendre la liberté d'incroyance.

J'espère que les responsables politiques et ceux de la « télé » l'entendront que l'appareil catholique ne manigancera pas avec le pouvoir élyséen pour empêcher la réalisation de telles émissions. Je voudrais, bien au contraire, que les évêques, bien qu'ils soient et qu'ils apportent la contradiction. Pour ma part, ayant été prêtre en paroisse trente-trois ans durant, j'acorde aujourd'hui le caractère dogmatique de l'Eglise. Il m'a fait mal. Je m'en suis expliqué dans un livre écrit simplement, mais fortement, je crois. Il est paru en juin 1979 (1). Et ce n'est pas grâce au réseau catholique qu'il s'est bien vendu. J'ai touché du doigt une sourde oppression et la conspiration du silence.

C'est pourquoi je réclame, moi aussi, plus de place, notamment à la « télé », pour une saine critique des croyances, lorsqu'elles soufflent l'humain. Je suggère à M. Caillavet de déposer un projet de loi dans ce sens.

Il faut que la critique des croyances catholiques ait sa place face au peuple. C'est du peuple que l'Eglise a peur. Et cette peur signifie bien quelque chose de pas très loyal. Je la demande avec force. J'ai trop souffert du conditionnement qu'on nous impose et des œillères qu'on nous maintient sur nos yeux. Un jour, c'était en 1972, je me trouvais dans mon église paroissiale au pied d'un grand christ. Ma réflexion devenait aiguë. Voici mon cri d'amertume, écrit à l'encre rouge : « J'éprouve un sentiment d'im-

puissance et de dégoût, car je vois que l'Eglise fuit les questions essentielles, en ce qui la concerne. A cause d'elle, j'en viens à douter de la divinité de Jésus-Christ. » Et, depuis ce jour-là, j'ai évolué terriblement malgré le brouillard dont j'étais entouré. Aussi, c'est au nom du respect de l'homme que je demande cette critique qui m'a tant fait défaut. C'est au nom de la fidélité à la plus noble des exigences humaines, l'exigence de lumière, que je cris ma soif et celle des autres, que j'ai honte de l'ignorance dans laquelle l'Eglise maintient le peuple.

Je crois que c'est la raison qui a raison.

Avec tant d'autres Français catholiques, je ressens douloureusement cette absence d'une critique loyale et sérieuse parce que je la crois organisée et noyée dans un tas d'entourloupettes et de dissuades enveloppements. Un chèque m'apparaît intolérable, c'est que seul l'appareil religieux puisse s'avancer sur la scène télévisée, en écartant avec mépris et hypocrisie les interrogations véritables et les hommes qui ont quelque chose à dire sur ce qui répond aux questions que le peuple se pose, mais qu'il n'ose pas aborder, tant le conditionnement sociologique est écrasant.

Il y a quelque chose de très malsain et d'insolent pour le peuple dont je suis lorsqu'un pape peut bénéficier de l'Eurovision pour ses discours-fléurs, alors qu'aucun d'entre nous ne peut se lever pour l'arrêter et lui crier sa question, surtout lorsqu'il prétend avoir la vérité sur l'homme et être le pionnier des droits humains, au nom d'une lumière céleste et au mépris de la lumière qui vient du cœur des hommes.

### L'armature dogmatique de l'Eglise

Lorsque parut l'encyclique *Humanae vitae*, combien d'hommes et de femmes se sont trouvés insultés, conditionnés au nom de cette prétention du pape à recevoir directement du ciel la lumière sacrée. C'est pourquoi le monde entier a déboulé massivement aux ordres de Rome en cette année 1968. L'histoire de l'Eglise est remplie de ces atteintes aux droits essentiels de l'homme, et encore aujourd'hui. Ce peuple-là veut élever sa voix.

Henri Pesquet écrivait très judicieusement ici, le 7 avril dernier : « A quand un ouvrage sur

ceux qui cherchent et qui doutent ? » Oui, il faut que la « télé » donne la parole à ceux-là, et ils sont légion dans notre pays de France, qu'on invente des émissions où les échanges seront possibles entre des hommes vrais. Le pape aurait dû être invité à tenir une conférence de presse télévisée, en laissant approcher du micro ceux qui cherchent et qui doutent, ceux qui ont besoin d'apporter la contradiction à un enseignement religieux qui enferme les hommes dans leurs questions. Je suis volontaire.

(1) *Breton breton*, paru aux éditions L'Harmattan, 13, rue des Quatre-Vents, 75006 Paris.

Prêtre.

# J.M.G. LE CLÉZIO

## Désert

roman

Un très beau roman qui est lyrique et épique tout ensemble.

Jacqueline Piatier - Le Monde

Gallimard

### Le pape a raison... et pourtant

par HENRI LECOULTRÉ (\*)

L'EGLISE catholique s'est donnée comme pape un missionnaire, un homme qui a assimilé toutes les finesses de l'art de la communication et du spectacle modernes. Pourquoi s'étonner qu'il recherche à tirer le meilleur parti de ses qualités en multipliant, à l'étranger, des voyages à sensation pour lui chahuter d'Etat n'oserait et ne pourrait se permettre.

Il a raison : « Puisqu'il se trouve, partout, des foules prêtes à courir au-devant de lui et des myriades d'informations avides d'empêcher sa voix et de faire passer ses élans de fraternité ; — Puisque, après des scènes d'hystérie qui ont fait plusieurs morts — et ce ne sont pas les derniers, — il ne s'est trouvé personne pour lui dire : « Ça suffit, la fête est terminée, rentrez. »

— Puisque, dans le pays qui a enfanté la République laïque, le président de la République l'accueille à bras ouverts, officiellement et en privé, donnant le signal d'un débâcle rationnelle de manifestations d'allégeance ;

— Puisque les responsables élus de la plus belle ville du monde trouvent celui-ci trop peu paré pour recevoir l'illustre visiteur et offrent à celui qui se fait le porte-parole des pauvres et des humbles une tribune et des décors somptueux ;

— Puisque l'UNESCO l'invite à venir parler des droits de l'homme, probablement pour faire oublier que, si ces droits sont reconnus (7), ce n'est pas parce qu'il y a long des siècles les pontifes romains ont usé de toute leur influence pour les faire progresser, mais, au contraire, parce que les hommes libres et courageux ont bravé les interdits romains, ignoré les dogmes et bousculé les tabous.

Le pape a raison de venir puisqu'il est appelé. Partout, des hommes et des femmes désemparés, inquiets, conditionnés, sont en attente du miracle, Jean-Paul II ne le promet pas, mais il a les gestes et les propos d'un thaumaturge.

Et il ferait beau voir qu'un maître d'œuvre d'insinuer que, s'il parle d'or, il ne peut, en fin de compte, que jouer au grand sorcier.

Car... Si le message religieux, si le rassemblement dans une même foi, avaient suffi pour apporter au monde la fraternité, le bonheur et la paix, il y a longtemps que ce serait fait. Quand l'Eglise détenait, en Occident, la totalité du pouvoir spirituel et temporel, elle a été impuissante à empêcher les hommes de s'exploiter, de s'entre-déchirer, de se haïr... On peut habiller comme on veut ce constat d'échec ; il n'est au pouvoir de personne — fût-il le plus génial des magiciens — de le transmuter en espérance.

(\*) Libre penseur.

... ont mis le feu  
aux installations pétrolières

Moroc

de l'opposition contestent  
résultats du référendum



Le Monde

# étranger

## AFRIQUE

### République Sud-Africaine

#### Des guérilleros ont mis le feu à des installations pétrolières

De notre correspondante

Johannesburg. — Les réservoirs de Sasol I, complexe géant de fabrication de pétrole à partir de charbon, situé dans l'Afrique du Sud, brûlent depuis 22 h. 30 dimanche 1<sup>er</sup> juin, tandis que Sasol II, ensemble pétrochimique similaire, a subi de légers dégâts après une série d'explosions sans aucun doute, ces attentats sont l'œuvre de guérilleros opposés à la politique de discrimination et de ségrégation raciale menée par le parti national depuis son accession au pouvoir en 1948.

Le directeur général des deux complexes, M. Joe Stegman, a qualifié l'opération de « bien planifiée », et a indiqué qu'il avait « très peu de doute » qu'il s'agisse de « l'œuvre de terroristes ». Selon la version officielle de la direction, les auteurs de l'attentat seraient parvenus à traverser les barrières de sécurité pour pénétrer dans l'immense centre pétrochimique de Sasol I et la raffinerie Natsref, pourtant bien gardée depuis l'attaque de réservoirs d'essence à Salisbury (Zimbabwe) en 1978 par des guérilleros.

Les explosions ont mis le feu à quatre réservoirs géants de Sasol I et à trois autres contenant de l'essence diesel-avion appartenant à la Natsref, société dont le capital est détenu à 30 % par la compagnie française Total.

17,5 % par la compagnie nationale pétrolière transafricaine, et 52,5 % par le gouvernement sud-africain. Créée en 1972, cette raffinerie a coûté 197 millions de dollars. Un garde qui faisait sa ronde autour de la Natsref a été blessé par une explosion qui venait de repérer des individus suspects.

Pendant toute la nuit, les habitants de Sasolburg (à 100 km au sud-ouest de Johannesburg), ville bâtie près de Sasol I et de la raffinerie, ont pu voir les flammes immenses s'élever vers le ciel. « J'ai vu les réservoirs exploser un à un et prendre feu », a déclaré un habitant. « C'est effrayant », s'est exclamé un automobiliste circulant à proximité du complexe.

Armée, police et défense civile ont bouclé tous les alentours du centre pétrochimique. Les ambulances de Sasolburg et les brigades de pompiers de sept villes, dont Johannesburg ont été mobilisées. Au moment où les réservoirs de Sasolburg prenaient feu, une série d'explosions se produisaient au complexe de Sasol II à Secunda (200 km à l'est de Sasolburg), ne provoquant, selon la direction, que des dégâts mineurs.

Ces attentats sont les plus importants depuis une vingtaine d'années. En effet, au début des années 1980, le Congrès national africain (A.N.C.) et le Congrès panafricain (P.A.C.) avaient mené une série d'actions après leur interdiction par les autorités (plusieurs dizaines d'attentats visant l'infrastructure du pays). Après les révoltes étudiantes de 1976, une série d'attentats ont été menés contre des installations de police. Il y a eu également l'opération suicide du commando de Pretoria (ce dernier avait pris des otages dans une banque près de la capitale, et demandé la libération des prisonniers politiques au début de cette année). Toutes avaient été attribuées à l'A.N.C., qui semble avoir acquis une large audience ces derniers temps.

### Namibie

#### Réuni à Alger

#### LE CONSEIL DES NATIONS UNIES LANCE UN APPEL A DES SANCTIONS ÉCONOMIQUES CONTRE PRETORIA

La session extraordinaire du conseil des Nations unies pour la Namibie s'est achevée, dimanche 1<sup>er</sup> juin, à Alger sur un appel à des sanctions économiques contre la République Sud-Africaine. Se faisant l'écho du groupe africain de l'O.N.U., le conseil, qui constitue l'instance administrative légale de la Namibie depuis 1977, a réaffirmé une condamnation d'urgence du Conseil de sécurité des Nations unies sur ce sujet.

A l'issue de cinq jours de session, le conseil a adopté une « déclaration d'Alger » et un « programme d'action » qui demandent à la communauté internationale d'« intensifier ses efforts pour mettre fin à l'occupation et à l'apartheid en Namibie », et condamnent « les activités des intérêts étrangers, économiques et autres en Namibie, qui, en collaboration avec le régime raciste de Pretoria, étendent le mécanisme d'exploitation de ce territoire et contribuent à perpétuer l'oppression de son peuple ». Le conseil a également réaffirmé son appel à la S.W.A.P.O. (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain), « seul représentant authentique du peuple namibien ».

En dépit de leur fermeté, les résolutions d'Alger semblent traduire le double souci de ne pas définitivement fermer la porte aux négociations entreprises avec Pretoria par le « groupe de contact » occidental (France, États-Unis, Allemagne fédérale, Grande-Bretagne, Canada) et de ne pas préjuger des travaux du sommet des États africains de la « ligne de front » (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzanie et Zambie) prévu à Lusaka, mardi 3 juin. — (A.F.P., A.P., Reuters).

Les attentats de Sasol I et Sasol II témoignent d'une importante organisation et d'un esprit de coopération entre les différents groupes de guérilleros. Le pétrole est le talon d'Achille de l'Afrique du Sud, riche de presque tous les minéraux mais dépourvue d'hydrocarbures. Avant la révolution algérienne, l'Iran était le principal fournisseur en or noir (les pays arabes ayant décidé un embargo contre Pretoria depuis 1973 pour protester contre l'apartheid), mais ce sont les livraisons d'Iran qui ont cessé.

Sasol I, qui a coûté environ 1 milliard de dollars, a été construit en 1975. Sasol II, en partie financé par le P.R.S., est d'une capacité de 1,2 milliard de dollars et sera totalement opérationnel en 1982. La construction d'un troisième complexe, Sasol III, près du site de Sasol II, a été décidée. Le but est de produire la moitié de la consommation de pétrole du pays en 1988. Ces complexes pétrochimiques sont devenus des symboles de la force de la richesse et de la recherche de l'indépendance de l'Afrique du Sud à l'égard de l'étranger.

Pour le moment, les dégâts sont évalués à 7 millions de dollars. Mais il semble qu'on assiste à une tentative de minimiser l'importance de l'attentat auprès du public. M. Stegman insiste à présent sur le fait que « les réservoirs vont certainement brûler pendant quelques heures, mais qu'ils ont été remplis dans un creux et entourés d'un mur, le feu ne s'étendra pas », et la police a interdit la publication de photographies aériennes de l'installation.

CHRISTIANE CHOMBEAU.

### Maroc

#### Deux partis de l'opposition contestent les résultats du référendum

Rabat (A.F.P.). — Le ministre marocain de l'Intérieur, M. Dries Bassi, a levé samedi 31 mai l'équivoque qui régnait au Maroc au sujet de l'amendement constitutionnel approuvé lors du référendum de vendredi en annonçant que celui-ci s'appliquerait à l'actuelle législature.

Cet amendement, approuvé par 96,74 % des suffrages, porte de quatre à six années la durée de la législature. Les députés de l'actuelle Chambre, élus en 1977 pour quatre ans, vont donc continuer à exercer leurs fonctions législatives jusqu'en 1983.

En l'absence de texte officiel, pratiquement tous les partis politiques ignorent si la réforme constitutionnelle s'appliquera ou non à l'actuel Parlement. Certains, pourtant associés au gouvernement, comme l'Union nationale (nationaliste), n'avaient cessé d'affirmer au cours de leur campagne référendaire que l'amendement proposé n'avait rien à voir avec l'actuelle Chambre. Devant l'imbroglio qui régnait à cet égard, les partis d'opposition

avaient préféré se prononcer contre l'amendement ou boycotter le référendum.

Certains de ces partis — dont l'Union socialiste des forces populaires (progressiste) et le parti du progrès et du socialisme (communiste) — contestent d'ailleurs les résultats officiels du référendum.

« Comment peut-on avoir de tels scores ? », s'interroge l'Union socialiste. « C'est une campagne de propagande, et nous ne pouvons pas accepter de tels chiffres imaginaires que l'on ne peut retrouver qu'en Afrique ou dans les pays latino-américains où la démocratie est inexistante ».

Abondant dans le même sens, M. Mohammedi, porte-parole de l'U.S.F.P., qui a boycotté le référendum, affirme que « personnellement, et à l'instigation de nos pays, ne peut accepter de tels chiffres imaginaires que l'on ne peut retrouver qu'en Afrique ou dans les pays latino-américains où la démocratie est inexistante ».

## AMÉRIQUES

### États-Unis

#### De violents incidents ont eu lieu entre réfugiés cubains et gardes nationaux dans un camp d'hébergement

De violents incidents, opposant des réfugiés cubains à des gardes nationaux, ont eu lieu dimanche 1<sup>er</sup> juin dans le camp d'hébergement de Fort-Chaffee, dans l'Arkansas, où se trouvent environ dix-huit mille Cubains. Les autorités ont indiqué, ce lundi 2 juin, que le calme était revenu dans le camp.

Les affrontements ont fait plusieurs blessés de part et d'autre : quatre Cubains, dont trois ont été atteints par balles, et le quinquisme d'un coup de pied. Les Cubains ont été hospitalisés. Une douzaine de gardes du camp, dont un souffrant d'une fracture d'une jambe, ont été blessés à coups de pierre.

Alors qu'environ deux cents réfugiés affrontaient les forces de l'ordre après une tentative de fuite, le président Carter a dépêché sur place un de ses collaborateurs, M. Eugene Eidenberg. Selon les responsables, fédéraux, les incidents sont imputables à la lecture — due à l'effort massif de réfugiés — des formalités administratives auxquelles ils doivent se soumettre avant de pouvoir rejoindre leur pays.

Le camp de transit de Fort-Chaffee avait connu ces derniers jours un certain nombre d'incidents de moindre importance, dont les incidents les plus graves de fuite de réfugiés impatients de rejoindre leur famille déjà installés aux États-Unis.

L'afflux des réfugiés se poursuit d'autre part à Key-West, en Floride, où, en dépit d'une mer agitée, le samedi 31 mai, par des propriétaires de bateaux, après de longues heures d'attente.

L'équipage de l'un d'eux, cité par l'agence U.P.I., les autorités cubaines auraient cependant invité, dimanche soir, les propriétaires des navires qui se trouvent encore dans ce port à quitter Cuba dans les vingt-quatre heures.

Les autorités péruviennes ont, de leur côté, annoncé qu'un premier groupe de 288 Cubains sur les 442 qui se trouvent encore à l'ambassade du Pérou, à La Havane, allaient pouvoir prendre l'avion pour Lima. Seules ces 442 personnes sur les 10 800 qu'a comptées un moment la représentation péruvienne, avaient refusé de quitter Lima par le port de Mariel. — (A.F.P., A.P.)

« Un détachement spécial composé de six navires transportant mille huit cents « marines » a quitté depuis le début mai, à annoncé dimanche 1<sup>er</sup> juin le Pentagone.

Le commandement américain de la défense n'a pas précisé si une autre unité de « marines » serait envoyée dans cette région. Le département de la marine n'a pour sa part pas exclu cette possibilité. Après le départ des mille huit cents « marines » et des six bateaux, vingt et un navires américains demeurent dans le secteur de l'océan Indien et du Golfe. Les Soviétiques disposent quant à eux de trente navires La flottille américaine, affirme-t-on à Washington, est cependant plus puissante dans la mesure où elle comprend deux porte-avions emportant chacun environ cent cinquante appareils. — (A.F.P.)

### Mexique

#### Quarante-six paysans sont tués par des propriétaires terriens dans l'État de Chiapas

Mexico (A.F.P.). — Quarante-six paysans affiliés au parti socialiste des travailleurs (P.S.T.) ont été tués dans le nord du pays, le samedi 31 mai, par des propriétaires terriens, après de longues heures d'attente.

Annoucé par la presse dans la capitale, l'information a été confirmée par un fonctionnaire du gouvernement local. Les faits se sont déroulés dans une localité, située dans la région de Yajalon, dans l'État de Chiapas. Ces derniers jours, les paysans du P.S.T. avaient occupé des milliers d'hectares de la région et réclamaient une redistribution de la distribution des terres.

Selon les premières informations, le massacre a été dirigé par des propriétaires terriens directement touchés par l'initiative de paysans sans terres et qui affirmait vouloir élargir une extension du mouvement.

M. Rafael Talamantes, dirigeant du P.S.T., a rencontré samedi le gouverneur de l'État de Chiapas pour réclamer l'ouverture d'une enquête. Pour sa part, le maire de Yajalon a annoncé l'arrivée d'un moins cinq mille paysans « pour exiger des autorités une rapide régularisation de la prise en possession des terres ».

Selon les habitants de la région, des centaines de paysans, armés de pistolets et de machettes, se sont rassemblés dans les montagnes pour préparer l'occupation de Yajalon et venger leurs morts.

Le général Rivilla, commandant de la région militaire, ainsi que le procureur de l'État et un délégué du ministère de la réforme agraire se sont rendus à l'hacienda Boianehon pour tenter une médiation et prévenir de nouveaux affrontements. Selon la municipalité de Yajalon des membres du P.S.T. occupent déjà un village où ils ont érigé des barricades.

Dans les premiers jours du mois de mai, cinquante mille paysans appartenant à l'Union nationale des travailleurs agricoles, organisation liée au P.S.T., avaient occupé pacifiquement 150 000 hectares dans dix-huit municipalités.

### Jamaïque

LA COUR SUPRÊME a annulé le samedi 31 mai l'élection au Parlement et la nomination comme ministre de la sécurité nationale de M. Dudley Thompson, critiqué par la Fédération des policiers, qui se sont rassemblés dans les rues pour réclamer l'équipement nécessaire à la lutte contre les gangs politiques, dont la rivalité a entraîné vingt et une morts violentes ces dernières semaines. — (U.P.I.)

#### La dernière série de « primaires » dans huit États devrait assurer l'investiture de MM. Carter et Reagan

La dernière série des « primaires », qui doivent avoir lieu mardi 3 juin en Californie, dans le Montana, le New-Jersey, la Nouvelle-Mexique, l'Ohio, Rhode-Island, le Dakota du Sud et la Virginie occidentale devrait permettre à MM. Carter et Reagan de recueillir la majorité de délégués nécessaires pour leur assurer l'investiture de leur parti respectif aux conventions nationales démocrate et républicaine de cet été.

Le sénateur Edward Kennedy a refusé dimanche de renoncer à sa candidature pour aider M. Carter à barrer la route à M. Reagan. M. Kennedy a réaffirmé que s'il obtenait de bons résultats aux « primaires » de mardi, cela constituerait un « message convaincant » pour les délégués à la convention démocrate. Ceux-ci ne sont, rappelle-t-on, tenus à voter pour le candidat auquel ils ont fait allégeance, que lors du premier tour de scrutin, mais il paraît difficile que le sénateur puisse désormais empêcher M. Carter de l'emporter.

Ce dernier a proposé à nouveau d'affronter M. Reagan dans un débat télévisé, mais a repoussé l'idée d'une rencontre identique avec M. Anderson, le candidat indépendant.

#### Des référendums ont lieu en Californie sur les réductions d'impôts et le contrôle des loyers

De notre correspondante

Los Angeles. — Une fois de plus en Californie, ce sont moins les hommes politiques que les thèmes soumis à référendum par les législateurs de l'État qui ont attiré l'attention des simples citoyens, et qu'on appelle les « propositions », qui suscitent le plus vif intérêt, à la veille des « primaires » du 3 juin. Les électeurs californiens sont en effet appelés, mardi, à donner leur avis sur onze propositions.

La proposition n° 3, en particulier, a été l'objet de débats intenses. Ce deuxième coup de dents dans le système fiscal californien, d'où le surnom « Java 3 » (« Machoires n° 3 »), par allusion au célèbre film *Les Dents de la mer* qui lui a été donné, est l'œuvre de M. Jarvis, riche propriétaire de cinquante-sept ans, qui a pris la tête d'un mouvement national de révolte à l'impôt après que sa proposition n° 13, réduisant considérablement l'impôt foncier, eût triomphé aux « primaires » de juin 1978. Aujourd'hui, M. Jarvis réclame la proposition n° 3 pour permettre aux contribuables de réduire de moitié leur impôt sur le revenu dû à l'État de Californie.

En dix ans, sous l'effet de la croissance économique et de l'inflation, les recettes de cet impôt ont grimpé de 2 milliards à 6,6 milliards de dollars ; la grande majorité des experts financiers ont pourtant mis les Californiens en garde contre les idées de M. Jarvis. Dès la première année d'application de la proposition numéro 3, l'État perdrait 1 milliard de dollars. Or, 50 % du budget sert à financer l'éducation. Par ailleurs, en 1980, la Californie ne dispose plus d'un excédent budgétaire qui avait permis à l'État de venir en aide aux municipalités particulièrement touchées.

ment affectées financièrement par l'application de la proposition numéro 13.

Inspiré également par M. Jarvis, la proposition n° 10 aurait, de son côté, pour effet de supprimer progressivement tous les contrôles des loyers. Le mouvement de « rent control » est né dans le sillage de la proposition n° 13 quand la spéculation immobilière a redoublé et que les loyers n'ont cessé d'augmenter. La Californie est en proie à une crise du logement. La demande excède l'offre, et les partisans de la proposition n° 10 soutiennent que « seul un relâchement du contrôle des loyers pourrait régler le problème. Permettant d'importantes marges bénéficiaires aux promoteurs, cette proposition n° 10 relancerait le marché immobilier et stimulerait la construction. Les locataires, quant à eux, enlèveraient qu'une faible mesure d'entrave une nouvelle hausse des loyers.

La proposition n° 11, dont l'initiative revient à M. Bill Press, ancien collaborateur du gouverneur Jerry Brown, propose d'imposer une taxe de 10 % sur les revenus des compagnies pétrolières. Les recettes de l'ordre de 200 à 400 millions de dollars dans l'année serviraient à améliorer les transports en commun et à financer la recherche et l'application des énergies nouvelles. Ses partisans ont dit se battre : c'est le combat de David, armé de 300 000 dollars, contre le Goliath des onze principales compagnies pétrolières qui ont disposé d'un budget de 4,5 milliards de dollars. Selon l'industrie du pétrole, en 1978, dépensé un tel arsenal financier pour triompher d'une proposition visant à interdire de fuir dans les lieux publics.

SYLVIE CROSSMAN.

Après "Le corps a ses raisons"

# Thérèse Bertherat et Carol Bernstein

## COURRIER DU CORPS

### Nouvelles voies de l'anti-gymnastique

A partir des 15 000 lettres reçues après la parution de "Le corps a ses raisons" et à partir de ses récentes expériences de diverses thérapies corporelles et psychocorporelles, Thérèse Bertherat met en question le rôle du thérapeute, la demande du patient et les thérapies aujourd'hui à la mode. Elle décrit l'évolution de son propre travail d'anti-gymnastique où la parole et le contact avec les autres sont "incorporés" et vous invite ainsi à une nouvelle mise en question de vous-même.

15 mouvements inédits et illustrés - 224 pages



# PROCHE-ORIENT

## Iran

### Le parti républicain islamique semble décidé à prendre le contrôle total du Parlement

Téhéran (A.F.P.). — Cinq jours après le début des travaux du Parlement iranien, le parti républicain islamique (PRI) de l'ayatollah Behchhti semble décidé à prendre le contrôle total de la nouvelle Assemblée, en écartant à l'avance ceux qui voudraient s'y opposer.

L'ayatollah Sayyid Ali Khamenei, imam de la prière du vendredi, de Téhéran, et un des dirigeants du PRI, a été on ne peut plus clair : « Il faut éviter toute polarisation à l'intérieur de l'Assemblée islamique, et, pour ce qui est des questions fondamentales, il faut s'opposer à tous ceux qui seraient tentés de s'écarter de la ligne de l'imam ».

Fort de sa majorité au Parlement, et alors que ce dernier n'a pas encore véritablement commencé ses travaux, le PRI a laissé nettement entendre que toute opposition à sa politique serait « source d'affrontements », et donc une trahison de la politique tracée par l'imam Khomeini.

Dans sa volonté d'imposer ses vues dans la nouvelle Assemblée islamique, ce parti a trouvé un allié de choix, l'école religieuse de Qom, la plus réputée et la plus politisée d'Iran, qui a déjà mis en garde les députés sur le choix du président de la République islamique.

Celui-ci doit connaître l'islam, avoir « de la vertu », et être « responsable devant l'islam », estime l'école. Le candidat devrait donc être un homme de la fraction intégriste religieuse ou, en tout cas, qui en soit très proche.

L'ayatollah Behchhti, le dirigeant le plus en vue du PRI, qui s'était opposé à l'initiative du président Sani Sadat de nommer un premier ministre avant la mise en place de l'Assemblée, a pour sa part fait connaître son candidat. Il s'agit de l'actuel ministre des transports,

M. Mousa Kalantari. Peu connu dans la vie politique iranienne, il a été qualifié par l'ayatollah Behchhti de « révolutionnaire et de croyant ».

En avançant ainsi son propre candidat le PRI est prêt à affronter publiquement le président de la République iranienne, à qui légalement revient le droit de choisir le premier ministre.

### Les incidents à la frontière irakienne

Le ministre iranien des affaires étrangères, M. Sadegh Ghotbzadeh, a demandé aux forces armées iraniennes de « répondre fermement aux incursions irakiennes, en contre-attaque au-delà de la frontière », rapporte ce lundi le journal *Bamdad*.

Cette déclaration intervient alors que les incidents de ces deux derniers jours entre l'Iran et l'Irak ont fait de nombreux morts et blessés de part et d'autre. Quatre-vingt militaires irakiens ont été tués ou blessés dans la province frontalière d'Ham, indique l'agence Pars. A Mehran (Ham), deux postes frontaliers ont été attaqués. Quatre civils ont été blessés et des récoltes ont été incendiées, précise l'agence.

Toujours selon l'agence Pars, les forces irakiennes ont attaqué à l'arme lourde la ville frontalière de Qasr-e-Shirin (Kermanshah), faisant vingt-sept blessés parmi la population et deux morts dans les forces de sécurité iraniennes.

Au Kurdistan, des affrontements ont opposé, près de Bayangan, des Peshmargas musulmans kurdes (pro-gouvernementaux) et les forces iraniennes ou combattants kurdes du P.D.K.I., faisant quatre morts du côté gouvernemental.

Au Kurdistan, des affrontements ont opposé, près de Bayangan, des Peshmargas musulmans kurdes (pro-gouvernementaux) et les forces iraniennes ou combattants kurdes du P.D.K.I., faisant quatre morts du côté gouvernemental.

## RÉUNI A DAMAS

### Le quatrième congrès du Fath a renforcé la position de M. Yasser Arafat

De notre correspondant

Beyrouth. — Le Fath, principale organisation de la résistance palestinienne, a réaffirmé, au terme de son quatrième congrès, sa position doctrinale concernant la libération totale de la Palestine et la création d'un État démocratique sur toute la terre palestinienne. Mais il a en même temps inclus dans son programme politique des résolutions du Conseil national palestinien, notamment celle relative à l'instauration d'une autorité nationale sur toute parcelle « libérée » du territoire palestinien. Ce qui équivaut à accepter l'établissement d'un État palestinien en Cisjordanie et à Gaza.

Le congrès, réuni à Damas, a entériné la politique d'ouverture vers l'Europe pratiquée par M. Arafat, tout en soulignant la nécessité pour celle-ci de reconnaître l'existence d'un peuple palestinien. Il a estimé cependant que de nombreux pays européens ainsi que le Canada et le Japon demeurent quant au fond liés à la politique américaine sur l'affaire palestinienne.

Il a fallu dix jours pour que le Fath, principal mouvement de l'O.L.P., achève son congrès, le premier depuis 1971 et le quatrième depuis vingt-cinq ans que cette organisation existe. Cinq cent cinquante et un dirigeants politiques et militaires du Fath, venus de soixante-quatre pays, y ont participé. Les débats ont été houleux et il n'a pas été facile de s'entendre sur les noms des cinq nouveaux membres du comité central élargi.

À défaut de consensus, ceux-ci ont donc été élus. Ce sont : M. Saad Sayid, dit Abou Walid, chef des opérations militaires de l'O.L.P. (266 voix), Rafik el Natheh, dit Abou Chaker, représentant du Fath en Arabie Saoudite (210 voix), Eliaz el Hassan, représentant de l'O.L.P. en Iran (196 voix), Majed Abou Chakar, chef du département de l'information extérieure de l'O.L.P., considéré comme représentant l'aile marxiste (172 voix), et Eliaz el Hassan, dit Eliaz, responsable du « comité Jordanie » et adversaire du dialogue avec le roi Hussein (166 voix). Quant aux

dix membres anciens du comité central, ils ont été réélus par un vote de confiance en bloc. Si M. Saad Sayid et Eliaz el Hassan sont considérés comme des inconditionnels d'Arafat, la position des trois autres nouveaux membres du comité central est moins alignée. Une résolution prévoit que ce comité pourra être élargi et porté de quinze à dix-huit membres, les trois membres supplémentaires étant désignés par le comité lui-même à la majorité des trois quarts.

M. Yasser Arafat, sort néanmoins renforcé de ce congrès et de rassemblement du Fath. De même, M. Abou Jihad est confirmé dans son rôle de numéro deux. Mais cela n'a pas été sans problème, de vives critiques ayant été adressées au comité central, aussi bien sur sa gestion politique et financière que sur son absence de collégialité.

Aux contestataires, M. Arafat a lui-même dit en substance : « Le Fath n'est qu'un outil, c'est-à-dire un rassemblement hétérogène, laissez-moi donc faire ». Le congrès s'est en fait, revêtu de l'importance d'une victoire collective proposée par les jusqu'au-boulistes et la capitulation ou le suicide par rapport aux pays arabes, d'où la seule code réaliste qui s'offre et qui est celle de M. Arafat, nous a déclaré un participant.

Un autre moment délicat a été l'intervention d'un congressiste, M. Abou Moumen, qui, après avoir prononcé un réquisitoire contre la politique du comité central, a demandé des éclaircissements sur des contacts entre le Fath et l'Égypte. Après un fort tumulte, M. Arafat a été mis au défi de prouver ses allégations. M. Abou Moumen a alors cité le nom d'un officier égyptien, un certain colonel Samir, en précisant qu'il avait eu récemment des entretiens avec M. Arafat et Abou Jihad. « Vous pensez à commettre une erreur irréparable », lui a alors répondu M. Arafat. Cet officier est un patriote assérien qui nous fournissait des renseignements depuis le temps des négociations de Camp David. Vous avez, ce faisant, brisé un de nos principaux contacts au Caire et sans doute sous l'effet de cette révélation, le dialogue interne et externe du Fath a été également très contesté.

En même temps que le comité central, le conseil révolutionnaire de l'Organisation a été élargi. LUCIEN GEORGE.

## Israël

### M. Begin assumera « provisoirement » la fonction de ministre de la défense

De notre correspondant

Jérusalem. — M. Begin a confirmé, le dimanche 1<sup>er</sup> juin, lors de la réunion hebdomadaire du cabinet israélien, qu'il allait assumer « provisoirement » les fonctions de ministre de la défense, après la démission de M. Ezer Weizman. Son projet de remaniement ministériel ayant été rejeté la semaine dernière par une partie de la majorité, il a donc ainsi évité pour un temps l'éclosion de la crise. Il s'agit cependant d'un surbit, car le ministre de l'Agriculture, M. Ariel Sharon, qui désire toujours devenir le prochain ministre de la défense, et les membres du parti libéral, qui sollicitent l'attribution de ce poste pour un des leurs, maintiennent leurs exigences et continuent de remettre en cause leur participation au gouvernement.

Pour tenter d'apaiser les esprits, M. Begin a déclaré qu'il souhaitait qu'une page soit tournée dans les relations au sein du cabinet. Mais à peine avait-il dit cela qu'il subissait une très violente attaque de la part de M. Sharon, qui rapporte la presse israélienne, l'a accusé d'être un « observateur », d'être occupé par les compromis politiques que par la défense du pays. Puis une longue dispute mettait aux prises plusieurs ministres à propos de la politique économique et sociale.

Dans ces conditions, pour tenter de faire diversion et de détourner l'attention de l'opinion publique, M. Begin a décidé de faire une déclaration de politique étrangère ce lundi 2 juin devant la Knesset. Il a manifesté l'intention de réaffirmer les principes défendus aussi bien par le gouvernement que par l'opposition travailliste à propos du statut de Jérusalem, « capitale d'Israël une et indivisible ». C'est la mise à l'étude le mois dernier d'une proposition faite par une commission d'experts pour l'annexion de Jérusalem-Est dans les lois fondamentales de l'État d'Israël, qui a soudainement provoqué la démission du président Sadat d'inter-

rompre les pourparlers sur l'autonomie. Il semble toutefois que le gouvernement ne serait pas opposé à un examen très prolongé de cette proposition en commission, ceci afin de ne pas entraver les relations avec l'Égypte.

D'autre part, M. Begin a rapidement rejeté à l'avance toute initiative diplomatique européenne au Proche-Orient si celle-ci n'est pas conforme au processus défini par les accords de Camp David. À ce sujet, les dirigeants israéliens ont accueilli avec une grande satisfaction les prises de position du président Carter et du secrétaire d'État, M. Edmund Muskie, contre les projets présentés aux pays de la Communauté européenne.

Mais on s'interroge à Jérusalem des rumeurs selon lesquelles le président Sadat, malgré certaines déclarations, ne serait pas absolument opposé à l'initiative européenne, même si elle affirme que celle-ci doit respecter le cadre des accords de Camp David. On reproche à M. Sadat d'avoir une attitude ambiguë, et l'on craint qu'il ne soit pas mécontent que cette tentative ait lieu, dans la mesure où il entend faire pression sur les États-Unis afin que le gouvernement de Washington cesse d'obtenir d'importantes concessions de la part d'Israël.

Autre difficulté dans les rapports entre Jérusalem et le Caire : alors que le ministre des affaires étrangères égyptien, M. Kamel Hassan Ali, vient de déclarer que les négociations sur l'autonomie ne pourront reprendre si Israël décide de ne pas changer d'attitude à propos du statut de Jérusalem et si le gouvernement israélien continue de développer les implantations dans les territoires occupés, une commission interministérielle présidée par M. Begin devait se réunir ce lundi pour examiner une proposition de créer dix nouveaux « points de peuplement » en Judée et en Samarie (Cisjordanie).

FRANCIS CORNU.

### Deux des trois principaux quotidiens palestiniens publiés à Jérusalem-Est sont interdits à la vente en Cisjordanie et dans le territoire de Gaza

De notre correspondant

Jérusalem. — Deux des trois principaux quotidiens palestiniens publiés à Jérusalem-Est, *El Fayr* et *El Chadid*, sont, à partir de ce lundi 2 juin, interdits à la vente en Cisjordanie et dans le territoire de Gaza. Les directeurs de ces deux journaux ont été convoqués dimanche chez le gouverneur militaire de Cisjordanie pour « attendre notice de démission ». Cette-ci a été prise, précisée-on à l'administration militaire, à la suite de plusieurs mises en garde qui n'ont pas été respectées par ces publications. Elles ont été considérées comme une « menace pour la sécurité et l'ordre public » dans les territoires occupés.

C'est la première fois qu'une telle interdiction prévue par une réglementation d'exception héritée du mandat britannique est décidée par les autorités israéliennes. Ces deux journaux, qui défendent des opinions proches de celles de l'O.L.P., étaient, ces derniers années, fréquemment censurés. À plusieurs reprises, chaque semaine, leur direction devait utiliser cette formule : « Nous nous excusons de ne pouvoir publier notre édition », suivait un exposé lésé en blanc. Après l'attentat d'Hébron le 3 mai, cette censure était devenue beaucoup plus sévère.

C'est l'interdiction intervenue précisément au moment où le premier ministre, M. Menahem Begin, devient ministre de la défense, après la démission de Weizman et, de ce fait, est désormais responsable de l'administration militaire dans les territoires occupés. Ce n'est apparemment pas une simple coïncidence. Selon certaines indications rapportées par la presse israélienne, M. Weizman aurait lui-même envisagé cette mesure, mais pour un temps limité, et, à la veille de sa démission, il aurait annulé ce projet de crainte qu'il ne soit définitivement adopté après son départ.

Il est singulier de noter que la publication des deux journaux incriminés reste autorisée à Jérusalem. En effet, depuis la réunification de 1967, c'est la loi israélienne qui est en vigueur dans l'ensemble de la ville, et la réglementation d'exception, qui justifie l'interdiction, ne peut y être appliquée. Cependant, privés de leur principale source de diffusion, les deux journaux sont menacés à terme de disparition. Les directeurs d'*El Fayr* et d'*El Chadid* ont déclaré qu'ils étaient résolus à continuer de faire entendre l'opinion de tous ceux qui exigent la création d'un État palestinien et à publier leur sommaire autorisé à le faire que dans une seule rue de notre pays. Ils ont précisé qu'ils souhaitaient introduire un recours devant la Cour suprême israélienne. Le trois-

sième quotidien publié à Jérusalem, *Al Quds*, plus modéré et censé représenter l'opinion des Palestiniens favorables au régime jordanien, a, pour sa part, fait l'objet d'un avertissement.

F. C.

### L'AVERTISSEMENT DE M. CARTER

(Suite de la première page.)

« Nous avons un droit de veto que nous pouvons utiliser pour empêcher que le processus de Camp David ne soit détruit ou déformé de sa course. Je n'entends pas à l'avenir. » De même, la C.B.S. M. Carter a dit dimanche : « Toute tentative de remanier les accords de Camp David ou de modifier la résolution 242 du Conseil de sécurité serait une erreur ». « Nous prendrions toutes les mesures nécessaires pour empêcher que le processus de Camp David ne soit détruit ou déformé », a-t-il ajouté, au moins « tant que nous resterons engagés dans des négociations qui ont des chances d'aboutir ».

Le président répondait ainsi implicitement aux déclarations faites vendredi 30 mai, à Washington, par M. François-Poncet et aux suggestions faites il y a quinze jours par lord Carrington, secrétaire au Foreign Office, en visite dans la capitale fédérale. Le séjour du ministre français, qui s'est par ailleurs déroulé dans une atmosphère cordiale, avait provoqué des vendredi soir des mises au point dans l'entourage du secrétaire d'État, M. Muskie. Les allusions, pourtant assez générales, de M. François-Poncet à une initiative européenne ont été mal accueillies à Washington, où on les considère comme un acte d'opportunisme politico-économique.

On laisse d'ailleurs entendre au département d'État que les États-Unis s'apprêtent à relancer les négociations entre Le Caire et Jérusalem en reconfirmant notamment un compromis sur le statut de Jérusalem, « Israël et l'Égypte seraient tous deux à la paix », a dit M. Carter à la C.B.S. Nous demandons à nos alliés européens de ne pas se mêler pour l'instant de la négociation. Le président a exprimé sur la volonté affirmée en avril dernier par M. Sadat et Begin, lors de leurs visites à Washington, de poursuivre leurs négociations au-delà de 26 mai, date initialement prévue pour la conclusion d'un accord. Il ne croit donc guère au sérieux de l'initiative européenne, dont il craint qu'elle ne brouille un peu plus les cartes et n'achève de faire paraître l'accord de Camp David comme une coquille vide.

NICOLE BERNHEIM.

## TÉLEX PARTAGÉ

ÉTRANGE SERVICE TÉLEX / PARIS 345.21.62

# Partout le Super Service Europcar



Louez votre voiture chez Europcar. Vous apprécierez notre Super Service. En Europe, en Afrique, au Moyen-Orient, partout Europcar vous offre des voitures et une organisation qui fonctionnent bien. Pour réserver, appelez la station Europcar la plus proche de chez vous ou votre agent de voyages. Ou encore notre Central Réservations à Paris, au 645.21.25.

**europcar** ©  
10 1234563 0012 - 0183  
PAUL DURAND  
2 RUE DE L'ABBE GROULT  
75016 PARIS  
260951 FR PARIS  
75125356-121175-FR PARIS

**Europcar location de voitures**  
Aux U.S.A., en Amérique Latine et dans le Pacifique, c'est National Car Rental.

### Irak LE « SUNDAY TELEGRAPH » FAIT ÉTAT D'UN « COMLOT » VISANT À TUER DES OPPOSANTS ÉTABLIS À LONDRES

Londres (A.F.P.). — Scotland Yard a été prévenu d'un complot visant à abattre des étudiants irakiens opposés au régime baasiste de Bagdad et vivant à Londres, croit savoir le journal dominical britannique *Sunday Telegraph*. Un haut diplomate du Proche-Orient, écrit le journal, serait impliqué dans cette affaire. « Le complot », poursuit le *Sunday Telegraph*, « a été mis en point au cours d'une réunion, il y a trois semaines, dans un appartement de Clerkenwell (quartier est de Londres), à laquelle assistaient deux Arabes, un diplomate et un membre de l'Union nationale des étudiants irakiens, à la fois liés étroit avec le gouvernement de Bagdad ».

Des « mesures punitives » auraient été décidées au cours de cette réunion contre des étudiants « dissidents » vivant à Londres.

**LOTO**  
facile!  
pas cher!

et  
sa peut  
rapporter gros.

Chaque semaine  
faites valider vos bulletins  
chez tous les dépositaires  
portant l'enseigne

**LOTO**







# EUROPE

## Italie

### La commission d'enquête parlementaire a décidé de classer le dossier Donat-Cattin

De notre correspondant

Rome. — La commission parlementaire chargée d'établir une éventuelle responsabilité de M. Francesco Cossiga dans la fuite du terroriste présumé Marco Donat-Cattin a décidé, le 31 mai, de classer l'affaire. Par 11 voix (démocrates-chrétiens, socialistes, qui soutiennent le cabinet, et un social-démocrate) contre 9 (communistes, radicaux et extrême droite), la commission d'enquête a estimé que les soupçons portés contre M. Cossiga étaient « totalement sans fondement ». Sur la foi des déclarations d'un terroriste « repentant », M. Roberto Sandalo, le président du conseil, en effet, accusé d'avoir averti M. Carlo Donat-Cattin, secrétaire général adjoint de la démocratie chrétienne, que son fils était recherché comme membre présumé du groupe terroriste Prima Linea, et d'avoir ainsi indirectement favorisé la fuite de ce dernier (le Monde du 31 mai).

M. Carlo Donat-Cattin, représentant de l'alle droite du parti démocrate-chrétien, a été

contraint, le 31 mai, de remettre sa démission de son poste de secrétaire général adjoint. Le numéro deux de la démocratie chrétienne parait avoir profité de ses relations politiques pour aider son fils. Toutefois, il ne sera pas poursuivi pénalement, car il n'occupait aucune charge publique. A une semaine des élections régionales, provinciales et municipales, cette affaire continue de susciter de violentes polémiques. M. Antonio Ghirelli, porte-parole du président de la République, a dû renoncer à son poste, après avoir pris la responsabilité d'un communiqué qui demandait, dès le vendredi 30 mai, la démission immédiate du chef du gouvernement s'il restait le moindre doute sur sa culpabilité. La D.C. a jugé inadmissible cette initiative. Le verdict sans surprise de la commission d'enquête parlementaire n'a toutefois pas réuni la majorité des quatre cinquièmes nécessaires pour que l'affaire soit définitivement classée. Par la voix de leur secrétaire général, M. Enrico Berlinguer, les communistes ont annoncé qu'ils feraient tout pour que la lumière soit faite devant les Chambres. L'extrême gauche et le parti radical d'une part, les libéraux et extrême droite de l'autre, ont déjà annoncé qu'ils signeraient dès la réouverture des chambres.

## Suisse

### UNE MANIFESTATION A FAIT UN MORT ET PLUSIEURS BLESSÉS A ZÜRICH

(De notre correspondant.)

Berne. — Un policier mort d'une crise cardiaque, plusieurs personnes blessées et d'importantes dégâts matériels, tel est le bilan des violentes émeutes qui ont opposé, dans la nuit du 30 au 31 mai à Zurich, les forces de l'ordre et des jeunes gens qui protestaient contre un projet de rénovation de l'opéra de la ville. La grande métropole allemande n'avait plus connu pareille agitation depuis 1968. Ces heures ont été suivies de scènes de pillage, et de nouveaux troubles ont éclaté dans la soirée du samedi 31 mai. Ces manifestations, auxquelles ont participé quelques centaines de personnes, sont intervenues une semaine avant un référendum sur l'octroi de crédits pour la rénovation de l'opéra. Les adversaires du projet estiment son coût trop élevé et reprochent à l'opéra de ne rester un spectacle exclusivement réservé à une élite capitaliste. — J.-C. B.

## Turquie

### NEUF PAYSANS TURCS ONT ÉTÉ TUÉS PAR L'ARMÉE IRAKIENNE

(De notre correspondant.)

Ankara. — Neuf paysans turcs, originaires de Kerkouk, en Anatolie du Sud-Est, ont été tués, le dimanche 1<sup>er</sup> juin, par des hélicoptères de l'armée irakienne. Ils avaient passé la frontière par erreur, alors qu'ils fauchaient de l'herbe fraîche près du village irakien de Bekdar.

Un autre paysan et deux enfants âgés de dix et douze ans, ont été gravement blessés dans cet incident. Un conseil ministériel extraordinaire s'est aussitôt réuni à Ankara dans la soirée du 1<sup>er</sup> juin. D'autre part, l'ambassadeur d'Irak à Ankara a été convoqué par le ministre turc des affaires étrangères, et le représentant d'Ankara à Bagdad demandera des déclarations aux autorités irakiennes.

Ce nouvel incident ne manquera pas d'accroître la tension entre les deux voisins, dont les relations avaient pourtant été bonnes jusqu'à la fin de 1979. L'occupation en janvier dernier à Bagdad de cinq progressistes irakiens de Kirkouk d'origine turque avait été dénoncée par les Turcs. Les avions irakiens ont, d'autre part, à plusieurs reprises au cours de ces derniers mois, violé l'espace aérien turc, et même bombardé « par erreur » un village turc. Les autorités irakiennes se sont contentées de simples « excuses », invoquant leur lutte contre les autonomistes kurdes irakiens. — A. U.

## LA VISITE DE M. GISCARD D'ESTAING EN FINLANDE

### La presse voit dans le chef de l'État français le « représentant d'une politique indépendante »

Le président Giscard d'Estaing, qui commence ce lundi 2 juin une visite de quarante-huit heures en Finlande, a été accueilli à son arrivée à Helsinki, par le président Urho Kekkonen (« le Monde » des 1<sup>er</sup>-2 juin). Le premier tête-à-tête a eu lieu dans l'après-midi après un déjeuner au palais présidentiel et un dépôt de gerbes au cimetière de Hietaniemi. Une réception de la communauté française à l'ambassade de France et un grand dîner au palais présidentiel devaient terminer cette journée.

Recevant son hôte à déjeuner, M. Kekkonen a, nous téléphone notre envoyé

De notre correspondant

spécial Noël-Jean Bergeron, déclaré que « la France, en tant que grande puissance européenne, a une tâche importante à accomplir pour consolider la paix et l'esprit de coopération. Nous, Finlandais, tendons vers ce même objectif en tant que petit pays neutre, en développant nos relations dans toutes les directions ».

chaque année des dizaines de dirigeants de différents pays. La visite d'État du président français dans notre pays est un hommage à la Finlande et à son président ainsi qu'une reconnaissance de notre politique de détente de longue haleine. »

Evolution la visite du président Kekkonen en France en 1962, l'organe social-démocrate rappelle que la France et la Finlande avaient alors joué un rôle actif pour réduire les tensions et établir que « M. Kekkonen et Giscard auront tous deux à examiner une situation où doivent être utilisées toutes les possibilités d'un échange d'idées et de coopération favorisant la détente ».

PAUL PARANT.

(Le Monde a publié dans son numéro du 31 mai un supplément de dix pages consacré à la Finlande.)

## A travers le monde

### Angola

LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT ADJOINT AMÉRICAIN chargé des affaires africaines, M. Richard Moose, est arrivé dimanche 1<sup>er</sup> juin à Monrovia pour une visite officielle de quatre jours. Pendant son séjour, il doit être rejoint par M. William Gray, membre du sous-comité aux affaires africaines de la Chambre des représentants, et Jerry Funk, un conseiller national de sécurité, adjoint de M. Zbigniew Brzezinski. — (A.F.P.)

### Bolivie

CINQ CUBAINS ET DEUX BOLIVIENS ONT ÉTÉ ARRESTÉS le samedi 31 mai, au moment où ils se rendaient à La Paz. Les Cubains appartiennent à un groupe universitaire qui se produisait à La Paz. On est depuis lors sans nouvelles de M. Vicente Felix, Augusto Blanca, Lazaro Garcia et de Mme Baresca Antojera. Les autorités ont déclaré les avoir appréhendés près du dépôt central de munitions, où une explosion a eu lieu samedi matin en même temps que dans six autres endroits de la capitale. — (A.F.P.)

### Cuba

UN TRAITE D'AMITIÉ ET DE COOPÉRATION a été conclu entre la R.D.A. et Cuba, a annoncé, dimanche 1<sup>er</sup> juin, l'agence est-allemande ADN. Le document a été signé par M. Fidel Castro et Erich Honecker. Apparaissant, un accord de coopération scientifique et technique pour cinq ans, ainsi qu'un accord de coopération dans le domaine de la santé avaient été conclus. — (A.F.P.)

### El Salvador

LE MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR, M. Carlos Cordero, a démissionné le vendredi 30 mai en raison de son désaccord avec la « représentation exercée par le gouvernement ». Il est le cinquième ministre à quitter le gouvernement depuis le début du mois de janvier. — (A.F.P.)

### Libéria

LE COMITÉ CENTRAL DU M.P.L.A. PARTI DU TRAVAIL, au pouvoir en Angola, a

décidé, au cours d'une session extraordinaire du 28 au 30 mai, de réviser les structures du gouvernement et de réactiver l'initiative privée et individuelle. Il a également mis l'accent sur des mesures urgentes « pour normaliser l'approvisionnement de la population ». — (A.F.P.)

### Ouganda

UNE CONFÉRENCE EST-AFRICAINNE au sommet sur la crise ougandaise se réunira vendredi 6 juin à Arusha (Tanzanie), a annoncé dimanche le président kenyan Jap Moi. Les chefs d'État du Soudan, de Tanzanie, de l'Ouganda et du Kenya y participent. — (Reuter.)

## VIENT DE PARAÎTRE

### l'organisation régionale en Italie

Danièle Mazzega et Jean Musitelli

N.D. n° 4533/4554

1980, 192 pages... 28 F

### notes et études documentaires

Abonnement 1 an (50 n°) ... 390 F

Tarif pour l'étranger ... 450 F

### LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

28, quai Voltaire 75007 Paris  
124, rue Henri Barbusse  
93308 Aubervilliers Cedex

préparation d'état ou conseil

## MEDECINE

7 centres : saint-pierre, sainty, sainte, sainte, sainte, sainte, sainte  
CEPES 57, rue Cl.-Lafitte, 92 Neuilly, 7224-94-745.09.19  
enseignement supérieur privé

## Le charme discret de la bourgeoisie

De notre correspondant

Helsinki. — Au programme particulier de M. Giscard d'Estaing figure une visite au domaine Vehmaa, un manoir-ferme situé à une trentaine de kilomètres au sud de Varkaus, ville de la province du Savo, au centre de la Finlande, où le président de la République se familiarisera avec les installations Ahlström. Le domaine appartient à la vieille famille Grotenfisch, dont l'un des ancêtres, officier de cavalerie, regut du roi des terres en échange des « bons services rendus au royaume ».

Le siècle des Lumières pénétra dans cette région sauvage de forêts et de lacs grâce à l'armée du royaume de Suède-Finlande, souvent encadrée d'officiers autrichiens, si ce n'est plus, par les courtes de Voltaire que par les arts martiaux. La Suède-Finlande venait justement d'essuyer un revers militaire contre la Russie et la frontière avait dangereusement glissé à l'Ouest. De nouveaux règlements furent formés et les officiers et leurs familles s'installèrent dans des domaines le long de la frontière.

En 1779, le roi Gustave III créa la première école des cadets de Finlande à Hespäenliem, non loin de l'aéroport de Varkaus. L'existence de l'école et des domaines suscitèrent une vie sociale et technique de culture française que la région fut surnommée « le Petit Paris ». Il n'est resté plus guère de traces actuelles.

Après les guerres napoléoniennes, la Finlande fut rattachée à la Russie en 1809 en tant que grand-duché. L'école militaire quitta les lieux. L'armée suivit, et avec elle, la vie sociale et la culture française. Pour ceux qui résident, l'épée fit place à la charrue. De cette communauté si restait plus, à la fin du siècle dernier, que la famille Grotenfisch. La culture française n'avait plus compté, disparaissant peu à peu, mais par Saint-Petersbourg. C'est dans cette ville que furent acquiescées les tapisseries françaises qui ornent le domaine Vehmaa. Les lieux sont conformes à l'idée que l'on peut se faire de la bourgeoisie d'avant l'indépendance, au charme discrètement masqué. — P. P.

## La plus grande entreprise familiale du pays

De notre correspondant

Helsinki. — La société Ahlström est l'un des plus importants producteurs européens de papier journal. Fondée en 1851, elle emploie aujourd'hui douze mille personnes en Finlande et quelques milliers à l'étranger. Elle est associée en France à la société Hansen, établie en Alsace, dans la vente de machines et d'équipements pour l'industrie du papier.

L'Ahlström se classe parmi les dix premières de son pays et reste la plus grande entreprise familiale de Finlande. La production se répartit entre cinq sections : papier et pâte ; transformation du papier et du carton ; industrie mécanique du bois (produits solés et panneaux) ; ingénierie ; et enfin verre et plastique. Le chiffre d'affaires a atteint 2,7 milliards de marks l'an passé. Le complexe industriel qui vitiera le 5 juin le président de la Répu-

blique française à Varkaus est la plus vaste et la plus diversifiée de la société Ahlström. L'usine de papier de Varkaus a produit en 1979, 350 000 tonnes de papier (sauf du papier journal).

La ville s'est développée autour de l'industrie du bois. La société y emploie quatre mille des vingt-quatre mille habitants. Si la famille Ahlström est encore propriétaire du journal paraissant à Varkaus, le groupe abandonne peu à peu son action sociale. Il fut un temps où la société possédait écoles et hôpitaux. Il n'empêche que toute l'activité de la ville est encore liée à la destinée d'Ahlström, dont les usines sont plantées au milieu de la ville.

L'industrie du bois ne peut être ignorée ; le système lacustre des environs est régulièrement couvert de troncs acheminés par flottage vers les scieries, les usines de contre-plaqué et celles de pâte chimique et mécanique.

Un effort a été fait pour protéger l'environnement. C'est ainsi que les habitants de Varkaus peuvent de nouveau se baigner dans le lac grâce à l'installation, en 1977, d'une station d'épuration des eaux usées. Cette station, qui a coûté 40 millions de marks, traite 50 000 mètres cubes d'eau par jour et comprend un bassin de 7,5 hectares. — P. P.

**PRIX DU 2 AU 7 JUIN VACANCES**  
**petits prix ! AUX TROIS QUARTIERS**

BOULEVARD DE LA MADELEINE - PARIS  
RETROUVEZ LE PLAISIR D'ACHETER

POURQUOI  
USE DE FRANCE  
METE-T-ELLE  
PE ?



## Le R.P.R. propose un nouveau statut pour les conseillers généraux

Quelques trois cents élus cantonniers ont participé samedi 31 mai, à l'hôtel de Ville de Paris, au premier congrès R.P.R. des conseillers généraux. A cette occasion M. Jacques Chirac a prononcé un vibrant plaidoyer en faveur d'un accroissement des moyens des assemblées départementales et critiqué le projet gouvernemental de réforme des collectivités locales, adopté par le Sénat en première lecture. En demandant une plus grande décentralisation des compétences et une augmentation des ressources, le président du R.P.R. a affirmé que cela permettrait un meilleur exercice de la démocratie au quotidien, formule qu'il avait employée pendant la campagne législative de 1978.

Lorsqu'il a tenu la fin de son discours, il nous faut dans continuer le combat, le maire de Paris évoquant non seulement le projet de statut du conseiller général que le congrès a adopté mais aussi, sans le dire expressément, les prochains combats électoraux.

Au cours des débats, placés sous la présidence de M. Cassabon, ancien député, maire de Castelnaudary, délégué national du R.P.R. aux collectivités locales, M. Chirac a précisé que l'instauration d'un statut du conseiller général ne signifie pas la création d'un nouveau corps d'élus fonctionnaires, mais la reconnaissance légale de certaines garanties pour assurer à tous l'égalité des chances et ne pas privilégier les rentes de situation professionnelle ou de fortune.

Il a poursuivi : « La décentralisation française des compétences, octroi de ressources financières suffisantes, l'absence de l'exercice des libertés locales, ce sont un vain mot, consolidation et enrichissement des organismes chargés de gérer les affaires locales, voilà les trois axes autour desquels doivent se développer les efforts de tous pour rendre au quotidien qu'est la vie publique une réalité de nos communes et de nos citoyens ».

La démarche entreprise en ce sens, ambitieuse et riche de promesses au départ, est malheureusement restée bloquée au stade des mots et des textes. Nous devons lui donner une nouvelle impulsion.

« L'un des moyens de fortifier cet effort est de donner une décentralisation réelle, dans une nouvelle ventilation des compétences, confiées à chacun les missions qu'il est le mieux à même d'accomplir. Concrètement, cette grande réforme est malheureusement loin d'être réalisée. Il nous faut donc continuer le combat ».

M. Bernard Foss, secrétaire général du R.P.R., a salué : « La décentralisation est un moyen de renforcer l'organisation politique du pays. Elle a soulevé les collectivités locales d'association librement. M. Marc Bécam, secrétaire d'Etat aux collectivités locales, ancien député R.P.R., a donné son accord de principe à l'adoption de me-

ures facilitant l'exercice du mandat et la formation du conseil général ».

M. Cassabon a demandé que les règlements des conseils généraux soient unifiés, et le congrès a approuvé trois propositions : « Affirmation du principe de la gratuité pour la fonction cantonale, mais exigence d'indemnités, uniformisées et généralisées ».

« Mise en place d'un système de protection sociale et vieillissement ».

« Egalité d'accès des citoyens à la représentation cantonale, droit d'accession pour tous de disposer des libertés et autorisations d'habitat pour l'exercice du mandat ».

« Crédits d'heures nécessaires à l'information et à la formation des élus cantonniers ».

Le débat sur les relations entre le département et la région, présidé par M. Olivier Guichard, ancien ministre, président du conseil régional des pays de la Loire, a permis au congrès de préciser : « une clarification et un accroissement des compétences des établissements publics régionaux en matière d'aménagement du territoire, de développement économique et de planification ».

En soulignant que l'Etat lui-même retrouve son attachement à la notion de plan, il a suggéré la passation de contrats entre la région et les départements dans des domaines tels que les grands investissements collectifs, les économies d'énergie, l'environnement, la culture ».

Page 14, la région, l'Etat, le congrès demande que le projet de loi de réforme des collectivités locales soit complété afin d'assurer aux conseillers généraux et aux garanties similaires à celles proposées pour les maires et leurs adjoints, tant en matière de disponibilité d'indemnisation et de retraite que des garanties pour leurs responsabilités personnelles ».

## Les élections cantonales...

HERAULT : canton de Montpellier-VII (1<sup>er</sup> tour).

Inscr. 15 350 ; vot. 4 689 ; suffr. expr. 4 400. MM. Alain Bosc, P.S., 1 918 voix ; Henri Grillon, P.R., 1 584 ; Daniel Gachot, R.P.R., 608 ; Donato Pelajo, F.C.I., 170 ; Alain Jamet, F.N., 128 ; Henri Talvat, L.O.R., 100. Il y a ballottage.

Il s'agit de pourvoir le siège vacant depuis la décision du Conseil d'Etat d'annuler le scrutin de mars 1978, qui s'était tenu par la proclamation de M. Bosc par 4 253 voix contre 4 206 à M. Grillon, sur 12 400 inscrits. 3 724 votants et 3 480 suffrages exprimés. Le Conseil d'Etat a estimé qu'une distribution de la voix n'était pas possible, la validité du scrutin, compte tenu du faible écart de voix constaté.

An premier tour des élections cantonales de mars 1978, M. Bosc, alors conseiller général sortant, était arrivé en tête avec 2 128 voix contre 2 071 à M. Alain Bosc, 1 004 à Mme Colette Bosc, 200 à M. Daniel Gachot (P.C.), 431 à M. Marcel Maréchal (C.D.S.), 233 à M. Alain Jamet (F.N.), 229 à M. Robert Guesma (M.R.G.), et 170 à M. Henri Talvat. Il y avait eu 7 282 suffrages exprimés et 7 232 votants sur 15 497 inscrits.

Pour cette élection partielle, le parti communiste, qui n'a pas présenté de candidat, avait proposé au parti socialiste un accord pour les élections sénatoriales de septembre prochain, qui prévoyait que deux sièges reviendraient au P.S. et la troisième au P.C. Le bureau fédéral du P.S. a refusé cette proposition et a décidé de présenter une liste hétéroclite, avec trois candidats.

En mars 1978, le total des voix recueillies par les candidats du par-

ti représentait 71,1 % des suffrages exprimés (soit 28,7 % pour le P.S., 21,9 % pour le P.C. et 2,4 % pour le M.R.G.). Cette fois, le total des voix de gauche représentait 44,7 % (soit 45,4 % pour le P.S. et 2,2 % pour le L.O.R.).

Du côté de la majorité, M. Grillon, qui avait obtenu 4 206 voix au premier tour du scrutin, avait obtenu 608 voix au second tour. De même, M. Gachot, qui avait obtenu 1 584 voix au premier tour, avait obtenu 608 voix au second tour. Quant à M. Bosc, qui avait obtenu 1 918 voix au premier tour, il n'a obtenu que 170 voix au second tour. Il perd donc points : 2,30 % contre 4,90 %.

SEINE-SAINT-DENIS : canton de Bondy-St-Est (1<sup>er</sup> tour).

Inscr. 13 543 ; vot. 4 149 ; suffr. expr. 3 977. MM. Michel Beaumont, P.S., 1 701 voix ; Lucien Chapellain, P.C., 1<sup>er</sup> adj. au maire, 1 499 voix ; Jacques Brunet, Union pour l'avenir de Bondy (U.A.B.), 317 ; Lucien Boudier, R.F.P., 267 ; André Le Poux, F.C.I., 170. Il y a ballottage.

Il s'agit de pourvoir au remplacement de Marcel Chaury (P.S.), adjoint au maire de Bondy, récemment décédé, qui avait obtenu, au premier tour des élections cantonales de mars 1978, 3 129 voix contre 3 229 à M. Lucien Chapellain, 1 630 à M. Jean-Louis Boudier, 1 130 à M. Robert Boudier, 1 130 à M. Follet (P.S.), et 197 à M. Follet. Il y avait eu 7 361 suffrages exprimés et 7 314 votants sur 13 717 ins-

crits. Au second tour, Marcel Chaury l'avait emporté avec 3 538 voix contre 1 976 à M. Boudier.

Le représentant du P.C. gagne près de 6 points de pourcentage (33,33 % contre 31,65 % en 1978). Celui du P.S. enregistre une pro-

gression nettement moins sensible : 42,77 % contre 41,45 %. Le candidat communiste indépendant avait recueilli, en 1978, 22,50 % des suffrages exprimés. Cette fois, la majorité, représentée par deux candidats, n'en totalise que 14,68 %.

...et municipales

ARDENNES : Chateau-Forcien (1<sup>er</sup> tour).

Inscr. 773 ; vot. 585 ; suffr. expr. 573. MM. Thierry Dion, sans étiqu. 330 voix, E.L.U. ; Jacky Thomas, sans étiqu. 165 voix ; Marcel Brisset, P.C., 81.

Il s'agit de compléter le conseil municipal après le décès du maire Jean Dion (U.D.F.-F.R.). C'est son fils, âgé de vingt-huit ans, qui a été élu.

PAS-DE-CALAIS : Vitry-en-Artois (1<sup>er</sup> tour).

Inscr. 3 085 ; vot. 2 410 ; suffr. expr. 2 312. Liste du P.S., conduite par Mme Marie-Claude Rigout, 1 787 voix en moyenne ; liste du P.C., conduite par M. Martial Stienne, 1 050 voix en moyenne ; liste d'union démocratique (div. g.), conduite par M. Henri Fremy, 474 voix en moyenne ; liste de la majorité, conduite par M. Huet, 329 voix en moyenne. Il y a ballottage pour les vingt-trois sièges à pourvoir.

Cette élection est organisée à la suite de la démission de l'ensemble du conseil municipal que dirige M. Louis Stienne (P.C.), élu depuis 1969 et père de M. Martial Stienne.

qui conduit la liste communiste pour ce scrutin. Cette démission était due à des dissensions existantes au sein de la majorité de gauche du conseil municipal.

En mars 1977, les résultats du premier tour avaient été les suivants : Inscr. 2 973 ; vot. 2 372 ; suffr. expr. 2 282 ; liste d'union de la gauche, conduite par M. Louis Stienne (P.C.), 1 304 voix en moyenne, 14 sièges ; liste démocratique d'union communale : 1 111 voix en moyenne, 11 sièges. Au second tour, les 3 sièges restants à pourvoir étaient revenus à la liste démocratique.

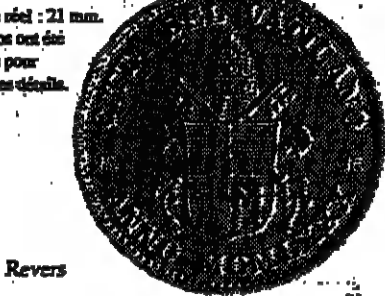
SEINE-ET-MARNE : Noisiel (1<sup>er</sup> tour).

Inscr. 3 312 ; vot. 1 109 ; suffr. expr. 1 050. Liste d'union de la gauche (6 P.S. et 1 P.C.) : 550 voix en moyenne ; liste d'union communale (ma.) : 484 voix en moyenne. Il y a ballottage.

Il s'agit de pourvoir au remplacement de sept conseillers municipaux, dont le maire, M. Louis Guillebert (P.S.), qui s'est retiré de la vie publique. En mars 1977, la liste d'union de la gauche, composée de 12 P.S. et 10 P.C., avait été élue. Après les démissions et les départs enregistrés depuis lors, le conseil municipal comprend 7 P.S. et 9 P.C.)

### AVIS IMPORTANT AUX COLLECTIONNEURS ET INVESTISSEURS :

Dernière reliure : 21 mm. Ces photos ont été agrandies pour montrer les détails.



Revers



Face

## Voici le "JEAN-PAUL II" gravé en OR massif par Emile Rousseau, Graveur Général des Monnaies

Une émission à tirage limité susceptible d'acquiescer une grande valeur.

Cette précieuse émission 1980, réservée aux collectionneurs et investisseurs est strictement limitée pour le monde entier à :

- 15 000 "Jean-Paul II" en OR fin 24 carats (999,9/1.000), 6,45 g, Ø 21 mm = 1.500 F
- 30 000 "Jean-Paul II" en ARGENT 1<sup>er</sup> titre (925/1.000), 6,45 g, Ø 21 mm = 200 F

Toutes les conditions ont été soigneusement réunies pour que le "Jean-Paul II" 1980 bénéficie avec les années d'une cote numismatique élevée :

- 1°) Le "Jean-Paul II" est frappé en qualité Fleur de Coins (1) dans les ateliers de l'Administration des Monnaies et Médailles qui jouit d'une renommée mondiale.
- 2°) Le "Jean-Paul II" est frappé en or fin (999,9/1.000). Généralement les monnaies et médailles ne contiennent que 900/1.000 d'or pur.
- 3°) Son faible tirage strictement limité est garanti par le Certificat de l'Administration des Monnaies et Médailles, et le titre des métaux précieux par le poinçon de l'Etat.
- 4°) En numismatique, la première année d'émission est traditionnellement très recherchée par les collectionneurs. Sur le revers du "Jean-Paul II", autour des armoiries du Souverain Pontife, figure le millésime 1980, année historique de la visite officielle du Saint-Père en France. Depuis plus de deux siècles, aucun pape n'avait en effet rendu en France. "L'Église de l'Église". La dernière visite officielle remonte à 1804 : Pie VII y sacra à Notre-Dame-Napoléon Empereur.

Diversifiez votre patrimoine grâce à ce chef-d'œuvre de la numismatique.

Le tirage du "Jean-Paul II" 1980 a été volontairement limité pour assurer à cette émission en métal précieux une rareté indispensable qui donne de la valeur aux collections.

Nous sommes persuadés que le tirage dérisoire du "Jean-Paul II" sera inférieur à la demande des nombreux fidèles qui reconnaissent dans Sa Sainteté Jean-Paul II, Evêque de Rome et successeur de Pierre, leur Chef Spirituel. Sans parler des

10) En numismatique, la première année d'émission est traditionnellement très recherchée par les collectionneurs. Sur le revers du "Jean-Paul II", autour des armoiries du Souverain Pontife, figure le millésime 1980, année historique de la visite officielle du Saint-Père en France. Depuis plus de deux siècles, aucun pape n'avait en effet rendu en France. "L'Église de l'Église". La dernière visite officielle remonte à 1804 : Pie VII y sacra à Notre-Dame-Napoléon Empereur.

Diversifiez votre patrimoine grâce à ce chef-d'œuvre de la numismatique.

Le tirage du "Jean-Paul II" 1980 a été volontairement limité pour assurer à cette émission en métal précieux une rareté indispensable qui donne de la valeur aux collections.

Nous sommes persuadés que le tirage dérisoire du "Jean-Paul II" sera inférieur à la demande des nombreux fidèles qui reconnaissent dans Sa Sainteté Jean-Paul II, Evêque de Rome et successeur de Pierre, leur Chef Spirituel. Sans parler des

10) En numismatique, la première année d'émission est traditionnellement très recherchée par les collectionneurs. Sur le revers du "Jean-Paul II", autour des armoiries du Souverain Pontife, figure le millésime 1980, année historique de la visite officielle du Saint-Père en France. Depuis plus de deux siècles, aucun pape n'avait en effet rendu en France. "L'Église de l'Église". La dernière visite officielle remonte à 1804 : Pie VII y sacra à Notre-Dame-Napoléon Empereur.

Diversifiez votre patrimoine grâce à ce chef-d'œuvre de la numismatique.

Le tirage du "Jean-Paul II" 1980 a été volontairement limité pour assurer à cette émission en métal précieux une rareté indispensable qui donne de la valeur aux collections.

Nous sommes persuadés que le tirage dérisoire du "Jean-Paul II" sera inférieur à la demande des nombreux fidèles qui reconnaissent dans Sa Sainteté Jean-Paul II, Evêque de Rome et successeur de Pierre, leur Chef Spirituel. Sans parler des

10) En numismatique, la première année d'émission est traditionnellement très recherchée par les collectionneurs. Sur le revers du "Jean-Paul II", autour des armoiries du Souverain Pontife, figure le millésime 1980, année historique de la visite officielle du Saint-Père en France. Depuis plus de deux siècles, aucun pape n'avait en effet rendu en France. "L'Église de l'Église". La dernière visite officielle remonte à 1804 : Pie VII y sacra à Notre-Dame-Napoléon Empereur.

Diversifiez votre patrimoine grâce à ce chef-d'œuvre de la numismatique.

Le tirage du "Jean-Paul II" 1980 a été volontairement limité pour assurer à cette émission en métal précieux une rareté indispensable qui donne de la valeur aux collections.

Nous sommes persuadés que le tirage dérisoire du "Jean-Paul II" sera inférieur à la demande des nombreux fidèles qui reconnaissent dans Sa Sainteté Jean-Paul II, Evêque de Rome et successeur de Pierre, leur Chef Spirituel. Sans parler des

Une médaille numismatique à tirage limité frappée dans les ateliers de l'Administration des Monnaies et Médailles

Un personnel spécialisé et toute manipulation est réalisée à l'aide de gants. Chaque "Jean-Paul II" sera livré avec son étui, sous pochette de protection, et accompagné d'un Certificat qui garantira le tirage limité, le poids et le titre du métal précieux.

Conditions de souscription. Répondez dès aujourd'hui.

1°) L'édition et la diffusion sont assurées en exclusivité par les Editions LALETA. Les souscriptions y seront enregistrées selon leur ordre d'arrivée et dans la limite de l'émission. Par ailleurs, la souscription sera close sans préavis.

2°) Cette offre est strictement limitée à 5 exemplaires en or et 10 en argent par foyer (à l'exception des établissements bancaires), pour donner satisfaction au plus grand nombre de demandes et afin d'éviter la spéculation.

3°) Les prix sont garantis jusqu'à la livraison pour les 5.000 premiers "Jean-Paul II" en or et les 10.000 premiers en argent. Au-delà de cette limite, les prix risquent d'être majorés en fonction des cours des métaux précieux. Si votre souscription arrivait trop tard, un supplément de prix vous serait demandé, mais vous seriez tout libre de confirmer votre commande ou de l'annuler.

4°) Les premiers "Jean-Paul II" seront disponibles à partir d'octobre 1980. Les expéditions se feront par colis postal assuré voyageant aux risques et périls des Editions LALETA et s'effectueront jusqu'en janvier 1981.

5°) Garantie de remboursement : si à réception de votre colis vous n'êtes pas entièrement satisfait, vous serez intégralement remboursé en le renvoyant dans les 30 jours.

Une réussite de l'art de la gravure signée E. Rousseau et MONNAIE DE PARIS.

La gravure du "Jean-Paul II" 1980 a été confiée à Emile Rousseau, Graveur Général des Monnaies, Grand Prix de Rome. A noter que sur le plan technique, le "Jean-Paul II" est frappé en qualité "Fleur de Coins" : hors du circuit industriel, à l'aide de coins (matrices) neufs, sur des flancs sélectionnés ayant subi un traitement spécial destiné à les rendre plus brillants. Les différentes opérations de fabrication sont effectuées dans les ateliers de l'Administration des Monnaies et Médailles par

### BULLETIN DE SOUSCRIPTION

178

à renvoyer aux Editions J.M. LALETA, Représentant agréé de l'Administration des Monnaies et Médailles, 8, rue d'Anjou - 75008 PARIS

Je désire recevoir (sous réserve d'impression et conformément à vos conditions de vente décrites ci-dessus) un "Jean-Paul II" 1980 frappé à tirage limité dans les ateliers de l'Administration des Monnaies et Médailles. Veuillez donc m'adresser dès à présent, par colis postal assuré à vos frais et risques :

..... "Jean-Paul II" en OR 24 Carats au prix unitaire de 1500 F, soit ..... F(°).

..... "Jean-Paul II" en ARGENT 1<sup>er</sup> titre au prix unitaire de 200 F, soit ..... F(°).

Je régle le montant de cette souscription, dès réception de votre facture, (dans un mois environ), avant l'envoi du colis. Les expéditions auront lieu à partir d'octobre 1980, au fur et à mesure des livraisons de la Monnaie.

Date : ..... Signature : ..... (Ecrivez en MAJUSCULES S.V.P.)

M. Mme, Mlle ..... Adresse complète : .....

Code Postal : ..... Ville : .....

(\*) Ces prix sont garantis conformément au paragraphe 3 des conditions de souscription ci-dessus. Pour l'étranger, port et autres documents éventuels, à charge du souscripteur. Diamètre réel : 21 mm

VENTE EXCLUSIVE AUX EDITIONS J.M. LALETA REVENDEUR AGREE DE L'ADMINISTRATION DES MONNAIES 8, rue d'Anjou - 75008 PARIS



comment préparer...

**SCIENCES-PO**  
(fondé en 1960) 224 pages  
Présentation des I.E.P. (Paris, Province),  
conseils de méthode, présentation des  
épreuves, annales, etc.  
**les GRANDES  
ÉCOLES  
de COMMERCE**  
322 pages, liste des préparations avec  
leurs résultats, les épreuves des concours,  
membres et statistiques, présentations détaillées de 26 écoles, épreuves et solutions.  
**les ETUDES  
MEDICALES**  
176 pages, présentation de la réforme  
des études médicales, programmes et  
analyses des statistiques du PCEM 1 pour  
les CHU de Paris et de province.

VENTE en librairie d'occasion VUBERTY  
ou par correspondance 25 fr. par guide  
en chèque à Groupe SIGMA - 16 rue de  
Clotilde - 75004 - T. 325.63.30

PAR CORRESPONDANCE  
avec regroupements périodiques

**MÉTRÉ  
DE BATIMENT**  
gros-œuvre  
Série de prix et décaissements  
Ecrire ou téléphoner réf. M à  
L'ÉCOLE CHEZ SOI  
1, rue Thénard 75240 Paris Cedex 05  
Tél : 329.21.99

**Atelier de poterie**  
"LE CRU ET LE CUIT"  
les ateliers de 3 à 83 ans  
2, rue LACROIX, PARIS 13  
Téléphone : 01.42.71.70.71

POLITIQUE

L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE  
**Grandes manœuvres chez les rapatriés**

Chez les « pieds-noirs » et autour d'eux, les grandes manœuvres prélectorales battent déjà leur plein. C'est un véritable discours-programme que M. Jacques Chirac a prononcé, le vendredi 18 mai, devant l'ensemble des dirigeants des rapatriés d'Afrique du Nord parmi lesquels figuraient les principaux leaders des Français musulmans (le Monde date 18-19 mai). Le maire de Paris, qui s'exprimait également de toute évidence, en sa qualité de président du R.P.R., a repris à son compte toutes les revendications des associations représentatives qui réclament une révision de la loi d'indemnisation du 2 janvier 1978. « Notre grand dessein pour les années à venir est de promouvoir une législation qui répondra exactement et définitivement à votre attente », a-t-il notamment déclaré à ses hôtes. « Vous avez bien compris nos problèmes », a noté avec satisfaction M. Paul-Emile Viard, président de l'Anafanoma (Association nationale des Français d'Afrique du Nord). M. Chirac n'a pas oublié non plus les rapatriés de confession islamique, lesquels « doivent pouvoir prétendre à une égalité des droits par rapport à leurs concitoyens ». Il a annoncé aussi

que débiteront, au mois de juin, les travaux de construction d'une Maison des rapatriés dans la capitale. Pour sa part, M. Giscard d'Estaing continue de suivre attentivement le dossier des rapatriés dont est chargé M. Jacques Dominati. Remarque : le 12 mars, les insignes de commandeur de la Légion d'honneur à M. Jacques Giscard, président de l'Association Franco-Afrique et du comité de liaison des associations de rapatriés, le chef de l'Etat avait rendu un hommage appuyé aux qualités humaines et morales de la communauté « pied-noir ». Parmi les invités de l'Élysée figuraient ce jour-là le général Edmond Jouhaud, dont la présence à cette occasion avait été considérée par les rapatriés comme une marque de la réconciliation de l'Etat avec les anciens « soldats perdus » de l'Algérie française. Jouant tantôt de la carotte, tantôt de la menace du bâton, M. Dominati s'efforce de canaliser l'ardeur revendicative des associations qui enfile au fur et mesure qu'approche l'échéance présidentielle de 1981. Afin de pouvoir orienter l'action du gouvernement d'une façon toujours plus précise, le secrétaire d'Etat

a adressé aux préfets une circulaire leur demandant de recueillir dans chaque département autant d'indications que possible sur les communautés de rapatriés : répartition sociale et professionnelle, cas particuliers, nombre de réunions, principales revendications locales, état d'esprit, réactions aux mesures gouvernementales, sympathies politiques, etc. De quoi constituer un utile fichier. Les personnalités les plus contestataires font parfois l'objet

d'attentions particulières. Ainsi M. Ahmed Kabersell, président du Mouvement de défense et d'assistance des rapatriés musulmans, a-t-il reçu le 16 mai la médaille de la Ville de Paris des mains de M. Chirac, alors que quelques jours auparavant il avait été courtoisement invité à faire le « bon choix » par un conseiller de la présidence de la République. C'est en effet inattendu s'était rendu pour la circonstance jusqu'au Bourget, où M. Kabersell présidait une réunion.

La dernière chance

Très sollicités par les associations, les parlementaires des différents groupes multiplient les questions écrites à l'adresse du gouvernement. Après avoir rencontré, comme la plupart des organisations, les représentants de l'U.D.F., du R.P.R. et du P.S., les dirigeants de l'Anafanoma soulignent ainsi qu'il semble exister « une large consensus dans toutes les formations politiques de ce pays pour en terminer avec le contentieux des rapatriés ».

Cette pression sur le gouvernement et les partis est d'autant plus vive que les « pieds-noirs » estiment que l'échéance présidentielle de 1981 sera peut-être leur dernière chance de faire aboutir leurs revendications.

reste d'ailleurs difficile. Un incident a notamment opposé le 21 mai MM. Laffont et Kabersell au collaborateur du secrétaire d'Etat chargé de l'ensemble du dossier, M. André-Jean Villeneuve, à l'occasion d'un échange de vues organisé par le C.D.S. avec les délégués des rapatriés. MM. Laffont et Kabersell, ayant contesté la présence de celui-ci et menacé de quitter la séance de travail, il a fallu que M. Bernard Stasi, vice-président du parti centriste, s'empare à les en dissuader.

M. Laffont a alors vivement critiqué l'action du secrétaire d'Etat et estimé que celui-ci devait changer d'attitude à l'égard des rapatriés, ou que ce portefeuille devait changer de titulaire. On n'a pas fini de parler du « vote pied-noir » ! Mais les rapatriés de confession islamique souhaitent qu'on puisse un jour parler aussi d'un « vote musulman ». C'est ainsi que le recteur de la mosquée de Paris, M. Daïd Bouhakeur, a pris l'initiative, avec l'appui de quelques autres personnalités, de lancer un appel pour l'organisation du premier congrès islamique de France, qui aurait lieu en juin. D'autre part, plusieurs jeunes Français musulmans se proposent de créer une association réservée aux enfants des anciens harkis et aux jeunes de confession islamique.

Autant d'initiatives qui confirment la volonté des rapatriés d'essayer de peser plus que jamais sur les formations politiques et leurs candidats avant le scrutin présidentiel.

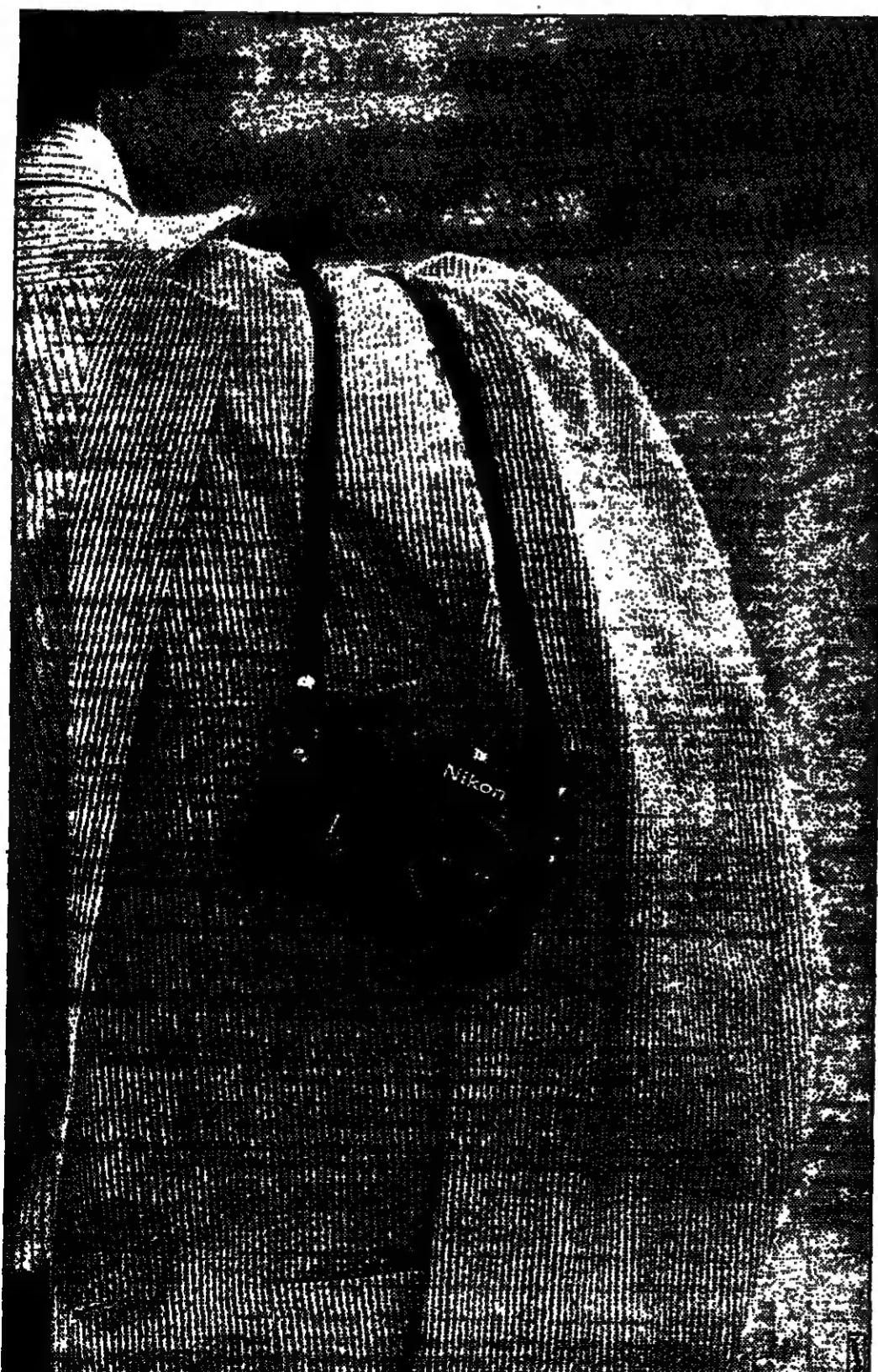
ALAIN ROLLAT.

LES MARTINICAIS DE PARIS ONT CÉLÉBRÉ L'ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DES ESCLAVES

Tandis que des manifestations avaient lieu à la Martinique pour exiger du gouvernement que le 22 mai 1948, jour de la libération des esclaves antillais, soit considéré comme jour férié au même titre que le 14 juillet, plusieurs paris politiques invitaient leurs adhérents ou sympathisants à commémorer cet anniversaire à Paris. C'était le cas du M.C.R.P. (Martiniquais communistes, résident en France), du groupe Combat ouvrier et du parti progressiste martiniquais, dont le principal animateur en métropole est M. Marc Césaire, le fils du député de la Martinique (apparenté socialiste), maître de Fort-de-France et président du parti progressiste martiniquais.

Ces manifestations, qui ont connu un franc succès, rappellent qu'il y a actuellement près de six cent mille Antillais en France (presque autant qu'aux Antilles), dont la plupart ne sont inscrits sur aucune liste électorale, et qui de ce fait constituent un potentiel de vote non négligeable. La manifestation organisée par le M.C.R.P. consistait, selon son principal organisateur, M. Raphaël Constant, vingt-cinq ans, étudiant, fils de M. André Constant, membre influent du comité central du P.C.M., la première manifestation des communistes martiniquais résidant en France.

**REUSSIR**  
**HEC - ESSEC**  
1ère préparation de France au concours 1979  
85,7 % d'intégrés à HEC ESSEC  
**SCIENCES-PO  
MEDECINE  
PHARMACIE**  
Renseignements et documentation sur nos stages :  
Enseignement Supérieur Privé  
16/18 rue du Cloître N-Dame  
75004 Paris - 325.63.30  
**ipesup**



Nikon ne couvre plus seulement les grands événements.

Nikon, le symbole du professionnalisme, vous le propose pour tous les jours : le Nikon EM.

Le projet Nikon EM (5 ans de préparation technique et industrielle) réunit à l'intérieur d'un appareil ultra simple à utiliser les fonctions essentielles des Nikon sophistiqués.

Avec, bien entendu, la qualité mécanique, électronique et optique commune à tous les Nikon.

Le Nikon EM est très léger (équipé d'un objectif Série E de 50 mm f/1.8, il pèse moins de 600 g), il est également d'une grande robustesse.

L'embase et le capot du boîtier sont faits d'un nouveau matériau ultra léger et très résistant : le polycarbonate chargé de fibre de verre, plus résistant au choc que l'acier.

Le châssis est en alliage d'aluminium, l'obturateur métallique.

De l'or (seul métal vraiment inoxydable) garnit les contacts électroniques et protège l'électronique des champs magnétiques existants (de votre TV par exemple).

Le Nikon EM est simple d'emploi. (Not besoin d'être un technicien pour réussir sa photo).

Vous faites la mise au point. L'appareil se prend en charge. Si la lumière de votre sujet est trop faible, un disque « bouge », un discret signal sonore vous avertit d'un autre diaphragme. La vitesse de l'obturateur est automatique.

Si y a contre-jour, une touche spéciale corrige l'exposition. Le portrait du sujet sera toujours fidèle à son modèle au lieu de venir au noir.

Le Nikon EM fait tout pour vous aider à saisir les instants importants de la vie au moment choisi.

Si les piles manquent en pleine action, il vous reste une réserve mécanique pour prendre votre photo au 90° de seconde.

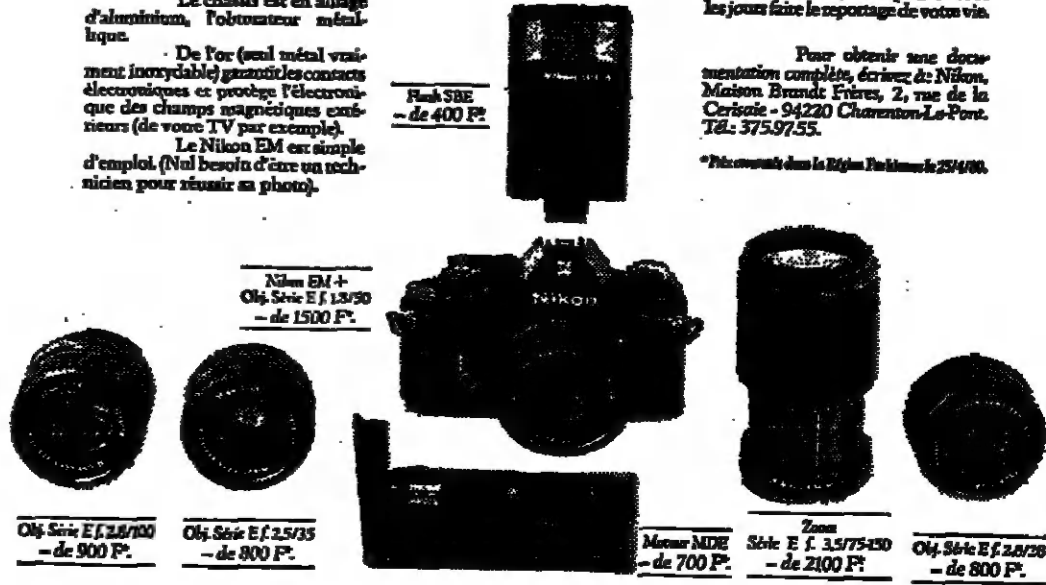
Nikon a par ailleurs, le Nikon EM accepte 53 objectifs du système Nikon, du format de 6 mm au super téléobjectif de 2000 mm, et particulièrement les 5 nouveaux objectifs Nikon Série E légers et compacts.

Un moteur dont la cadence (jusqu'à 2,25 images/seconde) est réversible à la vitesse d'obturation dans une courte rafale, vous donne un mouvement, les images suivent d'un cheval qui se cabre, ou d'un enfant qui glisse sur la rampe d'un escalier.

Un flash électronique à large champ, ainsi que au dessus de l'appareil (plus de « yeux rouges ») dont la puissance est automatiquement réglée pour éviter le regrettable éclairage blanc.

Avec son objectif E1.8/50 mm, son poids 595 g, son prix moins de 1500 F, vous pouvez tous les jours faire le reportage de votre vie.

Pour obtenir une documentation complète, écrivez à Nikon, Maison Brandt Frères, 2, rue de la Cerise - 94290 Charenton-Le-Pont. Tél. 37.59.55.



Nikon EM. LE NIKON DE TOUS LES JOURS.

En bref







en Fr

Dès l'arrivée du pape, dans le grand salon, les invités s'étaient précipités sur lui et, en dépit de l'appel au calme lancé par M. Giscard d'Estaing, Jean-Paul II devait rapidement renoncer à serrer les mains. Dans une cohue indescriptible le pape et le président se frayèrent difficilement un chemin vers la

M. Barre soulignait « la nécessité d'un dialogue confiant des responsables de l'Eglise

C'est vers 15 heures, que Jean-Paul II arrivait à la chapelle de la Médaille-Miraculeuse, située dans la maison mère des Filles de la Charité (sœurs de Saint-Vincent-de-Paul), dans

Puis, c'était au tour des Polonais vivant en France de rencontrer leur éminent compatriote, au Champ-de-Mars. Avant de monter dans l'hélicoptère qui devait l'emmener à Saint-Denis, Jean-Paul II s'entretenait, vers 17 heures, avec le recteur de la mosquée de Paris, Si Hamza Boubakeur. Après avoir reconnu les

## LA CHAPELLE DE LA MÉDAILLE MIRACULEUSE

Devant les quelques cinq mille religieuses disposées sagement en rangs dans le jardin de la chapelle de la Médaille-Miraculeuse, samedi après-midi, Jean-Paul II s'est tenu à l'écart à quelques mètres, improvisant comme il lui en a l'habitude lorsqu'il se sent en confiance.

Dans son discours de bienvenue au pape, Sœur Danièle Souillard, une religieuse de la congrégation des Servantes du Sacré-Cœur, à Versailles, habillée

à vos tâches apostoliques. » Est-ce à dire que tel n'était pas toujours le cas ?

A. W.

arrivé à 11 h. 30 pour être sûr d'être au premier rang », dit un homme solidement accoudé à la barrière, et dont on devine que rien ni personne ne pourraient

SCALIT

FR

## La rencontre avec le monde ouvrier

(Design de CHEVREZ.)

carité des travailleurs immigrés », et rappelant que quelque 200 000 immigrés vivent ici, dont beaucoup « sont menacés d'être expulsés des foyers où ils habitent ».

Le ton est donné : on sait à présent que cette messe sera différente de toutes les autres, et que la liturgie fera une large place à une évocation des réalités quotidiennes. « Vous êtes un

de « contraception » ou d'« avortement », le pape redira qu'il faut « accepter l'homme dans sa plénitude et dans sa pleine dignité, et cela depuis le commencement même », puisque « le commencement de l'homme est dans le cœur de sa mère », et que « le premier droit de l'homme est le droit à la vie ». Sub-il a faiblie, inadapté, et peut-être déficient.

ture politique ou une conception du monde imposée par la force... » Là encore, le pape, souvent interrompu par de longs applaudissements, n'a pas cru nécessaire de

● A la liste des intellectuels ou personnalités reçues par Jean-Paul II à la nonciature le 31 mai (Le Monde daté 1<sup>er</sup>-2 juin), il faut ajouter: MM. Olivier Clément, Olivier Chevillon et Bertrand Goldschmidt.

**PIES**

...le plus souvent  
aux quatre coins du

## Réunion de famille

Les chants à la Vierge Marie et le recueillement profond donnaient à cette cérémonie « un caractère religieux », comme l'avait souhaité les organisateurs. Il devenait indécent d'interroger les personnes pré-

livre - 4.  
an Paul II.

circle

**MAINE'S WEAR**  
NOMBREUX  
COSTUMES  
D'ÉTÉ **299<sup>F</sup>**  
120, rue du Château. 73014  
angle avenue du Maine  
543-75-55 - Nîmes Affée. 10 h-18 h.

le livre  
de Jean Paul II

Karol Wojtyła  
Amour et responsabilité

---

Prix Sévigné  
1980

Révérend Bruckberger  
Lettre à Jean Paul II,  
pape de l'an 2000

---

Georges Blazynski  
Jean Paul II, un homme de Cracovie  
*Collection Eugène-Charlene Brault-Mink*

---

Jean Paul II, pape de l'an 2000  
album  
*Collection Eugène-Charlene Brault-Mink*

Il est 18 h 35 lorsque, comme tant attendu par les milliers de personnes massées sur la place à la basilique, les portes s'ouvrent, laissant apparaître Jean Paul II, coiffé de sa mitre, en robe rouge sur sa soutane blanche, la croix pastorale en main. Après de longues minutes d'ima-

Après de longues minutes d'attente et d'appallements — « Vive le pape! » sur l'écran des lampions — il va paraître...  
« Longtemps », a-t-il prévenu les spectateurs, « la patience est une vertu que nous ne devons pas oublier ». Et voilà qu'il se met à énumérer ceux qui l'écoutent. Une liste de plus de quarante-cinq noms, où seront successivement abordés les thèmes majeurs du monde contemporain : on verra donc chacun l'objet d'un développement.

Un hommage à la maternité sera rendu au droit à la vie, d'abord, car sans jamais prononcer les mots

« la «contreception» ou d'«avortement», le pape redira qu'il faut accepter l'homme dans sa plénitude et dans sa pleine dignité, et cela depuis le commencement même », puisque « le commencement de l'homme est dans le coït de sa mère », et que « le premier droit de l'homme est le droit à la vie, fût-il «faible, inadapté, peut-être déficient».

de Dieu ? » Sous d'interminables ovations, le pape regagne alors l'autel. Il ne quittera la basilique qu'aux environs de 20 h. 30, pour se rendre à pied de l'autre côté de la place qu'il traverse à grand-peine, pris dans le tourbillon d'un bain de foule qui laisse le service d'ordre aussi impressionnant qu'inquiet. Dans la

Impulsant qu'inquiet. Dans la  
salle Saint-Denis, il s'entretenait  
avec quelques responsables chré-  
tiens du monde ouvrier, puis,  
après avoir signé le livre d'or de  
la ville, quitte Saint-Denis.

Une foule heureuse l'acclama  
encore une dernière fois, heu-  
reuse et fière de tant d'atten-  
tions. Comme l'avait dit un ou-  
vrier en apprenant la venue du  
pape : « Mais alors, on n'est pas  
rien, nous, s'il vient nous voir,  
non ? »

● A la liste des intellectuels ou personnalités reçues par Jean-Paul II à la nonciature le 31 mai (Le Monde daté 1<sup>er</sup>-2 juin), il faut ajouter: MM. Olivier Clément, Olivier Chevrillon et Bertrand Goldschmidt.



Dans la soirée de samedi, le pape recevait les responsables nationaux des mouvements de laïcs qui, disait-il, en France fleurissent dans

L'après-midi était consacré à l'événement religieux sans doute le plus important du

Après un dîner avec les évêques et les membres de l'équipe évêques-prêtres, Jean-Paul II se rendait au Parc des Princes pour une vaillée avec les jeunes qui se prolongeait tard.

dans la soirée. « Les gens qui m'attendent au Sacré-Cœur châtiment que les femmes ont dévoré le pape », trônait-il. En effet, en dehors du programme officiel du pape, avait souhaité se rendre à la messe du Sacré-Cœur - pour un moment de prière silencieuse ». Il arrivait à minuit sur la butte de Montmartre et, après s'être longuement recueilli sur les marches de l'entrée de la basilique, Jean-Paul II adressait quelques paroles à la foule massée devant l'édifice. « C'est de cet endroit que le Seigneur bénit toujours votre cité, Paris et la France », disait-il solennellement. « Pour vivre ensemble et pour la paix, je vous bénis avec la sainte Bénédiction papale. » Ainsi Jean-Paul II terminait le troisième jour de son séjour à Paris par une bénédiction, en latin, de la capitale.

## PRÈS DE TROIS CENT MILLE PERSONNES AU BOURGET

## Une longue pénitence

## Un langage sans ambiguïté

**pour les marcheurs  
seulement...  
(même débutants)**

[illegible]

**BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE**  
Je désire recevoir, sans aucun engagement, votre documentation.

Nom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Code Postal : \_\_\_\_\_

**terres d'aventure**  
3-5, rue Saint-Victor, 75005 Paris Tél : 329.94.50

A 9 heures, déjà, une foule avait pris place. Et c'était un spectacle assez exceptionnel que cette masse colossale, de ces gens, d'ailleurs, triomphalistes ou modestes, tant de hannières qu'on aurait cru disparues avec le concile, tant de baptêmes, de sermons, de prières, de chants ou de pancartes improvisées, presque en forme d'ex-voto. Plus tard, le pape saurait à la fois se lever et se coucher comme d'habitude, à des moments extraordinaires entre les moments ordinaires avant le retour à la banalité et au courage qu'on ne peut pas enlever à un homme, en effet, qu'une promenade dans cette foule multicolore, dans un voyage furtil et forcené, dans une impensable domination catholique et manifestement protéiforme.

[illegible]

L'homélie prononcée par Jean-Paul II au Bourget, à partir de l'évangile de la messe de la Trinité, est l'aboutissement en mission des premières homélies au cours de la semaine qui incombent à l'Eglise. L'homélie est le lieu de la « filie de l'Eglise ». La phrase reviendra quatre fois à la bouche du pape.

Après avoir raconté l'histoire chrétienne de la France, Paul II dit : « Que nous pas-  
sions les fils de la France de  
la France de la France de la France »

ecclésiastique : **liberté** = liberté  
religieuse ; **collégiale** =  
collège ; **consuetudine** =  
Jean-Paul II n'entend pas glo-  
rifier l'homme **libre** de toute  
dépendance de Dieu. « L'homme  
n'a en effet rien de commun que  
soient **libre** et **religieux** »,  
dit-il. **Autrement**, il n'a pas  
de Dieu, **car** on viendra à dire,  
comme l'a affirmé certains, que

Dans sa critique du catholicisme cartrien, le pape **condamne** les objections. « Le problème de



(Dessin de PLANTU.)

sance de l'homme, pour exprimer l'homme par la formulation de ses droits inaliénables. On sait la place que l'idée de liberté, d'égalité et de fraternité occupe dans votre culture, dans votre histoire. Au fond, ce sont là des

l'absence du Christ pas, affirme-t-il. Le problème de son existence n'existe pas. Le Dieu de Dieu l'égard des inquiétudes du cœur et du sort de l'homme pas. »

Le pape était-il conscient d'avoir répondu à Mgr Lefebvre pour lui la devise de la Révolution française est non seulement anathème, mais la source des maux apportés par le concile ? « Ce sont exactement les trois termes de liberté, égalité, fraternité, écrit Mgr Lefebvre, qui se retrouvent dans le concile traduits en langage

entim, Jean-François termine son homélie ainsi : « Alors, permettez-moi, pour conclure, de vous dire : France, fille aînée de l'Eglise, fidèle aux promesses de ton baptême ? Permettez-vous de vous demander France, fille des peuples, fidèle, pour l'homme, à l'alliance avec la sagesse éternelle ? »













# DIRECTEUR MARKETING VENTES

250.000 F

**Rhône-Alpes** — La filiale française d'un important groupe international, spécialisée dans la fabrication et la vente de produits de grande consommation, recherche son Directeur du Marketing et des Ventes. Basé au siège social situé en Rhône-Alpes, et rendant compte au Directeur Général, il aura pour mission de définir et de faire appliquer les politiques et stratégies marketing à moyen et court terme, de diriger une importante force de vente, et de prendre en charge personnellement certaines négociations commerciales avec la grande distribution. Ce poste difficile mais motivant, représente un véritable challenge pour son titulaire. Il ne peut convenir qu'à un diplômé d'une grande école commerciale (HEC, ESSEC...) âgé de 35 ans au moins, connaissant bien la distribution moderne et pouvant justifier d'une expérience réussie d'une dizaine d'années dans la commercialisation de produits de grande consommation sur un marché très concurrentiel. Il aura exercé au cours de sa carrière, des responsabilités diverses dans le domaine du marketing, aura occupé un poste de direction des ventes et acquis de préférence une première expérience d'une fonction similaire. La connaissance de l'anglais et de l'allemand constituerait un atout supplémentaire. La rémunération annuelle brute sera fonction de l'acquis professionnel du candidat retenu et pourra atteindre 250.000 francs. Écrire à M. DAUDIN à Villeurbanne. R.E. A/3333M

# DIRECTEUR MARKETING

180.000 F

**Produits parapharmaceutiques** — Un important groupe international, mondialement connu, recherche le Directeur Marketing de sa filiale française (150 personnes), spécialisée dans la fabrication et la vente de produits parapharmaceutiques. Basé dans la banlieue Nord de Paris, il sera placé sous l'autorité immédiate de la Direction Générale de cette société, sera assisté d'une collaboratrice, et travaillera en étroite liaison avec la Direction des Ventes. Participera à l'élaboration de la politique commerciale, effectuera les études nécessaires aux décisions concernant l'extension et la diversification des produits, les circuits de distribution (pharmacies, grandes magasins...), les prix et les conditions de vente. Il sera responsable des activités publicitaires et promotionnelles, entretiendra des relations fréquentes avec la clientèle, analysera les tendances et l'évolution potentielle du marché, participera à l'établissement des prévisions de vente, et formulera toute recommandation nécessaire à la réalisation des objectifs commerciaux de la société. Ce poste s'adresse à un jeune cadre âgé de 30 ans minimum, doté d'une solide formation supérieure (HEC, ESSEC...) ou pouvant faire preuve d'un niveau équivalent, portant couramment l'anglais, et possédant une expérience de 4 années au moins de la fonction marketing, acquise dans une société du secteur parapharmaceutique ou dans le domaine des produits de grande consommation, type produits de toilette, cosmétiques... La rémunération annuelle, de l'ordre de 180.000 francs, sera assortie d'une voiture de fonction. Écrire à J.-P. ROUGIER à Paris. R.E. A/2922M

# DIRECTEUR DES VENTES

180.000 F

**Équipements pour salles de bains** — Un important groupe allemand, spécialisé dans la fabrication et la commercialisation d'équipements pour salles de bains, recherche le nouveau Directeur des Ventes de sa filiale française de distribution. Basé à Paris, et placé sous l'autorité directe de la maison-mère, il bénéficiera des structures administratives existantes, et dirigera une force de vente d'une dizaine de personnes. Il aura essentiellement pour mission de concevoir et d'appliquer une politique commerciale adaptée aux nécessités du marché, dans un esprit de rentabilité et de profit : plan marketing, définition des objectifs, animation sur le terrain des vendeurs et représentants, contacts clients (grossistes) dans toute la France... Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 30 ans minimum, doté d'une bonne formation de base, et pouvant justifier d'une expérience réussie dans la Direction d'une force de vente spécialisée dans des produits similaires. La connaissance des méthodes de vente à une clientèle de grossistes et Sanitaires serait appréciée. La pratique de l'allemand n'est pas obligatoire mais constituerait un atout important. D'excellentes perspectives de carrière peuvent être envisagées pour un candidat de valeur. Le salaire annuel, de l'ordre de 180.000 francs, sera assorti d'une voiture de fonction. Écrire à J.-P. ROUGIER à Paris. R.E. A/2922M

# DIRECTEUR USINE

180.000 F

**Une PMI (50 personnes) réputée dans son secteur (équipements de nautisme) et fortement exportatrice, recherche un cadre pour assumer la responsabilité de son unité de production située en basse-normandie. Sous l'autorité du Directeur Général, il sera chargé de superviser les activités d'usine, de montage, de maintenance technique évolutive et d'organiser la gestion de la production. Il dirigera et coordonnera les différentes activités d'exploitation (approvisionnement, fabrication, expédition), notamment en liaison avec le commercial. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 32 ans, possédant une large expérience technique et humaine de la production et de sa gestion, acquise de préférence au sein d'une unité industrielle du secteur électromécanique. Ses activités pourront évoluer vers des responsabilités plus étendues. Des perspectives de carrière sont envisageables. La rémunération, de l'ordre de 180.000 francs, sera liée à l'expérience et à la valeur du candidat retenu. Écrire à P. FOUQUET à Paris. R.E. A/2922M**

# CHEF SERVICE QUALITÉ

180.000 F

**Une importante société fabriquant du gros matériel chaudronné et mécanisé de haute technicité, implantée dans le Nord, crée le poste de Chef de Service Qualité de l'usine. Rend compte au Directeur de l'usine et assistant une importante équipe, il veillera en coordination étroite avec la fabrication au respect de la qualité. Il prendra et mettra en œuvre toutes les mesures qu'il jugera utiles à cet effet, tant en ce qui concerne les moyens matériels qu'en ce qui concerne les hommes. Ce poste intéresse un ingénieur âgé de 40 ans au moins (AM, ICAM, IDN ou équivalent) venant ou de la production ou d'un service qualité, mais dans les deux cas, il aura acquis une expérience de la fabrication en usine soit directement comme « fabricant » soit au sein d'un service technique touchant de près la production. La pratique de l'anglais constituerait un atout supplémentaire. La rémunération annuelle au départ, de l'ordre de 180.000 francs, sera fonction de l'acquis du candidat. Écrire à M. OLARI à Croix. R.E. A/499M**

# CHEF DES VENTES

150.000 F

**Grande consommation** — La filiale française d'un puissant groupe international, spécialisée dans la distribution de produits de grande consommation, principalement dans les circuits modernes, jouissant d'une très grande réputation et très largement leader sur son marché, crée, pour faire face à son développement de l'ordre de 25 % par an, un poste de Chef des Ventes. Dépendant du Directeur des Ventes, il aura la responsabilité de la gestion d'une grande région représentant environ la moitié de la France. Il assurera l'animation d'une équipe composée de plusieurs Chefs de Ventes Régionaux et d'une vingtaine de Représentants. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 30 ans, de formation supérieure, ayant une réelle connaissance, sur le terrain et en état-major, de la grande distribution « alimentaire » et de la direction d'une équipe. La rémunération, de l'ordre de 150.000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat. Ce poste est basé au Siège de la société, en Région Parisienne. Écrire à J.-A. DENNINGER à Paris. R.E. A/2922M

# DIRECTEUR TECHNIQUE

160.000 F

**Appareils de chauffage** — Une société française, spécialisée dans la distribution d'une gamme de matériels de chauffage très bien placée sur le marché européen, crée la fonction de Directeur Technique. Responsable des études de développement et homme de confiance du Directeur Général sera chargé de la conception dans les options de matériels et le choix de nouveaux produits. A ce titre il assurera la Direction dans les négociations commerciales et assurera la formation et l'information technique du réseau de vente. Prenant en charge le service après-vente il aura des contacts directs avec la clientèle dont il sera un interlocuteur privilégié. Ce poste très important s'adresse particulièrement à un ingénieur diplômé d'une grande école (ESSE, AM, IDN, HEL...) âgé d'au moins 35 ans et ayant des connaissances approfondies en électricité, en thermique et en régulation. Une expérience de 3 à 5 ans au sein d'un service d'études d'installations électriques ou comme ingénieur d'affaires serait appréciée. La pratique de la langue anglaise et/ou allemande est souhaitable. L'entreprise est située dans une agréable région du Nord-Ouest de la France. La rémunération annuelle au départ pourra atteindre 160.000 francs. Écrire à D. LANDEAU à Croix. R.E. A/4507M

# CONTRÔLEUR DE GESTION

140.000 F

**Un important groupe français, organisé en Holding et filiales industrielles, recherche, pour sa plus importante filiale, réalisant un chiffre d'affaires de 300 millions de francs, et employant 700 personnes réparties en trois établissements, un Contrôleur de Gestion. Dépendant du Directeur Administratif et Financier de la filiale, il participera à l'élaboration des procédures, contrôlera leur bonne application et en analysera les résultats, en liaison avec le service informatique. Ce poste conviendrait à un candidat, âgé d'au moins 28 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, et disposant de quelques années d'expérience du contrôle de gestion en milieu industriel. La connaissance des systèmes informatiques et de bonnes qualités d'organisateur sont nécessaires. La pratique de l'anglais serait appréciée. La rémunération, de l'ordre de 140.000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat. Le poste est situé en proche banlieue. Écrire à J.-A. DENNINGER à Paris. R.E. A/2922M**

# RESPONSABLE GESTION STOCKS

140.000 F

**Dans le cadre du développement de nouvelles installations ultra-modernes destinées à la préparation et à l'expédition de colis, une très importante société française de distribution installée dans la Métropole Nord recherche un cadre pour lui confier la responsabilité de son service gestion de stocks et prélèvement d'articles. Disposant de moyens importants tant en personnel (plusieurs centaines de personnes dont 15 membres d'encadrement) qu'en matériel (équipement de manutention, informatique) il aura pour mission d'assurer la gestion physique des marchandises en stock ainsi que l'approvisionnement régulier de plusieurs milliers d'articles vers le service expédition. Ce poste nécessite de très solides qualités de rigueur, d'organisation et d'animation. Il sera confié de préférence à un ingénieur âgé de 30 ans minimum dont le passé professionnel comprendra une expérience réussie dans la gestion de production et le commandement direct d'un personnel d'atelier nombreux. La rémunération proposée, de l'ordre de 140.000 francs par an, sera déterminée en fonction des compétences. La politique de promotion interne de la société et ses ambitions de développement laissent augurer de sévères perspectives de carrière. Écrire à D. LANDEAU à Croix. R.E. A/4507M**

# INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

120.000 F

**Automates programmables** — Cette société, bien implantée sur le marché du génie climatique et thermique industriel, a diversifié ses activités premières avec succès vers la conception et l'implantation de processeurs de fabrication, notamment dans l'industrie agro-alimentaire. Elle souhaite maintenant développer ses applications et ses capacités dans l'implantation d'automates programmables en vue d'automatiser ces chaînes de production. Pour cela elle crée un nouveau département autonome qui sera confié à un jeune ingénieur électronicien. Sous l'autorité du Directeur Général, il développera d'une part son action commerciale dans l'agro-alimentaire (aliments du bétail, conserves, laiteries, etc.) en relation avec le département « processeurs » et d'autre part dans de nouveaux domaines industriels. Assisté d'une petite équipe, il interviendra techniquement dans le choix des solutions et la mise en œuvre des automates. Gestionnaire de ses contrats, il sera responsable au final des résultats de son activité. Le poste, basé dans une ville du Centre-Ouest, s'adresse à un ingénieur électronicien âgé de 25 ans minimum, possédant de solides notions d'automatisme et de logique pneumatique, ainsi qu'une expérience dans l'implantation d'automates programmables. La pratique de la langue anglaise est souhaitable. Le salaire annuel de départ, fonction des compétences, sera de l'ordre de 120.000 francs. Les perspectives sont liées à l'évolution du département. Écrire à C. JAFFE à Paris. R.E. A/1062M

# INGÉNIEUR DE FABRICATION

120.000 F

**Cette société spécialisée dans la fabrication de matériel de précision occupe la première place sur le marché français et développe fortement ses exportations. Elle recherche pour son usine de la région Nord un Ingénieur de Fabrication. Rend compte au Chef de Fabrication, il dirigera avec une large autonomie un atelier fabriquant en petites et moyennes séries une gamme de matériel performant. Responsable de l'organisation, de la gestion de la production, de la qualité, des prix, des délais et de l'animation du personnel (50 à 100 personnes), il travaillera en liaison avec le service recherches, les services commerciaux ainsi que les autres ateliers de l'usine. Ce poste intéresse un ingénieur âgé de 27 ans au moins soit de formation mécanique ayant acquis des connaissances en électronique industrielle, soit de formation électronique ayant acquis une expérience de la mécanique (assemblages et montages d'appareils de petites et moyennes dimensions). Dans les deux cas, il aura acquis une première expérience de la production. La rémunération annuelle au départ, de l'ordre de 120.000 francs, sera déterminée en fonction de l'acquis. Écrire à M. OLARI à Croix. R.E. A/4508M**

# JEUNE ASSISTANT DIRECTION GÉNÉRALE

Paris

**Un puissant groupe industriel français (30.000 personnes) recherche pour Paris, un assistant de Direction Générale. Il assistera le Directeur Général dans la gestion quotidienne du groupe, le représentera dans certains comités de travail et assurera des missions ponctuelles de nature très variée : préparation des dossiers, relations avec les dirigeants du groupe, informations, études économiques... La fonction nécessite le sens de l'initiative et de l'organisation. Débutant ou possédant une certaine expérience, le candidat aura une formation supérieure (HEC, ESSEC, Sciences Po, Ingénieur grande école...). Une formation complémentaire (MBA, INSEAD...) serait appréciée. La pratique courante de la langue anglaise est impérative; celle d'une autre langue serait souhaitable. Ce poste implique une grande disponibilité. La rémunération tiendra compte de la valeur du candidat retenu. Écrire à J. MOUNIER à Paris. R.E. A/2933M**

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A.

11 rue Bellini, 75782 PARIS - Cedex 16 - Tél. 505-14-30 19, Résidence Flandre, 93170 CROIX - Tél. (20) 72-52-25  
11, quai Kléber, 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. (88) 22-01-54 1, rue Duguesclin, 44000 NANTES - Tél. (40) 48-48-82  
78, boulevard du 11-Novembre, 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893-90-63

Amsterdam - Barcelone - Bruxelles - Copenhague - Düsseldorf - Francfort - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - New York - Oslo - Paris - Rome - Stockholm - Strasbourg - Stuttgart - Turin - Zurich

NEVER DESISTE



**déclare M. Michel Rocard**

### ***D'autres réactions***

## L'affaire Poniatowski

Les trois députés communistes membres de la commission chargée d'étudier la demande de comparution de M. Michel Pomatozowski devant le Haute Cour de justice — MM. Georges Goenat (Vaucluse), Maxime Kalmay (Vaucluse) et Louis Odry (Seine-Saint-Denis) — ont adressé vendredi 31 mai, une lettre au président de cette commission, le R.P.R. Hector Rivière (R.P.R. Guyane) de *« Le Monde du 31 mai »*. Dans cette lettre, ils estiment que l'inspecteur Roux, auteur de deux rapports rédigés avant l'arrestation de Jean de Broglie, son supérieur hiérarchique, le procureur général, et le directeur communiste Strungetz, doivent être entendus par la commission.

## Autonomes gangsters

apparemment une «équipe structurée». La police les a trouvés en possession de pistolets automatiques et de nombreuses cartouches. M. Anthon Hibon, pour sa part, déclare en 1987 qu'il avait vu Lemaire avec un fusil de chasse à canon court. Les enquêteurs ont reconnu qu'il en était «très peu bavard», refusant même, pour certains, de décliner leur identité. Les deux jeunes arrêtés ont été incriminés et écroués dimanche 1<sup>er</sup> juin. — L. G.

## UNE GRENADE TRÈS OFFENSIVE

ormeille de la préfecture  
 de Paris, avait reçu  
 avant parisiens au mariage  
 de la justice de Paris  
 le 24 avril 1978 (le Monde  
 24 avril 1978). L'explosion  
 n'avait fait aucune victime.  
 L'occasion d'importantes  
 l'attentat avait été re-  
 par le P.C.F. D'aucun  
 M. Orsini avait révé-  
 l'un des auteurs de  
 l'attentat commis à Paris  
 la nuit du mardi 23 au  
 24 avril, également re-  
 par le F.I.N.C. (le Monde  
 24 avril).  
 D'aucun part, dix per-  
 sonnes, jeudi 23 mai, se  
 étaient entendues, ce ven-  
 20 mai, par les enquêteurs

M. Alain Oraini, vingt-cinq ans, l'un des membres présumés du Front de libération nationale de la Corse, interpellé, mardi 27 mai, par les enquêteurs de la brigade de

criminelles de la profession. Les policiers de Paris, surtout renommés après participation au massacre du 24 avril 1978 (le Monde du 27 avril 1978), l'explosion... n'avait fait aucune victime. A la occasion d'importants rassemblements l'attentat avait été revendiqué par le F.A.S. et l'O.A.S. D'autre part, un Ouzai suisse révélait qu'il était l'un des auteurs de la série d'attentats commis à Paris dans la nuit du mardi 23 au mercredi 24 avril également revendiqués par le F.I.N.C. (le Monde du 24 avril).

D'autres part, dix personnes étaient jeudi 23 mai, à Paris, sous entendues, ou vendues 30 mai, par les enquêteurs sur

### ***M. Paquet souligne l'indépendance et l'impartialité du médiateur***

[illegible]

de 3 millions de francs supplémentaires pour 1980 si elle veut continuer à instruire ses élèves à la cadence actuelle : sept milliards environ.

CHRISTIAN COLOMBANI

## ÉDUCATION

### M. BEULLAC VEUT REDONNER LEUR DYNAMISME AUX CLUBS « VIE ET SANTÉ » DANS LES LYCÉES

(De notre correspondant)

Lyon. — M. Christian Beullac, ministre de l'Éducation nationale, a annoncé hier, lors d'une conférence de presse, qu'il envisageait de redonner aux clubs « Vie et Santé » leur dynamisme d'antan. Le ministre a déclaré que ces clubs, qui ont été créés en 1963, ont perdu de leur intérêt au fil des années. Il a souligné que les clubs « Vie et Santé » ont été créés pour répondre à un besoin de la jeunesse de l'époque, mais que ce besoin a évolué. Il a annoncé qu'il envisageait de modifier le statut de ces clubs pour leur redonner leur dynamisme d'origine. Le ministre a également souligné que ces clubs ont un rôle important à jouer dans la vie des lycéens et qu'il souhaite leur redonner leur place.

**M. BEULLAC VEUT REDONNER  
LEUR DYNAMISME  
AUX CLUBS « VIE ET SANTÉ »  
DANS LES LYCÉES**

Le ministre a appelé que les réformes techniques, pratiques qui venaient à l'avancement, il n'y aura pas de réforme Beullias, mais une action Beullias. Nous avons la base du départ, la loi de 1973, a-t-il ajouté, maintenant nous avons besoin de visibilité. Il y a en effet une boucle fermée dans ce ministère. Il faut désormais coller au terrain. M. Beullias a annoncé qu'il venait de signer une convention pour la mise en œuvre de la loi, chaque département a une voie Via et santé, pour aborder ses problèmes: ceux de la salubrité, notamment, de la surveillance et de la drogue. Il propose de la drogue, le ministre a estimé que c'était une preuve de responsabilité et de la drogue. Il proposait de la drogue, le ministre a estimé que c'était une preuve de responsabilité et de la drogue.

Dans son rapport pour 1911, M. Paquet s'est surtout attaché à mettre en cause le régime judiciaire. « Un scandale, et pas sans mots », a-t-il déclaré. « Les dépôts de plaintes et les mandats sont tous égarés, les juges peuvent se repaître, à l'explication, alors que les juges de bien devraient les y aller. Les débiteurs devraient être punis quand ils estiment que la mise en prison est trop basse ». M. Paquet, d'autre part, a souhaité que l'administration indienne les débiteurs soient punis quand ils estiment que la mise en prison est trop basse. M. Paquet a demandé, en outre, la démission des victimes d'attaques.

Dans le domaine de l'emploi, à relevé que les règles étaient adaptées. « Il y a eu des recherches, travail n'est pas encouragé récompensé (...). Trop souvent spontanéité et la générosité mises en échec. » Il a également critiqué le fonctionnement du dit bancaire : « Il repose actuellement sur la garantie et non le mérite. » Puis, le médiateur a énoncé quelques recommandations et mises en garde : « Il faut améliorer, à défaut, ce qui existe et améliorer, enfin, moins le médiateur, le médiateur lui-même. » Il a souligné l'importance de la

### ■ Accident de car scolaire

et le ramassage scolaire ont été blessés certains grièvement, le même 31 mai entre Bollène et Rochefort, dans le Vancluse. Le véhicule, qui transportait plusieurs dizaines d'enfants âgés de deux à seize ans, du **Paul-Eugène** Bollène, a, à la sortie d'un virage, accroché un camion **quitté la chaussée, pour se coucher dans un fossé.**

# ISM

- Institut Supérieur du Management : formation à la gestion au niveau le plus élevé.
- Programme de type M.B.A. : un an plein temps.
- Admission : diplôme d'ingénieur ou maîtrise.

**UNIVERSITÉ PARIS VAL-DE-MARNE**  
58, Avenue Didier - 94 SAINT-MAUR  
886-11-79 (Didier Darfeuille)

**EST** école supérieure  
de tourisme

**ENSEIGNEMENT PRIVÉ**  
**PRÉPARATION AU BREVET**  
**DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR DE TOURISME**  
**B.T.S.T. (3 options)**

**CERTIFICAT D'ÉTUDES APPROFONDIES  
DE TOURISME C.E.A.T.**

**FORMATION ACCÉLÉRÉE  
DE SECRÉTARIAT TOURISTIQUE  
C.F.P.S.T.**

**STAGES ET VOYAGES D'ÉTUDES**  
**ACTIVITÉS CULTURELLES**

**DÉBOUCHÉS ET PLACEMENT** (Régime albanais)  
----- bon à découper et à retourner -----

**EST** 4, place Saint-Germain-des-Prés, 75005 PARIS  
Demande de documentation sans engagement  
Tél : 222.66.29 - 222.91.70

**NOM** .....

**Adressa** .....







# SPECTACLES

## théâtres

### NOUVEAUX SPECTACLES

Cité Internationale, Galerie  
(20-22-24), 20 h. 30 : Princesse,  
Branzelle.  
Centre Pompidou (277-12-33),  
21 h. : Woyzeck.  
Lauréat (244-57-54), 20 h. 30 :  
Ad Astra per aspera.  
Café de la Gare (278-52-51),  
22 h. : Théâtre en poudre.

### Les salles subventionnées

#### et municipales

Comédie - Française (206-10-20),  
20 h. 30 : La Méschante.  
21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
Centre Pompidou (277-12-33),  
19 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
Centre Pompidou (277-12-33),  
20 h. 30 : Les Femmes de l'Alcazar.  
Centre Pompidou (277-12-33),  
21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.

### Les autres salles

Carreau du Temple (224-53-25),  
21 h. : Le Cirque du Soleil.  
Carroussel (277-12-33),  
20 h. 30 : Les Femmes de l'Alcazar.  
Danton (261-49-14), 20 h. : L'Homme,  
la Bête et le Vertu.  
Fontaine (274-74-60), 20 h. : La  
Statue.  
Haut-Alpin (224-53-25),  
21 h. : Le Legs.  
Miroir (224-53-25), 20 h. 30 : Les  
Femmes de l'Alcazar.  
Miroir (224-53-25), 21 h. : Les  
Femmes de l'Alcazar.  
Miroir (224-53-25), 20 h. 30 : Les  
Femmes de l'Alcazar.  
Miroir (224-53-25), 21 h. : Les  
Femmes de l'Alcazar.

### Les chansonniers

Caveau de la République (278-44-45),  
21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
Caveau de la République (278-44-45),  
22 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
Caveau de la République (278-44-45),  
23 h. : Les Femmes de l'Alcazar.

### Les cafés-théâtres

Au Bon Coin (224-53-25), 20 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Au Bon Coin (224-53-25), 21 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Au Bon Coin (224-53-25), 22 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Au Bon Coin (224-53-25), 23 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Au Bon Coin (224-53-25), 24 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.

### cinémas

Les films marginaux (\*) sont interdits  
aux moins de treize ans.  
(\*\*) aux moins de dix-huit ans.

### La Cinéma-thèque

Chaillet (704-24-24), 20 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Chaillet (704-24-24), 21 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.

### Les exclusivités

APOLLO NOW (A. V.O.) :  
Palace, 20 h. 30 : Les Femmes de l'Alcazar.  
AU BOULEVARD JERRY (A. V.O.) :  
Palace, 21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
LA BALLE DE LA FÉCONDUC-  
TRICE (A. V.O.) :  
Palace, 22 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
LA BALLE DE LA FÉCONDUC-  
TRICE (A. V.O.) :  
Palace, 23 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
LA BALLE DE LA FÉCONDUC-  
TRICE (A. V.O.) :  
Palace, 24 h. : Les Femmes de l'Alcazar.

Pour renseignements concernant  
l'ensemble des programmes ou des salles  
- LE MONDE SPECTACLES -  
704.78.23 (nights groupées) 727.42.34  
(de 11 heures à 18 heures,  
sauf les dimanches et jours fériés)

### Lundi 2 juin

Séance (234-33-14), 1. 20 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Séance (234-33-14), 2. 21 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Séance (234-33-14), 3. 22 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.

### Le music-hall

Conférences (237-07-35), 20 h. 30 :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Gaité-Montparnasse (222-16-18),  
20 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
Gaité-Montparnasse (222-16-18),  
21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.

### Les comédiens

Théâtre des Champs-Élysées,  
20 h. 30 : Les Femmes de l'Alcazar.  
Théâtre des Champs-Élysées,  
21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.  
Théâtre des Champs-Élysées,  
22 h. : Les Femmes de l'Alcazar.

### Jazz, pop et folk

Bains-Douches (234-33-14), 20 h. 30 :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Bains-Douches (234-33-14), 21 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Bains-Douches (234-33-14), 22 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.

### Dans la région parisienne

Montreuil, Bibliothèque, 21 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.  
Montreuil, Bibliothèque, 22 h. :  
Les Femmes de l'Alcazar.

### Les films nouveaux

QUE LE SPECTACLE COM-  
MENCE, film américain de  
Bob Fosse (A. V.O.) :  
Palace, 20 h. 30 : Les Femmes de l'Alcazar.  
QUE LE SPECTACLE COM-  
MENCE, film américain de  
Bob Fosse (A. V.O.) :  
Palace, 21 h. : Les Femmes de l'Alcazar.

## AL JARREAU OLYMPIA



AVEC EUROPE 1

### CONCERTS

5, 6, 7 JUIN 21 H

DISTRIBUTION IBER FILM MUSIC

## BOUFFES DU NORD

3 juin

### giovanna marini

Annalisa Di Nola

Tata Di Nola

Lucilla Galeazzi

239 34 JAC-COPAR

## PRUNIER MADELINE

SA CARTE D'ÉTÉ :

Aspic de langoustines

Saumon à la menthe

Bouillabaisse en gelée

Fricassée de coquillages

9, r. Duphot, Paris-1<sup>er</sup>

268-36-04 - Tous les jours

## le nouveau spectacle de

## RAMON PIPIN'S

## BOBINO

## à partir du 3 JUIN

20 h 45 - Relâches : dimanche et lundi

Locations : FNAC, Agences et au Théâtre (Tél. 322.74.84)

## HAUSER ORKATER

Regardez les hommes tomber

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")  
LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")

LE MONDE. Onze Buster Keaton (frère de Miffa,  
fondateur de la série des "Buster Keaton")







## TENNIS AUX-INTERNATIONAUX DE ROLAND-GARROS

## Un Grand Prix pour rien

Le premier samedi de Roland-Garros lui aura permis d'exprimer cette opinion. Elimber, l'Argentin José-Luis Clerc, second du tour, n'était ni « authentique champion », n'était ni « partie d'exception », mais un bon joueur. Clerc lui-même a rendu hommage au talent de Nadal en déclarant spontanément à la conférence de presse qui a suivi son match mathématique qu'il le considérait comme le meilleur joueur des premiers jours de l'année. Cela dit, sans doute pour l'importance de l'enjeu, peut-être non par le trac, en tout cas, Clerc n'a pas joué avec le jeu qui désorientait son grand service et lui enlevait sa précision et son impact à la volée. Nonobstant, il a donné le meilleur de lui-même.

Cependant il ne perdit jamais complètement le contact au score, ce qui laissait encore le match ouvert avant sa brutale interruption.

Chez les dames, **Jan** Evert-Lloyd eut des problèmes sur le Central face à sa jeune compatriote (seize ans) Bethina Bunge. Celle-ci commença par remporter

et l'opposition des aménages, à titre d'exemples), posséder une vire d'algues et des réflexes fâcheux. Cela posé, l'aptitude au commandement, comme celle de l'armée, n'est pas la même dans le monde. Le corps arbitral a ses internatonaux, ses comportements plus ou moins francs, parmi lesquels il faut citer, par exemple, Floidrops, qui, en un clin d'œil, peut passer de la défense à prendre la direction du match. Connors-Noah, dimanche, tout court, est l'ami sûr, l'ami sûr et rappelle les Combats de l'après-guerre.

Carr, et les arbitres sont mis en action, les joueurs sont pas de petits saints et toutes les occasions sont bonnes pour couper la cadence — et les jambes — qui même partira. Certes, — « pros » disputant, aujourd'hui, des niches au soleil, chaque fois qu'une fortune — qui prendrait le rîche, — galement, de remettre une balle se ferait aussitôt une réputation de — dans le cirque. Ainsi, de du Tour — qui

se vabu \_\_\_\_\_ pas se « charger »  
 \_\_\_\_\_ qui naviguait à 5  
 du paléon. \_\_\_\_\_

Dans \_\_\_\_\_ des nou-  
 masses du tennis, le \_\_\_\_\_  
 geste \_\_\_\_\_ n'a \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ sur le rectangle de  
 brique pile, entre la ligne de  
 fond \_\_\_\_\_ carré  
 tracée au cordeau, \_\_\_\_\_  
 dernières \_\_\_\_\_ du juge  
 à respecter.

Ns tirez pas sur l'arbitre —  
 pour comode ! — O. M.

(1) Dérangement accordé :  
 50 %, sur la commande de l'anti-  
 formez ; 50 %, tarifs à \_\_\_\_\_

## **RUGBY**

### **LA FINALE DU CHALLENGE DU-MANOIR**

# **Les prodiges de Bayonne**

Le hasard et la nécessité ont fait à vingt-quatre heures d'intervalle, au Parc des Princes, le temple de ferveurs : le dimanche soir, le temple de Jésus ; le lundi soir, le temple du rugby. Les deux de Dieu n'ont été qu'un ombreux que les adorateurs de l'homme de cuir, et les adorateurs de la balle ovale. J'avais avait été ditte le jour auparavant seulement, dans une finale de championnat d'anthologie entre Béziers et Toulouse. Beaucoup avaient considéré que cette finale du challenge Du Manoir, qui se jouait, envers et contre tout, fidèle à l'esprit d'un jeu de voyou joué par des gens de bien, était autre chose, autant que Béziers aurait semblé devoir l'imposer, à Nœux.

... l'air, l'ordre, le salut  
 ... se rendre l'évidence : la même  
 ... plait, recule, ...  
 d'orgueil ? Toujours ...  
 la ... sur  
 ... mines basques. ... Pé-  
 ... Alvarez, Belascain, Portier  
 ...  
 ... explosif.  
 Au ... d'une ... de jeu,  
 ... aviron bayonnaise, on ... de grâce,  
 ... 16 à ... un ceaal ... minj,  
 ... pénalité (25' min), un autre  
 ... transformé (30' min.) ...  
 ... nouvelle pénalité (35' min.). Chaque  
 ... 10 ... lignes ... languedo-  
 ...  
 ...  
 ... vain : ...  
 ... pied ... pure perte : Fabre

**THERRY VIGNERON RECORDMAN DU MONDE  
DE SAUT A LA PERCHE**

Signe des temps : une jeune considérable se pressait dimanche 1<sup>er</sup> juin, dans les tribunes de Roland-Garros pour regarder Connors « casser » Noah, et le stade Yves-du-Manoir à Colombes, pourtant entièrement rempli à New, était réservé pour la finale des championnats d'athlétisme internationale. Les deux événements ont été organisés par le même homme, Yvon Vigoron, pour réaliser un exploit : franchir 5,75 m au premier essai, à l'aide d'un levier de 6,90 m de long, astreint à établir un nouveau record du monde du saut à la perche. Pour aussi remarquable qu'elle soit, cette performance n'a pas empêché le sauteur américain de se faire un peu de mal. Il s'est fait plusieurs fois mal à la cheville, et a dû se faire soigner par le Dr Perrin, réalisant un saut qui serait guiné sur les tablettes mondiales. Au cours de la séance en salle, Vigoron avait dressé le meilleur performance européenne avec un saut de 5,62 m. Or, les sauteurs américains ont battu ce record de 5,75 m, et les performances de 15 centimètres de celles de l'athlète français. Ce n'a pas déjoué le pronostic : le jeune Vigoron a remporté le record du monde d'Europe d'Europe, et le 1<sup>er</sup> mai, à l'athlétisme de Grèce, il se pensait déjà le record du monde (5,73 m) de l'athlète américain, Konstantinos.

Par manque d'opposition, il dut alors se  
passer moules. Mais, dimanche, il y eut à  
« méditer » perichistes » nationaux : Bonnet (19,55 m) et Bouvet  
(19,50 m) notamment. En dépit des écarts de son entraîneur  
et de son entraîneur, Bouvet fut le plus rapide. Il fut le plus rapide  
Vigueron prit le risque. Une rafale de vent lui fit d'ailleurs  
s'efforcer la latte, qui trembla longuement — mais ne fut  
point. — après qu'il eut retouché le sol. Un nouveau record  
du monde était établi.

La « guerre » à distance que se firent les sauteurs fran-  
çais, polonais, tchécoslovaques et américains s'est sans doute pas-  
sée, pour le moment, sous les auspices d'Innocent, dont le dernier rec-  
ord n'est que vingt trois, aura sans doute à figure de réplique  
président au jeune Français. le premier à l'heure au palme-  
re 1905 depuis Fernand Göttsche, qui avait réussi 3,74  
en 1905, avec une perche en bois. Mais le plus surprenant  
fut la victoire de Bouvet, qui fut le plus rapide. Il fut le plus rapide  
pour le sport : un sautement de la tute l'ont tenu  
des stades pendant de longs mois. — A. G.

**ALAIN GIRAUDO.**

## Tennis

**ROLAND-GARROS**  
Rencontres des 31 mai et 1<sup>er</sup> juin

[illegible][illegible]

**Lloyd-Evans**

L'équipe de France masculine a battu la Pologne, par 273,20 pts à 272, à Varsovie. Les Polonaises se sont, par contre, imposées face aux Françaises, par 282,48 pts à 170.

6-4, 6-5: I. Madrugá (Arg.) b. V.  
Wade (G.-B.), 6-6, 6-7, 6-2; H. Man-  
dikova (Tch.) b. P. Delhees (Swiss).  
6-1, 6-2; K. Jordan (R.-U.) b. S.  
Hamlin (R.F.A.), 6-1, 6-2.

## 4

Le XIII catalan a gagné la Coupe de France en battant l'association sportive de Carcassonne par 18 à 2, le 31 mai à Narbonne.

**Volley-ball**

Cannes a remporté la Coupe de France en s'imposant face à la Vie au grand air de Saint-Maur, par 3 sets à 1 (15-13, 14-17, 15-4, 13-12), le 31 mai à Rouen.

Quarts de finale  
V. Kuziel (Roum.) b. W. Turnbull  
(Aust.), 6-2, 6-0; D. Frombortz  
(Aust.) b. B.J. King (E-U), 6-1,  
6-1.  
**DOUBLE MESSURES**  
Huitièmes de finale  
Bertolucci-Pasteta (Ital.) b. Ed-  
monson-Warwick (Aust.), 6-3, 6-4.  
**DOUBLE MIXTE**  
Huitièmes de finale  
Tomanova-Birner (Tch.) b. Ben-  
gh-Ghanmalya (E-U), 6-7, 6-2.







Le Monde

## équipement

A PROPOS DE...

## Un conflit avec le personnel municipal de Lille

Les difficultés des villes-patrons

Les entreprises et l'Etat ne sont pas seuls à avoir des problèmes avec leurs salariés. Les communes, les groupements de communes — quelle que soit leur couleur politique — doivent parfois affronter des grèves déclenchées par les syndicats d'agents municipaux. C'est souvent le cas dans les transports collectifs urbains, où l'on a souvent vu des conflits récents à Lyon, à Saint-Etienne, à Angers, à Valenciennes, par exemple. Aujourd'hui, un autre conflit « exemplaire ».

La ville de Lille a 270 000 habitants, 120 000 dans la zone métropolitaine. Elle est la deuxième ville de France après Paris. Elle a une population en forte croissance, ce qui explique que la ville ait des problèmes de logement, de transports, de services publics, etc. Elle est aussi une ville-patron, avec de nombreuses entreprises importantes. C'est pourquoi elle a des difficultés avec son personnel municipal.

Le conflit actuel est lié à la question des salaires. Les agents municipaux demandent une augmentation de 10 % pour 1980. La ville refuse, arguant que son budget est serré. Les agents ont décidé de grève. La ville a tenté de négocier, mais sans succès. Le conflit dure depuis plusieurs semaines.

Le maire de Lille, Jean-Marc Mery, a déclaré que la ville ne peut pas céder sur la question des salaires. Il a ajouté que la ville a des problèmes financiers et que les agents doivent comprendre. Les agents, quant à eux, déclarent que leur travail est essentiel et qu'ils méritent une augmentation.

GEORGES SUEUR.

## TRANSPORTS

## LES MINISTRES EUROPÉENS S'INQUIÈTENT DU NOMBRE DE CONDUCTEURS ALCOOLISÉS

Le conseil de la conférence européenne des ministres des transports (C.E.M.T.), qui vient de se réunir à Bonn, s'est inquiété de la multiplication des accidents de la route due à la consommation excessive d'alcool.

Il apparaît, soulignent les ministres, que, malgré les diverses mesures déjà prises par les gouvernements au cours des dernières années, la situation ne s'est pas améliorée. La question de l'alcoolisme au volant reste extrêmement préoccupante. Les ministres ont décidé de prendre des mesures pour réduire le nombre de conducteurs alcoolisés.

La consommation d'alcool dans la plupart des pays membres de la C.E.M.T. continue à augmenter, et en particulier chez les jeunes. Les études faites dans certains pays font apparaître que les

conducteurs sous l'influence de

l'alcool sont responsables de

accidents graves et surtout de

morts. Dans 30 % à 50 %

des cas, et cela malgré l'exis-

tence d'une législation pré-

voisant une limite à 0,50 % au

moins le taux d'alcool dans le

sang.

C'est la raison pour laquelle le

conseil des ministres a décidé,

en adoptant une résolution sur le

rôle de l'alcoolisme dans les ac-

cidents de la route, de recom-

mander aux pays membres, entre

autres actions, de promouvoir,

dans toute la mesure du possible,

les modifications législatives né-

cessaires pour encourager la mul-

tiplication des contrôles de police,

permettre à celle-ci d'effectuer

des contrôles inopinés de l'im-

prégnation alcoolique et pour

renforcer les mesures conduisant

au respect de la limite légale.

C.E.M.T., 18, rue de Valenciennes,

Paris 10<sup>e</sup>. Tél. 334-37-12.

## LES DROITS DE TRAFIC DE LA SOCIÉTÉ ANTILLAISE DE TRANSPORT TOURISTIQUE SONT SUSPENDUS

Les droits de trafic de la Société antillaise de transport touristique (S.A.T.T.) ont été suspendus à la fin de la semaine dernière par M. Joffe, le ministre des transports. Les deux Boeing-707 de cette compagnie française de charters long-courriers s'étaient donc cloués au sol.

Cette mesure sanctionne l'impossibilité où se sont trouvés le ministère des transports, le secrétariat d'Etat aux DOM-TOM, un homme d'affaires antillais, M. Roger Albert, et le directeur de la compagnie Aérocar, M. Yves Doaré, de sauver la S.A.T.T. de la déconfiture financière (Le Monde du 18 mars). De graves fautes de gestion avaient valu à cette compagnie un déficit qui approchait 25 millions de francs.

Les maîtres de la S.A.T.T. provoqueront des difficultés pour plusieurs compagnies de voyages. En effet, les agences Ediclub et Nouvelles Frontières ainsi que l'association le Point de Mithoune

avaient obtenu sept mille

cent places sur les avions de la

S.A.T.T. au cours de l'été prochain.

D'autre part, le Point risque de

devoir payer jusqu'à 55 millions

de dollars, montant du prix

d'achat de deux appareils de la

S.A.T.T. pour lequel il s'était porté

caution (Le Monde du 23 mars).

Selon les responsables du Point,

les pertes éventuelles ne sauront

pas mettre en péril l'existence

de l'association d'autant que la

compagnie Air France, béné-

ciaire de la disparition de la

S.A.T.T., s'est déclarée favorable à

un accord avec le Point.

● Baisse de recettes des compa-

gnies japonaises. — Deux des plus

importantes compagnies aériennes

japonaises, Japan Airlines (JAL)

et All Nippon Airways (ANA), ont

annoncé que leurs bénéfices ont

considérablement diminué au

cours de l'année fiscale qui s'est

terminée au mois de mars. Le

bénéfice de la JAL a ainsi atteint

l'équivalent de 180 millions de

dollars, au lieu de 20 millions

l'année précédente. — (A.F.P.)

## ENVIRONNEMENT

## UN « FRONT D'ACTION WALLON » VEUT S'OPPOSER À LA CONSTRUCTION DE LA CENTRALE NUCLÉAIRE DE CHOOZ

De notre correspondant

Bruxelles. — Un Front d'action wallon d'opposition au projet français d'installer quatre nouveaux réacteurs nucléaires à Chooz, près de Givet, a été créé en Belgique et annonce qu'il mettra en œuvre pour empêcher la réalisation de ce projet, qui représente une grave menace pour la population belge, et intervenir énergiquement auprès du gouvernement français pour qu'il renonce à cette construction.

Le Front, qui rassemble plusieurs associations écologistes, mais aussi des formations politiques, comme les partis socialistes et communistes et le grand syndicat F.G.T.B. et la démocratie chrétienne, dénonce « l'attitude insupportable d'indifférence de la France et du gouvernement français qui veulent réduire les difficultés de France en les reportant sur le territoire belge ».

Le Front invite le gouvernement belge à réclamer à la commission européenne l'application du traité Euratom, qui oblige le gouvernement d'un pays à soumettre à des experts européens tout projet nucléaire qui pourrait avoir des répercussions au-delà de ses frontières. La France, affirme le Front, ne se soustrait pas

à cette obligation. Il de-

mande au gouvernement belge de

s'opposer à la construction de la

centrale nucléaire de Chooz et au

président de la République française

d'opposer la population belge

à ce projet.

Le ministre des affaires écon-

omiques, M. Willy Claes, a déclaré

le 1<sup>er</sup> juin que « des contacts s'im-

posent avec la France pour exami-

ner les effets que provoquerait la

construction de la centrale

nucléaire de Chooz sur la frontière

belge ». Les prises d'eau impor-

tantes pour la centrale de Chooz

sont prévues à la Chambre

à partir du 5 juin. — P. de V.

La première tranche

de la centrale nu-

cléaire de Tricastin

est entrée en service.

La première tranche de la

centrale nucléaire de Tricastin

a été mise en service, samedi

31 mai, au réseau national.

Ce réacteur de type « P.W.R. »

(eau pressurisée), avait été mis

en service le 21 février dernier. Une

grave avarie était survenue à l'inter-

val du 7 mars, au cours des essais.

Cet incident avait entraîné un

arrêt dans le démarrage de Tris-

castin 1. Selon E.D.F., le démar-

rage s'est fait, cette fois, norma-

lement. Le programme de montée

en puissance durera deux mois,

au terme desquels le réacteur

atteindra sa puissance normale de

900 mégawatts.

Comme pour les centrales de

Gravelines et de Dampierre,

l'achèvement de Tricastin 1 a été

également retardé par des

travaux de réparation. Le

ministère de l'Industrie a finalé-

ment autorisé la mise en route, en

l'état, de ces réacteurs, un nouvel

appareil de contrôle automatique

devant être mis à la disposition

des centrales concernées dans le

cours de l'été.

La divergence de Tricastin 2

est prévue pour juillet prochain.

## TOURISME

● Le départ de M. Pierre Amalou de la direction générale de l'Agence de Voyage - Conseil, filiale du Crédit agricole, est effectif depuis le 25 mai. Le nouveau directeur de l'agence de voyages est M. Michel Thévenot, ancien chef du service de développement à la direction des finances de la caisse nationale du Crédit agricole.

Ce changement de titulaire survient au moment où le bilan de l'Agence de Voyage - Conseil pour l'année 1979 enregistre un déficit de 18 millions de francs environ. Cette perte est due notamment au maintien de la garantie des prix annoncés dans les catalogues, en dépit de la hausse des coûts du kérosène. Elle a été encore accrue par l'échec de la vente des croisières Orange, ces forfaits de voyage proposés dans les supermarchés.

## IGN, C'EST WATERLOO

Les cartes du temps de Napoléon, n'étaient pas à la hauteur du génie militaire de l'empereur.

En 1980, les batailles sont devenues économiques et la cartographie, un service public civil efficace et performant.

L'activité des hommes et le développement économique, créent l'obligation d'adapter en permanence les cartes existantes et d'en concevoir de nouvelles.

IGN, constitué de professionnels spécialisés, a pour mission de dresser la carte de base nécessaire à l'économie, à l'aménagement du territoire et à la protection de la nature.

Utilisant les techniques et les procédés optiques les plus modernes où mis à contribution l'avion, l'hélicoptère, et jusqu'au satellite, ingénieurs, géomètres et cartographes de l'Institut Géographique National, quadrillent, analysent, redessinent le territoire.

Mine de renseignements, outil de découverte, reflet de l'activité des hommes et témoin du patrimoine de notre pays, les cartes de l'Institut Géographique National, ont leur place à votre bureau, comme dans vos déplacements.



Prenez les cartes à la source.





## Chamarande ou l'école de l'utopie

... solitaires, ... jeunes,  
 promenade, d'ailleurs en  
 organisée - ...  
 ... programme ... remise  
 ... état. ... l'équi-  
 libre ... l'ensemble de  
 projet, ... que associe-  
 apportent le capital de  
 ... F, et que  
 ... viendront l'orga-  
 nisation ... et du  
 séjour ... pour éviter som-  
 bre, ... la même idéologie  
 pour collectivité.  
 Malgré tout, ... Cherviot  
 croit ... l'avenir son -  
 rais ... donne au moins  
 deux ... pour l'animer, mais  
 il compte ... particulièrement sur  
 l'apport d'autres associations,  
 d'autres projets complémentai-  
 res. A Chamarande, ... porte  
 malheureusement ... l'utopie,  
 mais on prend soin de ne pas  
 manquer ...

## Les associations d'habitants, gardiennes de la démocratie

[illegible]

La Ligue française des droits de l'animal (1) proteste dans un communiqué contre l'état de la ménagerie du Jardin des plantes à Paris et demande qu'à la place de celle-ci une « ferme pour enfants ».

« La ménagerie du Jardin des plantes à Paris est d'une conception particulièrement archaïque, qui ne tient pas compte des besoins animaux y sont détenus dans de conditions totalement contraires à leur besoin physiologique, comme c'est le cas de la plupart des autres zoos européens dans lesquels les animaux, les crocodiles dans leur bassin de ciment, les ours dans leurs fosses, les grands singes dans leurs cages, sont réduits à l'image même de la misère d'innombrables exploités et méprisés ».

En revanche, la Ligue propose l'installation dans le Jardin d'une ferme pour enfants, telle qu'elle existe à l'exemple de la Grande-Bretagne, de l'Allemagne fédérale, d'Australie, pour ne citer que cette ville, qui a été la première à ouvrir à la ferme pour enfants, d'après

la Ligue qui a d'ailleurs fait en 1979 l'objet d'une publication du Centre de création industrielle du Centre Georges-Pompidou, paraître un outil pédagogique de choix. Placée au cœur même de la ville, elle permet à l'enfant citoyen, sévré de nature de renouer les contacts avec l'animal, d'avoir avec lui des échanges affectifs, de découvrir les lois de la vie, d'exercer sa responsabilité.

(1) Boite postale 67, 94003 Ivry-

(1) Boite postale 67, 94302 Ivry-  
-sur-Seine

# Les Europartenaires peuvent vous aider partout dans le monde.



**Europartenaires**

## **Asie: des prix dingues pour les fous du voyage.**

- Bangkok : A.R. départ Paris, à partir de ..... **3350 F**
- Bali : A.R. de Paris, 1 à 6 semaines ilc séjour, à partir de..... **5660 F**
- Découverte de l'Indonésie : transports, accompagnateur, hôtels, 22 jours ..... **8160 F**

an Jaya - Les  
luques: trans-  
ports, accompa-  
gnateur, hôtels.  
28 jours **12310 F**

**Pas de frais de gestion**

**Delta:**  
**les voyages, passionnément.**

Delta voyages, 54 rue des Écoles, 75005 Paris, Tél. 329.21.17

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



# AUJOURD'HUI AVEC SES AGRICULTEURS

productions animales représentent la moitié de la valeur de la production agricole totale. C'est dans ce secteur que les paysans rencontrent le plus de difficultés. Ils nous ont expliqué pourquoi. Demain, nous rencontrerons les industriels de la région.

## DEMAIN AVEC SES INDUSTRIELS

# ELEVEUR DANS LE CHAROLLAIS

## Les déboires du bœuf gros-sous

ble prix : l'un pour l'animal de  
qualité, l'autre pour la viande  
jeune. « Ici, on a d'abord fait du  
taurillon, de dix-huit à vingt

Quoi qu'il en soit, le nombre de têtes a augmenté dans le

Autre question : pourquoi n

**Conclusion peu optimiste** de Daniel Riset qui estime avoir en moyenne un revenu égal au **SMIC** : « Les dévotés ici ont le moral à zéro, à un point tel qu'on es **discourage** s'ils auront le courage de tirer profit des mesures prévues par le plan de relance **du** **gouvernement**. »

JACQUES GRALL

# VOLAILLEUR DANS LA BRESSE

## Un pionnier du label à l'ancienne

(juin 1978); Rhône-Alpes (juin 1978); Limousin (juin 1979); Pays de la Loire (décembre 1979).

Un cultivateur parle  
de l'Europe.

**CHRISTINE DURET.**

**Lire page suivante :**  
**Un cultivateur parle**  
**de l'Europe.**

Dans ce numéro :

**ROBERT POUJADE à Dijon**  
**Une ville, NEVERS**  
**La Bourgogne et SON HISTOIRE**

(Pubblicato)

**DÉSIREZ-VOUS VENDRE OU ACHETER ?**  
**EN COTE-D'OR**  
**VILLAS - APPARTEMENTS**  
**MAISONS DE CAMPAGNE**

Adresser-vous à : **CABINET ROYAL**  
33, avenue Victor-Hugo, 21000 DIJON  
Tél. : (80) 43-49-19


Originaire d'une famille de six enfants, dont les parents exploitaient déjà une ferme de 18 à 19 hectares à Chapelle-Thècle, marié à une ouvrière brodeuse de l'Ain, père de trois garçons, Paul Roux a longuement tâtonné avant de choisir sa voie et de se retrouver, il y a sept ans, à la tête d'une exploitation de 51 hectares.

C'est à ce moment qu'un technicien du groupement des producteurs de volaille de Bresse lui suggère de faire de la volaille de Bresse. « Le poulet, ça fait sourire. Jusqu'à présent, la production n'était pas encouragée, personne ne considérant l'élevage de volailles comme rentable. Même les plans de développement n'en tiennent pas compte. Pour [ ] l'emprunt fondait à la fois ruser. Mais c'était surtout la possibilité de démarquer sans investissement important

## « LE MONDE » DANS LES RÉGIONS

Sous le titre « Une semaine avec » le Monde a déjà publié plusieurs suppléments régionaux : Nord - Pas-de-Calais (mai 1976); Aquitaine (novembre 1976); Franche-Comté (avril 1977); Provence - Alpes - d'Azur (novembre 1977); Alsace (juin 1978); Rhône-Alpes (janvier 1979); Limousin (juin 1979); Pays de la Loire (décembre 1979).

**B  
P&F**



**BOUCHARD  
PÈRE & FILS**

Depuis 1731

Domaines du Château de Beaune  
"80 hectares dont 68 hectares  
premiers crus" grands crus  
Côte de Beaune Villages  
"Clos Royer"  
Savigny-lès-Beaune  
"Les Lavieres"  
Beaune Clos de la Mousse  
(seuls Propriétaires)  
Beaune Teurons  
Beaune Marconnets  
Beaune Grèves  
"Vigne de l'Enfant Jésus"  
(seuls Propriétaires)  
Volnay Chalin  
Volnay Taillepiéds  
Volnay Frémits  
"Clos de la Rougeotte"  
(seuls Propriétaires)  
Volnay, Caillerets  
"Ancienne Cavée Carnot"  
Pommard 1<sup>er</sup> cru  
Le Corton  
Chambolle-Musigny  
Chambertin  
Beaune Clos Saint-Landry  
Meursault Genevrières  
Corton Charlemagne  
Chevalier Montrachet  
Montrachet

Maisons à Maisons

**Bouchard Père et Fils au Château**  
Belle Postale 70 - 21202 BEAUNE CEDEX  
Tél. (03) 22.14.41 - Télex Bouchard 350 8301

Distributeur exclusif de  
"La Romanée" et  
du Vins-Romanée "Les Religions"  
du Société Civile  
du Château de Vins-Romanée



# LA BOURGOGNE

**LES SOUS-TRAITANTS : DE SOLIDES COMPÉTENCES A CONSULTER AU FIST.**

du 3 au 5 JUIN  
plus de 300 sous-traitants  
PALAIS DES CONGRES  
**A DIJON**



**LE FORUM INTERREGIONAL DE LA SOUS-TRAITANCE**

RENSEIGNEMENTS/INVITATIONS :  
FIST, CPCI BOURGOGNE BP 209,  
68, rue Chevrolat - 21000 DIJON  
Tél. (80) 30.92.85

## CULTIVATEUR-PARLEMENTAIRE L'Europe envers et contre tous...

Voici une exploitation type dans la plaine de Dijon : de « bonne structure », 50 hectares en moyenne ; bien équipée, un homme peut y travailler seul. (A deux, ce sont de 100 à 150 hectares que l'on pourrait exploiter les productions végétales.) Est-ce donc là l'entreprise de M. Charles Delatte, président de la Fédération des exploitants agricoles, aujourd'hui président du conseil économique et social de Bourgogne et, surtout, parlementaire européen (libéral), récent rapporteur pour la commission de l'agriculture du dossier des prix ? M. Delatte ne lève pas trop à parler de sa ferme. « Déjà, par deux fois, les

coûts ont augmenté de façon vertigineuse dans ma cour. » En politique et professionnel, alors que l'Assemblée de Strasbourg, comme la Commission européenne sont considérées par les paysans comme responsables du marasme actuel, il est bien vrai qu'il a pris le risque de l'impopularité. Dans cette exploitation parfaitement caractéristique de la région, on cultive donc pour un tiers des surfaces des céréales (surtout, depuis quelques années, de l'orge d'hiver), pour un cinquième des légumes et pour un autre cinquième des viti-viticoles. Les autres productions qui, si elles ont leurs débouchés propres, n'ont pas été bien traitées par le marché européen.

« Les conditions sont détestables

res compte tenu des risques climatiques et autres, pour assurer la sécurité alimentaire de l'Europe, explique M. Delatte. Puisqu'ils sont nécessaires, autant qu'ils soient permanents afin d'assurer l'approvisionnement des marchés d'exportation. »

Pour les céréales pas de difficulté majeure en dépit d'une baisse passagère de la demande. Les coopératives de la Côte-d'Or, qui drainent 70 % des grains, se sont associées pour racheter les Minoteries d'Alsace. La situation est plus difficile pour les légumes. Les producteurs de la région de Dijon ont dû se battre pour la première fois, en 1979, pour la production de légumes. Les cours mondiaux sont en hausse constante. « On peut donc augmenter, au contraire, les surfaces betteravières dans la région », estime M. Delatte.

Le développement des cultures oléagineuses va aussi dans le sens souhaité par les responsables européens. Il y a une vingtaine d'années, la Côte-d'Or produisait beaucoup de colza. Celui-ci a régressé devant l'attaque des maladies, et de l'opinion publique. On l'accuse d'être cancérogène. De nouvelles variétés ont été mises au point, tandis que se développe aussi la culture du tournesol. La capacité de trituration de l'usine de Chalon est cependant insuffisante. Il faut donc « exporter » vers des usines extérieures à la région. « Mais, dit M. Delatte, le coût du transport n'est pas très important. »

Riches en protéines, les tourteaux de colza et de tournesol servent à l'alimentation du bétail, notamment des vaches laitières. Leur utilisation, qui devrait être encouragée, contribue donc à réduire les importations d'aliments protéiques pour lesquels l'Europe et ses élevages sont totalement dépendants des Amériques.

Il n'y a pas de difficultés majeures pour les vignerons, la

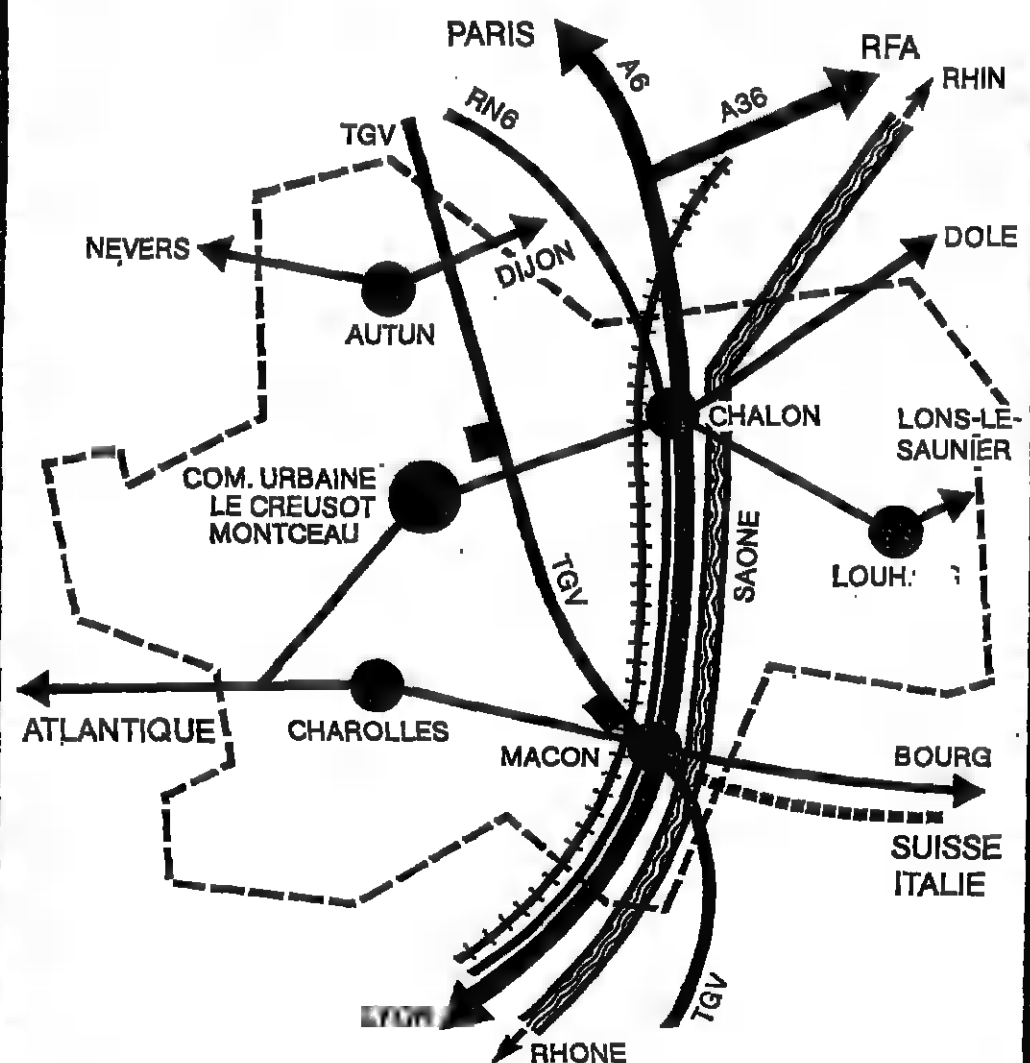
sommation de sucre a dépassé en 1979 la production. Les cours mondiaux sont en hausse constante. « On peut donc augmenter, au contraire, les surfaces betteravières dans la région », estime M. Delatte.

Les primevistes de la région d'Auxonne (célèbre pour ses oignons) connaissent les difficultés actuelles de l'ensemble des producteurs de légumes et de fruits, et le houblon et le cassia de la région de Dijon résistent mal à la concurrence des pays de l'Est, qui ont obtenu une place dans l'actuelle politique européenne.

Pour M. Delatte, les débouchés sont difficiles à trouver. Deux pistes possibles toutefois : l'exportation du fromage vers les Etats-Unis et l'augmentation de la consommation en Europe. Le député européen propose de bloquer les importations de produits étrangers. Mais y croit-il vraiment ?

J. G.

## A 80 MINUTES DE PARIS ET 40 DE LYON PAR LE TGV LA SAÔNE ET LOIRE EST BIEN PLACÉE



### SUR L'AXE NORD-SUD

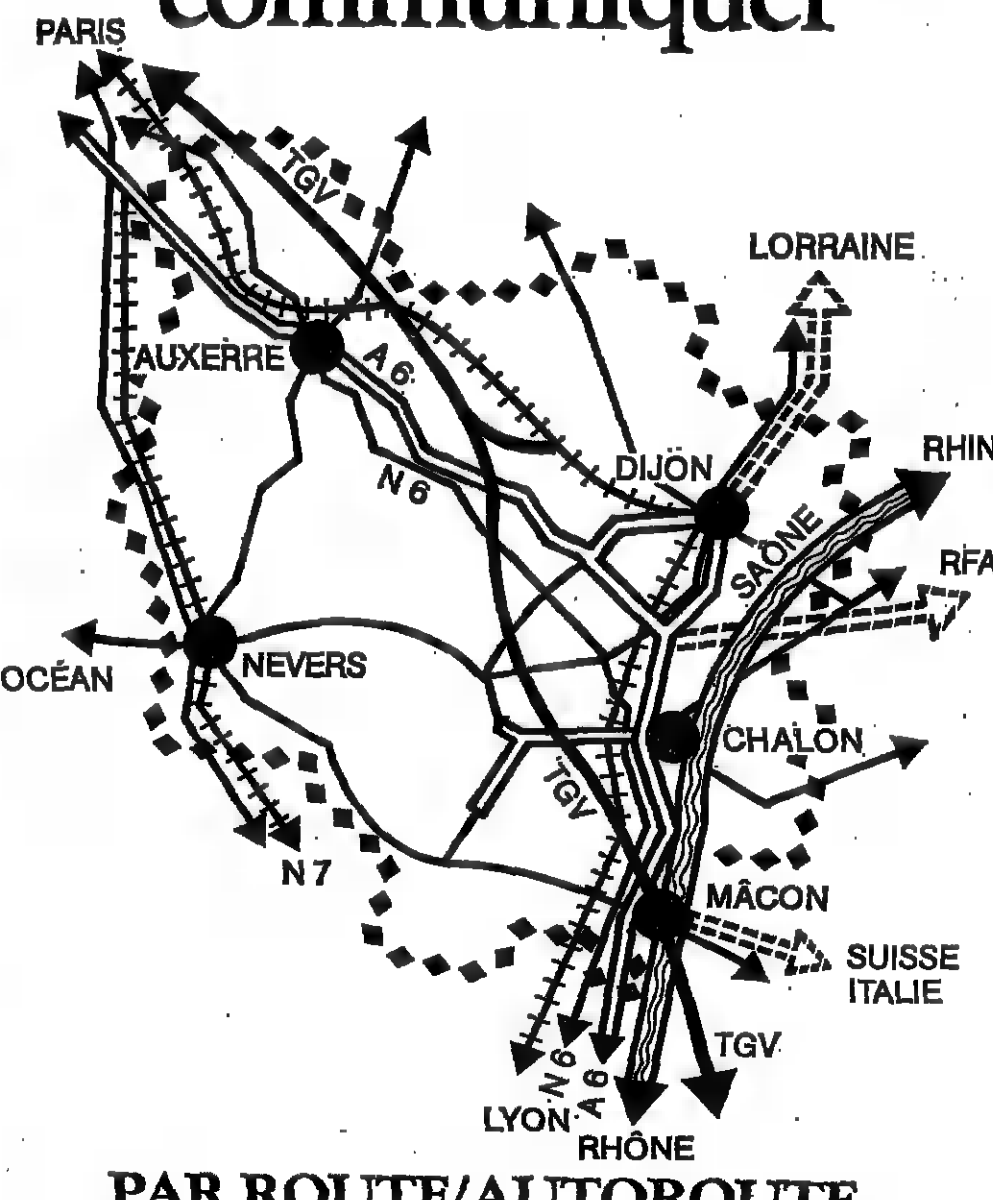
Nationale 6, autoroute Lille-Marseille.  
Voie ferrée Paris-Marseille, bientôt par TGV  
Montchanin 88 minutes de Paris et 40 de Lyon.  
Mâcon 100 minutes de Paris, 20 de Lyon.  
La Saône, maintenant navigable pour les convois poussés  
plus de 3000 tonnes, sera plus tard reliée Rhin.

### SUR LES GRANDES TRANSVERSALES

Vers l'Atlantique, l'Allemagne, la Suisse et l'Italie.  
Bientôt l'autoroute Beaune-Mulhouse reliera la Saône-et-Loire  
au réseau autoroutier allemand, plus tard Mâcon-Bourg-Genève  
à la Suisse.

CONSEIL GÉNÉRAL DE SAÔNE-ET-LOIRE  
2, rue de la Préfecture - Mâcon - Tél. (85) 38.21.00

## LA BOURGOGNE veut encore mieux communiquer



### PAR ROUTE/AUTOROUTE

Les célèbres N 6 et N 7.  
Un des plus forts trafics d'Europe sur l'A 6 complété dès 1980 par  
l'autoroute Beaune-Mulhouse et plus tard Mâcon-Genève, puis  
Lorraine-Bourgogne.

### PAR FER

Le trafic le plus dense de France. Demain avec le TGV, la liaison  
la plus rapide d'Europe mettra 4 villes de Bourgogne à moins de 2 h  
de Paris.

### PAR EAU

Les convois poussés de plus de 3.000 tonnes remontent déjà la Saône  
jusqu'à Auxonne près de Dijon. La réalisation du canal Rhin-Rhône  
reliera bientôt la Région à la Mer du Nord et à la Méditerranée.

CONSEIL RÉGIONAL DE BOURGOGNE  
53, rue de la Préfecture, 21034 Dijon CEDEX  
Tél. (80) 30 93 14

**Poujade**  
le jardinier  
de Dijon

OGRAPIHIES



















REPRODUCTION INTERDITE

emplois internationaux  
(et départements d'Outre-Mer)

emplois internationaux  
(et départements d'Outre-Mer)

emplois régionaux

# TOTAL

## Compagnie Française des Pétroles

recherche dans le cadre de ses activités d'Approvisionnement, de Raffinage et de Distribution à l'étranger :

### DE JEUNES DIPLOMES DEBUTANTS

Ils pourront voir confier des responsabilités dans les domaines suivants :

#### COMMERCIAL, ADMINISTRATIF et/ou FINANCES-BUDGET

Ils auront une formation :

- GRANDES ECOLES COMMERCIALES
- INGENIEURS GRANDES ECOLES (avec formation économique en complément)
- I.E.P.

Une bonne connaissance de l'anglais et, si possible, d'une autre langue étrangère et l'acceptation d'une complète mobilité géographique sont indispensables.

Les candidats doivent avoir un goût certain pour les questions commerciales et/ou économiques, être très motivés pour les problèmes économiques, avoir une bonne capacité d'adaptation au poste du travail, avoir des capacités de gestionnaire pour travailler dans le cadre d'un budget et des objectifs précis, avoir l'esprit d'initiative en même temps qu'une personnalité affirmée pour être en mesure d'assurer, après quelques mois, des fonctions de commandement.

Ils seront appelés à prendre en charge des fonctions de premier niveau, mais des fonctions plus élevées leur seront proposées dans le cadre de la Compagnie.

Si ces perspectives vous intéressent, adressez votre candidature (C.V. et photo) à : Service Recrutement, rue Michel Ange 111 PARIS, CEDEX 16, sous référence 80.037.

### DESSINATEUR-PROJETEUR OU PROJETEUR

Le Groupe Instrumentation du Siège de l'ESO à Garching près de Munich, République Fédérale d'Allemagne

**FORMATION :** Brevet de technicien, ou diplôme supérieur, ou C.A.P. **EXPERIENCE ET CONNAISSANCES :** six années d'expérience comme dessinateur-projeteur ou dans des fonctions équivalentes. Expérience des travaux de conception au moins dans un des domaines suivants : optique, vide ou commandes électro-mécaniques. Bonne connaissance de l'allemand et/ou de l'anglais. **FONCTIONS :** étude mécanique d'instrumentation astronomique et Répartition du travail de l'équipe parmi des formes diverses et exécution des travaux administratifs. Travail conformément aux instructions d'un ingénieur ou d'un physicien qui sera responsable du concept et de la réalisation de l'instrument astronomique en question. **PRISE DE FONCTIONS :** 1.9.1980. **LA REMUNERATION :** la rémunération dépendra de l'expérience et de la situation de famille. A titre d'exemple pour un membre du personnel non-résident, ayant 2 enfants à charge, la rémunération nette mensuelle (après impôts) sur le revenu ne sera pas inférieure à 7.500,- francs français.

AINSI QUE POUR LE POSTE D'UN

### ELECTRO-MECANICIEN

dans le Groupe « Commandes et Contrôles »

**FORMATION :** Technicien en électromécanique ou formation équivalente. **EXPERIENCE ET CONNAISSANCES :** six années d'expérience dans un atelier de prototypes. Etre capable de monter et connecter de l'équipement électrique. Une bonne expérience du montage dans un pays étranger est souhaitable. Une bonne connaissance de l'allemand et/ou de l'anglais. Une bonne connaissance de l'anglais ou du français est un avantage. **FONCTIONS :** travaux de câblage et montage sur cartes prototypes électroniques, instruments et châssis. Répartition de ce type de travaux entre des formes diverses. Responsabilité d'un petit atelier de prototypes. **LIEU DE TRAVAIL :** Garching près de Munich, République Fédérale d'Allemagne. **DATE DE PRISE DE FONCTIONS :** 1er Septembre 1980. **LA REMUNERATION :** la rémunération dépendra de l'expérience et de la situation de famille. A titre d'exemple pour un membre du personnel non-résident, ayant 2 enfants à charge, la rémunération nette mensuelle (après impôts) sur le revenu ne sera pas inférieure à 7.500,- francs français.

Les candidatures doivent être transmises avant le 15 juin 1980 au Service du Personnel - EUROPEAN SOUTHERN OBSERVATORY Schleierstrasse 17 - D-8046 Garching B. München Tél. : 089/320.40.41

Bien qu'une préférence soit accordée aux candidats des Etats Membres de l'ESO : Belgique, Danemark, France, Pays-Bas, République Fédérale d'Allemagne et Suède, aucune nationalité n'est à priori exclue.

### 3 Chefs Comptables

pour nos filiales et grands chantiers de l'étranger. Les candidats seront titulaires du DECS ou diplômés d'une Ecole de Commerce. Ils auront l'expérience au moins d'un grand chantier, apprécieront le travail d'équipe avec les ingénieurs et techniciens. Ils auront une connaissance suffisante de l'anglais pour s'exprimer. Envoyer C.V. photo et prétentions sous référence 8848 à L.T.P., 31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris Cedex 02 - qui transmettra

### LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

### ABU DHABI NATIONAL OIL COMPANY P.O. Box 898 - ABU DHABI EMIRATS ARABES UNIS

Nous recherchons des candidats hautement qualifiés pour occuper des

### POSTES FINANCIERS DE PREMIER PLAN

dans une Organisation de progrès s'occupant de la prospection, de la production, de la transformation et de la commercialisation du pétrole et des produits pétrochimiques.

Les salaires et avantages divers que nous offrons sont attractifs et compétitifs.

Si vous êtes un diplômé ayant 5 ans ou plus d'expérience spécialisée dans le domaine de la Finance et si vous êtes intéressé, veuillez adresser un C.V. détaillé sur vos études et votre expérience au Directeur du Personnel à l'adresse mentionnée plus haut.

Une attention spéciale sera portée aux candidats possédant :

- 1) des diplômes avancés en comptabilité,
- 2) une expérience dans l'industrie du pétrole,
- 3) l'expérience des Systèmes Financiers Informatisés,
- 4) la possibilité de communiquer en ARABE.

### Groupe International recherche pour : LA FRANCE LE MOYEN-ORIENT ET L'AFRIQUE INGENIEURS AGRONOMES

ayant une bonne connaissance de l'anglais.

VOUS SOUHAITEZ :

- vous épanouir dans une situation d'avenir ;
- être autonome dans une activité à l'étranger ;
- commercialisation ;
- import-export ;
- fabrication ;
- diriger une petite équipe.

NOUS PROPOSONS :

- une formation en FRANCE à nos techniques ;
- un salaire en rapport avec l'expérience et l'autonomie du poste.

Les ingénieurs peuvent adresser leur C.V. et lettre manuscrite sous référence 851 à EUROLEAD 68, rue de Rennes - 75006 Paris Tél. : 548-15-61

Excellent Opportunity in

IVORY COAST

For young men to become

MANAGER

of small electrical company in Abidjan

Must have administrative, commercial and sales ability and preferably experience in running electrical workshop.

Must be in possession of engineering or technical degree (BTS or IUT).

Mother tongue must be French.

Preferably single status.

Attractive remuneration and fringe benefits including free accommodation, company vehicle, etc.

Reply in own handwriting to :

M.D. BOX 3033 Lusaka Zambia

Cherchez photographie avec références pour reportage Côte d'Ivoire.

Durée 10 jrs. Tél. 05-358-54-50 Belgique.

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

### IMPORTANTE USINE METALLURGIQUE

implantée près ville universitaire de l'Ouest Société filiale d'un groupe national renommé dans sa spécialité recherche

pour encadrement futur de services : production, entretien ou fonctionnels

### INGENIEURS DEBUTANTS

sortant de grandes Ecoles

- 2 MECANICIENS : E.C.P., E.C.L., MINES I.N.P.C., ENSAM, ICAM, ENSI ...

- 1 CHIMISTE : ENSIC, ESPCI, ENSCL ...

### 1 INGENIEUR ELECTRICIEN EXPERIMENTE

SUPRI.E.C., I.N.P.C., E.N.S.E.I.R.T. ... ayant pratiqué l'automatique industrielle.

Préférence sera donnée à hommes d'action, dynamiques, ayant le sens du contact, capables d'assurer des responsabilités de commandement.

Envoyer lettre et curriculum vitae manuscrites précisant formations complémentaires ou spécialisations (techniques, gestion, informatique ...) et mentionnant les stages industriels effectués.

Bonne connaissance de l'anglais souhaitée.

Joindre photographie - Indiquer rémunération annuelle désirée, sous la réf. : F. LICHOU S.A. - BP 220, 75008 Paris cedex 02 qui transmettra.

### UN IMPORTANT GROUPE SOCIÉTÉS D'EQUIPEMENT ingénieurs et/ou gestionnaires

pour prendre en charge la coordination et la réalisation d'opérations d'aménagement.

Ces postes, ouverts et diversifiés, conviennent à des débutants ou ayant quelques années d'expérience, de formation supérieure, plutôt technique, ayant le goût pour des fonctions généralistes pour les contacts variés.

Ces postes sont à pourvoir dans plusieurs villes de la moitié nord de la France.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. : F. LICHOU S.A. (mentionnée sur l'enveloppe) à

F. LICHOU S.A. - BP 220, 75008 Paris cedex 02

EMPLOIS et CARRIÈRES

75008 PARIS

### CRISTALLERIE DE HARTZVILLER SARREBOURG (57)

Coopérative ouvrière, 170 pers. spécialisée dans la fabrication artisanale de verre fait main, soufflé bouche.

### JEUNE DIRECTEUR

qui assurera la bonne marche de l'entreprise en développant son développement qualitatif (produits, services, image).

Il aura à sa disposition des services (technique, commercial, comptable, et gestion) placés sous sa responsabilité.

De formation supérieure (techn. ou commerce), il aura 4 ou 5 ans de réussite en P.I.T.

Adresser C.V. + lettre manuscrite à la CONFEDERATION GENERALE DES S.C.O.P. 57, rue Jean-Jacques, 57017 PARIS.

### Le Groupe MATRA

CONSTRUCTIONS TELEPHONIQUES DEPARTEMENTAL crée pour l'un de ses établissements de production (700 p.), le poste de

### Jeune Responsable Gestion du Personnel H.F.

pour assurer le premier lien de liaison avec le Directeur d'usine et le personnel de la filiale, les responsabilités :

- participation aux relations sociales,
- gestion prévisionnelle des effectifs et des mensuels,
- administration du personnel et bilan social,
- gestion des rémunérations et classifications,
- formation.

Ce poste peut intéresser un candidat, âgé de 28 ans au moins, possédant une bonne formation de base ainsi qu'un début d'expérience réussie dans un service de personnel, usine et désirant élargir le champ de son expérience.

Merci d'adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous réf. : 203 M à notre conseil qui garantira réponse et discrétion.

Raymond Poukain Consultants

57, avenue de Suffren - 75007 PARIS



	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	14,00
IMMOBILIER	25,00	45,86
AUTOMOBILES	25,00	45,86
AGENDA	25,00	45,86
PROP. FINAN. CAPITAUX	105,00	123,48

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	33,00	38,80
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	9,40
IMMOBILIER	25,00	45,86
AUTOMOBILES	25,00	45,86
AGENDA	25,00	45,86

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



Spécialiste des Aliments préparés pour...  
(CANIGOU, RONRON, KITEKAT, PAL, FROLIC, LOYAL, BUSTER)  
leader de son marché,  
d'un Groupe International.

Nous intégrons... jeunes, dynamiques et ambitieux.

### JEUNES DIPLÔMÉS grandes écoles ou équivalent

débutants ou ayant une première expérience  
prenez contact avec nous.

- H.E.C., SUP de CO, ESSEC, E.S.C. ... nous vous offrons des opportunités dans nos services Commerciaux, Financiers ou Humains.
- INGENIEURS Grandes Ecoles : E.C.P., A.M., MINES, ECAM, ENSIA, INSA ... débutez en Production ou dans nos services Engineering, Organisation Industrielle.
- vous serez confiés très rapidement des responsabilités opérationnelles, fonctionnelles à part entière, dans le cadre d'un système de gestion très décentralisé dans lequel nous favorisons l'évolution des éléments performants.

- par de fréquents changements de fonction d'orientation.
- vous serez évalués sur votre force de caractère, vos qualités de communication, d'animation, votre imagination, votre bon sens.
- il n'y a pas de voie royale pour votre évolution. Vos résultats par rapport aux objectifs définis et la manière dont vous les aurez atteints seront les supports essentiels de votre développement.
- votre rémunération sera en adéquation avec vos résultats.

Envoyez CV + photo en précisant la nature du poste souhaité référence 2406/T :

Organisation et publicité  
2, rue Marengo 75001 PARIS/QUI TRANS.

Pour suivre la constante expansion de notre société, nous recherchons des candidats dynamiques pour travailler dans le domaine intéressant du

### management consulting

Nous comptons parmi nos clients un grand nombre de sociétés internationales les plus connues en Europe.

- Nous ne recherchons que des collaborateurs ambitieux, sachant faire preuve d'initiative, possédant une grande capacité de communication. L'âge sera compris entre 25 et 30 ans environ et nous ne voyons aucun inconvénient à rencontrer des candidats en début de carrière.
- Nous vous apprendrons des techniques qui permettent d'exceptionnelles performances dans tous les domaines de la rentabilité des sociétés, techniques qui ont fait leurs preuves dans des activités aussi diverses que le management, la fabrication, l'administration, les ventes et la formation du personnel. Vous devez être de ceux qui apprécient les progrès rapides et qui aiment voir le succès couronner leurs efforts.
- Nous promettons à ceux qui nous prouveront leur capacité à travailler et à mettre en œuvre nos méthodes des résultats rapides tant au sein de leur personnel qu'avec leur propre entreprise.
- Dans la mesure où les déplacements hebdomadaires sont indispensables à notre activité, votre lieu de résidence actuel ne présentera pas d'importance.
- La pratique de l'anglais est indispensable, la connaissance d'une autre langue (allemand ou néerlandais) constituerait un atout supplémentaire. Si vous êtes intéressés par cette opportunité, envoyez votre curriculum vitae (en indiquant votre salaire actuel et, de préférence, le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre aux heures de travail).

INSIGHT PUBLICATIONS S.A.

Boulevard de la Cambre 13 - Boite 13 - 1050 Bruxelles (BELGIQUE)  
la référence LM 02-06-80, qui transmettra.

### GRENOBLE

Notre division européenne d'informatique industrielle connaît un développement très rapide : son taux d'expansion dépasse 40%. En 1975, nous sommes aujourd'hui plus de 600. Cette croissance nous amène à recruter plusieurs

### contrôleurs de gestion pour notre département financier

Leur rôle essentiel dans un premier temps sera de mettre en place, au sein du service informatique, un système de gestion analytique pour prendre ensuite très rapidement la charge du contrôle de gestion d'une de nos activités, avec des responsabilités de supervision.

Nous souhaitons rencontrer des personnes (F ou H) ayant une formation solide (ESSEC, HEC, Sciences Po Paris option comptable-contrôle de gestion, diplôme d'ingénieur + MBA), une bonne maîtrise de l'anglais et si possible une expérience de 1 à 5 ans dans le domaine de la gestion.

Merci de nous envoyer un CV précis et détaillé avec photo sous référence CF/06 à Claire Bacheland, HEWLETT PACKARD, du Personnel, 5 rue Raymond Chas 38320 EYBENEX.



HEWLETT  
PACKARD



Résidences & Loisirs  
DU GROS MAISON FAMILIALE.

### RESPONSABLE FINANCIER

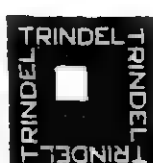
Le poste de RESPONSABLE FINANCIER se positionne au sein de la Direction basée à CAMBRAL, l'activité s'articule autour de 6 filiales couvrant géographiquement les côtes au Sud de la Loire.

- Mission :
- Auditer les comptes pour assurer la fiabilité de l'information financière.
  - Elaborer et contrôler régulièrement la réalisation des budgets prévisionnels pour chacune des opérations immobilières.
  - Effectuer des études spécifiques : optique de gestion, de gestion.
  - Conseiller les dirigeants sur les problèmes comptables et financiers.

Profil : Diplômé de l'Enseignement Supérieur avec une formation DEC3 ou ICG, l'expérience concrète de la Comptabilité acquise si possible en milieu bancaire ou industriel.

Déplacements en filiales à envisager.

Si cette opportunité vous intéresse, si vous souhaitez vous joindre à une structure légère et responsable dans la Diversification Loisirs du Groupe, veuillez adresser votre candidature manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous référence 5222 à Patrick LEROY GROUPE MAISON FAMILIALE - B.P. 18 - 59100 Cambrai Cedex.



TRINDEL

dans le cadre du développement de sa clientèle en ALLEMAGNE FÉDÉRALE

### CADRE COMMERCIAL

- ayant de préférence une FORMATION TECHNIQUE
- PRÉFÉRABLEMENT BILINGUE
  - assurant pour ses différentes activités d'équipements électriques la prospection des affaires et les relations entre la clientèle et les services de la Société.
  - Expérience dans le domaine des équipements électriques et de la clientèle allemande appréciée.
  - bureau de rattachement : STRASBOURG.
  - déplacements fréquents à Paris et en Allemagne.
- Envoyer la candidature manuscrite avec curriculum vitae, PHOTO et PRÉTENTIONS sous réf. A 59/22 à : Société TRINDEL DP/PS, 44, rue de Liban, 75001 PARIS CEDEX.

Recherchons pour notre 450 personnes situées à 35 km de LYON dont l'activité est la fabrication de câbles téléphoniques de réseau

### UN INGÉNIEUR

(de préférence Arts et Métiers)  
Chargé, auprès du Chef de Service, des études technologiques et de mise au point des équipements de production.  
Âgé de 25 ans minimum.

Adr. candid. (C.V., photo et prêt.), sous réf. 11557 à CONTEXTE Pub. 20, av. Opéra, 75004 Paris cedex 02.

Recherchons pour notre 300 personnes situées à 50 km de LISIEUX et à 60 km d'EVREUX, dont l'activité est la fabrication de fils tressés

### UN INGÉNIEUR

Débutant

Diplômé de SUPELEC Grenoble ou Toulouse devant assister le responsable du secteur recherche d'application développement et exploitation.

Adr. candid. (C.V., photo et prêt.), sous réf. 11557 à CONTEXTE Pub. 20, av. Opéra, 75004 Paris cedex 02.

Venir vivre sur la Côte d'Azur et y faire carrière.



TEXAS INSTRUMENTS  
FRANCE

DIVISION  
SEMI CONDUCTEURS

vous le propose.

Le Département Recherche et Développement de la division des semi-conducteurs augmente sa capacité de conception pour l'Europe.

### Ingénieurs de conception et d'études M.O.S.

Référence SC/0680/88

Responsables de la conception de circuits depuis la spécification jusqu'à la mise en production.

Ils/elles sont ingénieurs en micro-électronique.

1 à 5 ans d'expérience appréciée.

Anglais indispensable.

### Ingénieurs d'études de systèmes électroniques

Référence SC/0680/039

Responsables de la conception de nouvelles générations de circuits intégrés destinées à l'automobile, la télématique et les diverses applications de la synthèse de parole.

Ces postes conviennent à des ingénieurs INNOVATEURS dotés de fortes capacités d'analyse et de synthèse et possédant des connaissances en électronique et/ou logiciels dans les domaines suivants :

POUR L'AUTOMOBILE : Ingénieurs électroniciens ou avec DEA en électronique ayant de préférence 3 à 5 ans d'expérience en électronique automobile, systèmes numériques et programmation de micro-processeurs.

POUR LA TELEMATIQUE : Ingénieurs électroniciens ou avec DEA en électronique ayant 1 à 2 ans d'expérience en systèmes numériques et microprocesseurs. Des connaissances en électronique et/ou téléphonie sont appréciées.

POUR LA SYNTHÈSE DE LA PAROLE : Ingénieurs ou universitaires ayant une expérience en traitement numérique du signal, synthèse et reconnaissance de parole. Pour faire une candidature, envoyer C.V., photo, prétentions et disponibilité en rappelant la référence du poste choisi à Madame LE GUET - B.P. 5 - 06270 VILLENEUVE-LOUBET.

ECOLE SUPÉRIEURE D'INGÉNIEURS ROUEN

recherche

INGÉNIEUR

OU PROFESSEUR

Haut niveau scientifique pour cours travaux dirigés et travaux pratiques

Électronique, informatique, automatique

Écrire référence

à 63144 LA REGIE PRESSE, 35, rue de la République, 75002 Paris.

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSAIRES AUX COMPTES D'IMPLANTATION NATIONALE

recherche

RÉVISEUR (S)

Niveau : certificat supérieur ayant 3 à 5 ans d'expérience en cabinet

Poste à pourvoir

Lettre man., C.V. et photo à M. Jean ADRIAN, 31, rue du Collège, 75002 PARIS

Message à 2 jeunes  
**INGENIEURS**  
un generaliste  
un electricien  
la petrochimie

mcp

BOURNEVILLE (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100

CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100

CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100

CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100  
CHATELAIN (54) - 54100

UN INGENIEUR

UN INGENIEUR

UN INGENIEUR

UN INGENIEUR



REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

## Message à 2 jeunes INGENIEURS

un généraliste  
un électricien  
la pétrochimie

Vous souhaitez faire carrière dans une entreprise (C.A. 5 milliards) d'un des secteurs les plus dynamiques :

Une de nos entreprises de Normandie (1000 personnes) peut offrir cette opportunité. Nous recherchons 2 jeunes ingénieurs débutants et presque.

**1) vous êtes GENERALISTE :** vous avez ou allez avoir un diplôme de Centrale, A.M., ... Vous avez une expérience que vous avez acquise dans l'industrie pétrochimique, ou dans un secteur de pointe, passionnant, enrichissant et diversifié, et vous envisagez d'acquiescer d'un poste au moins les premières années de votre carrière.

**2) vous êtes ELECTRICIEN :** vous avez ou allez avoir un diplôme de Supélec, Grenoble, Toulouse, ... Vous avez une expérience dans une entreprise industrielle ou pour les premières années, vous avez travaillé dans la Centrale Energie, dans un secteur vital.

A l'un ou à l'autre, nous offrons l'occasion d'une carrière d'une grande entreprise.

Envoyez CV, photo et références à :

**mcp CABINET Henri PHILIPPE**  
91, Faubourg St-Honoré 75008 Paris

## Ets Nord de France appartenant à Grand Groupe Industriel

### INGENIEURS

A.M. ou E.N.S.I.  
débutants, pour postes en bureau d'études et réalisation d'importants équipements pour Centrales Nucléaires.

Ils doivent posséder :  
- techniques, aptitude à conduire une équipe pour rapidement sur le plan technique la gestion et la coordination d'affaires et les relations clients.

Envoyer candidature C.V. sous pli fermé à : SLEU Publicité 17, rue de la République 93000 VINCENNES

## GRAND GROUPE CHIMIQUE INTERNATIONAL

cherche

### JEUNES INGENIEURS

Expérience de 3 à 4 ans de Bureau d'Etudes dans le domaine ELECTRICITE ET CONTROLE REGULATION appliqué à la chimie.

Pour le Bureau d'Etudes + entretien électrique et régulation par une première expérience à 4 ans acquise en cabinet ou prise.

Envoyer lettre de motivation, C.V., photo et références à : No 1015 - CONTESSA PUBLICITE - 10, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

## GRENOBLE

Importante entreprise métallurgique filiale d'un grand groupe industriel français, recherche

### INGENIEUR RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

diplômé Grande Ecole de Chimie

ayant quelques années d'expérience en spécialisation chimie ou métallurgie des poudres ou céramique.

Anglais indispensable.

Pratiquer l'anglais vers la recherche.

Adresser candidature sous pli fermé à : BALLY CONSEIL 40, av. Hoche 92000 NANTERRE

## CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE L'OUEST

recrute

### assistant juridique et fiscal

pour assurer des missions ponctuelles de conseils auprès des entreprises indépendantes.

Cette fonction nécessite une maîtrise en droit des affaires et une première expérience à 4 ans acquise en cabinet ou prise.

Pour une formation et une expérience au commerce elle recherche

### un jeune cadre diplômé

(Maîtrise Sciences Econ., Gestion ou équivalent). Débutant ou presque de bonnes connaissances.

Nous vous remercions de nous adresser votre C.V. photo et références à : PLESSE CONSEIL D'ENTREPRISES 20, rue de Brest - 35000 RENNES

qui vous garantira toute discrétion et réponse. Les premiers entretiens pourront se faire en 1980.

## CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSAIRES AUX COMPTES D'IMPLANTATION NATIONALE

recherche

### DEUX EXPERTS-COMPTABLES OU MEMORIALISTES

5 ou 8 ANS D'EXPERIENCE EN CABINET

POSTE A POURVOIR REGION OUEST

Lettres M.M., C.V. et photo, à M. Jean ADRIAN, 21, rue du Colisée - 75008 PARIS.

## BUREAU D'ETUDES DE L'ADMINISTRATION

recherche pour

### COLLABORATEUR

spécialisé dans

### L'ECONOMIE DES TRANSPORTS

Il sera chargé des études de restructuration et d'exploitation des réseaux d'autobus urbains et interurbains et des études d'exploitation des besoins en déplacement pour tous les modes de transport.

Le candidat devra posséder un diplôme de l'enseignement supérieur ou d'ingénieur et une bonne connaissance de la mécanique des transports collectifs.

Plusieurs années d'expérience dans le domaine des transports et de l'économie sont une réelle valeur ajoutée.

Le poste requiert également un grand sens des relations humaines et un esprit d'entreprise développé compte tenu des relations que le titulaire du poste devra développer avec les différents services de l'administration.

Envoyer C.V., références et photographies à : M. REGIE-PRESSE, 83 bis, rue Beaumartin, 75008 PARIS, qui transmettra.

## le groupe elf aquitaine

recherche

### POUR SA DIRECTION MINES

### UN INGENIEUR D'EXPLOITATION MINIERE

TRES CONFIRME

- Rompu aux techniques de la géostatistique, il dirigera un premier temps, sous l'autorité d'un ingénieur de Projet, plusieurs équipes d'ingénieurs chargées, en France, de l'évaluation des caractéristiques d'un important gisement d'uranium à basse teneur.

- à l'étranger, d'études préliminaires concernant la mise en route d'une grande carrière.

- Il sera ensuite délégué sur le site avec pour mission principale :

- la coordination des différents chantiers de construction,

- la direction effective de l'ensemble du processus productif carrière et usine de traitement.

Le poste s'adresse en priorité à un CADRE DIRIGEANT de 10 à 25 ans d'expérience, diplômé d'une grande école, compétent en gestion budgétaire et financière ou industrielle, apte aux contacts humains et au commandement. Expérience de l'anglais souhaitée.

Pratique de l'anglais écrit et parlé indispensable.

Première affectation : PAU.

Ecrire avec C.V., références et photographies à : No 60534, S.N.E.A.P. - DG Recrutement 26, avenue des Lilas - Tour 1204 - 75005 PARIS.

## amri

SOCIÉTÉ

ROBINETTERIE INDUSTRIELLE

recherche

pour son unité de production

de Roche Chalais

(80 Km de BORDEAUX)

### UN INGENIEUR

RESPONSABLE DE FABRICATION

Il assurera la gestion de la production en moyenne série.

Il aura autorité sur les équipes plannings, essais, lancement, fabrications, montage (soit un effectif de 100 personnes).

Il a une expérience de 5 à 10 ans en fabrication.

Formation AM ou complément gestion serait appréciée.

Qualité des contacts, dynamisme sont les qualités indispensables pour s'intégrer à l'équipe actuelle.

Si le poste vous intéresse, écrivez-nous : C.V., photo et références

SOCIÉTÉ AMRI

Service du Personnel

10, Avenue Daumesnil - 75008 PARIS

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ

MATÉRIEL NUCLEAIRE

recherche

pour le Centre de Recherches de sa nouvelle

usine (ville moyenne, région agréable)

### UN INGENIEUR

très bon niveau, expérimenté en informatique scientifique et traitement de signal.

### UN INGENIEUR

très bon niveau, expérimenté en contrôle non destructif et en gestion de la Qualité de production en chaudronnerie lourde, pour assurer les liaisons techniques du Centre de Recherches avec les services industriels.

Débutants s'abstenir.

Ecrire avec C.V. et références à : No 60666 CONTESSA Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS

01, qui transmettra.

## Recherchons pour notre 700 personnes

située à 5 km de ROUEN dont l'activité est la fabrication de câbles électriques isolés

### UN INGENIEUR

Diplômé d'école physique-chimie (chimie étant la dominante)

Ayant des bonnes connaissances en formulation de mélanges, notions d'électrochimie appliquées et assister le responsable des recherches appliquées et du contrôle des fabrications de l'usine, bonnes relations humaines, commandement.

Âgé de 30 ans minimum.

Adresser candid. (C.V., photo et réf.) sous n° 60254 à CONTESSA Pub. 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

## Le Groupe MATRA

PICART-LEBAS (équipements téléphoniques de demain)

C.A. : 210 MF, filiale du Groupe MATRA pour les études de CHATEAUDUN, le groupe d'

### Ingenieur Chef Service Achats

(Futur Directeur Achats)

Le candidat idéal, âgé d'au moins 35 ans, de formation A.M., IDN, Centrale ou équivalent, possède une expérience de 5 ans au minimum des achats et une maîtrise de l'outil informatique et produisant le possible dans les domaines de l'électronique et de l'électronique.

Il sera au Directeur de l'usine, il sera responsable de l'élaboration et du suivi de la politique des achats et approvisionnements (budget d'achat, suivi des fournisseurs, etc.) portant sur 15 000 pièces électromécaniques et composants divers.

Le poste s'étend, il dirige l'ensemble de l'entreprise et conduit le directeur.

Envoyer dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo et références) sous réf. 504 M à notre service qui garantira réponse et discrétion.

Raymond Poulain 57, avenue de Suffren 75007 PARIS

## Laboratoire CHIC, Strasbourg

dis. Bourse Industrielle

sur polymères utilisés en Réparation du béton. Contacter :

Mme J. FRANCOIS, C.R.M., 4, rue Souffray, 67000 STRASBOURG CEDEX

Tel. (03) 61-19-19.

EXPERTISE COMPTABLE LANNION (COTES-DU-NORD)

COLLABORATEUR M. 3

possédant D.E.C.S. et expérience en architecture, pour

équipe sur Plan de Préf. P.O.S., réhabilitation Z.U.P. et quartier anciens. Expérience demandée. Salaire minimum de 500 000 francs. Réponse avant le 22 juin 1980. C.V. à M. le Président de District, Hôtel de Ville, 67000 STRASBOURG CEDEX.

METRAVIB

10, rue de la République 93000 VINCENNES

INGENIEURS ET TECHNICIENS

expérience. Spécialité mécanique (acoustique + vibrations). Gout pour la recherche appliquée (modélisation + expérimentation) ou analyse en laboratoire et sur site.

Adresser lettre manuscrite + C.V., photo et références

## AUBE - CHAMPAGNE

10 km de PARIS

Important fabricant français d'articles de sport

recherche

### RESPONSABLE INFORMATIQUE

Avec l'équipe dirigeante vous aurez à concevoir le système d'information et de gestion de demain :

GESTION COMMERCIALE PRODUCTION COMPTABLE

Avec les utilisateurs vous aurez à élaborer les cahiers de charges et les plans d'analyse. Il est indispensable que vous ayez une réelle expérience de la direction d'un projet, même temps que vous ayez une expérience en informatique.

Important des relations humaines.

Si vous pensez avoir le profil de cette fonction, envoyez lettre de candidature manuscrite, C.V., photo et références sous réf. 4171 à P. LICHOU S.A., B.P. 220, 75003 PARIS CEDEX 02 qui transmettra.

## PRICEL

recherche

### CONTROLLERS DE GESTION

Une première affectation est prévue en Province.

Deux postes sont à pourvoir :

- l'un dans le Rhône

- l'autre dans l'Aube

Formation Ecole de Commerce plus D.E.C.S., expérience en comptabilité analytique.

Une première expérience dans la fonction est indispensable.

Adresser C.V. et photo à :

PRICEL, 24, rue des Jeunes 75002 Paris

précisant la rémunération souhaitée.

## Cabinet de Conseils fiscaux

rech. pour le PAS-DE-CALAIS

### FISCALISTE

DE HAUT NIVEAU

grande expérience

la faculté des langues

Ecrire à Mme POIDEVIN, 10, rue Charles-le-Chauve, 77000 ROISSY-EN-BRIE

qui transmettra.

Recherchons vendeurs et techniciens expérimentés

de producteurs. Ecrire à : P.O.S.E.A. 4, rue de la République, 43000 ORLÉANS.

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

## Jeune Cadre Commercial

Spécialisés dans le négoce de matériaux de construction, nous

toujours cherchons à développer de nouvelles, récemment

encore une branche grand public. Nous constituons un Groupe, bien

implanté, en France-Comté et en Bourgogne.

Nous recherchons un homme jeune, avec un fort potentiel, ayant une

formation supérieure de commerce et capable de seconder l'un de nos

Directeurs d'agence dans les fonctions :

Tout en travaillant en équipe il bénéficiera d'une large autonomie

et sera responsable du développement commercial, de l'animation

de l'animation des ventes et des différentes opérations promotionnelles.

En fonction de sa réussite, nous lui confierons d'autres responsabilités

à l'intérieur de la Société.

Le poste est à pourvoir en l'Est de la France.

Ecrire avec C.V., photo et références sous référence 4171 à 65, rue de la République 93000 VINCENNES

MEMBRE DE SYNTec







offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

**JEUNE directeur financier**  
HF  
Paris

Une Société française (C.A. 130 millions de F - effectif 550 personnes), Filiale d'un très important Groupe International du Secteur Tertiaire, recherche un **JEUNE DIRECTEUR FINANCIER**.

Travaillant en collaboration étroite avec le Directeur Général et faisant partie du Comité de Direction, il sera chargé de la coordination des services comptables, de l'élaboration, du suivi et du contrôle des budgets, de la gestion financière et des relations avec les banques. Ce rôle de développement et d'animation des services comptables et de gestion correspondrait à une jeune Diplômée d'Etudes Supérieures (DEC, ESSEC, ESC...), possédant une expérience de ces problèmes, acquise dans un cabinet d'audit anglo-saxon et/ou dans une entreprise pratiquant des méthodes modernes de gestion, (en tant qu'adjoint à un Directeur Financier par exemple) et désireux de prendre en charge la responsabilité complète de ces services et de leur évolution.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1285 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**Important fabricant français articles de puériculture**

LEADER SUR SON MARCHÉ offre à

**chef de produit confirmé**

- disposant d'une formation commerciale supérieure complétée par une expérience pratique de la vente et du Marketing, et plus particulièrement intéressé par le secteur dynamique des grandes et moyennes surfaces -

Un poste de responsabilité auprès de la direction commerciale, afin d'appuyer celle-ci dans le suivi des produits depuis leur création jusqu'à leur consommation.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1287 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**futur directeur général**

300 000 F +

Le P.D.G. d'une entreprise indépendante et en forte croissance du Secteur AGRO-ALIMENTAIRE (C.A. 1979: 50 MF dont 45 % à l'exportation; effectif: 160 personnes; siège à Paris - usine en province) prépare sa succession et envisage dans un délai de 2 ans de confier la gestion complète de la société à une personne ayant mis ce temps à profit pour en faire l'apprentissage.

L'entreprise est prospère et les cadres supérieurs qui contribuent à son succès sont d'une grande compétence.

Nous cherchons le **« PETITON »** qui saura être proche des problèmes de chacun et susceptible de poursuivre avec détermination, autorité et bon sens, la politique de développement de l'entreprise.

Le candidat, âgé de 40 ans, CENTRALIS, A & M, IDN ou équivalent, aura l'expérience de la DIRECTION d'une PME ou d'une filiale décentralisée d'un groupe. Il parlera parfaitement anglais.

**DEVELOPPEMENT**  
assuré à tous les Directeurs Généraux de PME désireux d'envoyer un dossier personnel détaillé - sous réf. 1286 M à préciser sur l'enveloppe - une TOTALE DISCRETION

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**INGENIEUR SYSTEME responsable automatisation de bancs d'essais**

Nous sommes la division d'un Groupe Industriel Aéronautique Français de grande renommée située en proche banlieue d'Orly et spécialisée dans l'étude, le développement et la réalisation de systèmes électroniques d'avant garde.

Pour prendre la responsabilité de notre secteur systèmes informatiques, nous recherchons un ingénieur ou formation universitaire. Agé d'environ 30 ans, le candidat concevra, réalisera, les systèmes "matériel-logiciel". Il aura au moins 5 ans d'expérience dans ces fonctions, ou, à défaut, dans la réalisation de logiciels mini ou micro processeur.

Merci d'adresser C.V., photo et salaire actuel à la référence: 37.15/288 à ADEQUATION 62/64, avenue Emile Zola 92100 PARIS à qui nous avons confié ce recrutement.

**Adequation**  
C.O.S.T. ENTREPRENEUR

**responsable qualité & service clients**  
industrie textile (France - Italie)  
120 000 / an ±

Nous appartenons à l'un des PLUS PRESTIGIEUX GROUPES TEXTILES AMERICAINS et nous recherchons un **responsable qualité & service clients**.

Nos procédures de contrôle appliquées à tous les stades de la fabrication ont valu une réputation mondiale à notre qualité.

Basé à Paris et rattaché au Département Technique Industriel, ce responsable sera chargé des contacts avec la clientèle des confectionneurs français et italiens (dans un premier stade), destinés à prévenir et régler les problèmes techniques qu'elle rencontre.

Ce poste correspondrait à un **INGENIEUR TEXTILE** confirmé, spécialiste du tissage âgé de 30 ans minimum, possédant une expérience lui ayant permis de traiter des problèmes de qualité concernant la technologie de la fabrication et de la confection. Est également importante l'aptitude à établir des contacts à tous les niveaux hiérarchiques tant avec les clients et les organismes professionnels qu'avec les départements commerciaux et le personnel de production.

Une période de formation intensive de 6 mois environ doit être envisagée.

Déplacements fréquents et de courte durée. ANGLAIS indispensable, ITALIEN souhaité.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1281 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**TEROSON**  
Filiale du groupe  
W.R. GRACE  
recherche un

**chef du service informatique**

Il aura pour missions:

- d'assurer, avec l'aide d'une petite équipe, la saisie des données et leur exploitation sur PDP 11/40 en liaison avec le Centre de Traitement du Groupe;
- de participer à la mise en place progressive dans la Société d'un nouveau système de gestion européen, tout en assurant l'évolution du système informatique existant;
- d'assurer les relations avec les utilisateurs, comme avec les diverses instances du Groupe.

Le candidat recherché est un jeune professionnel de l'informatique, de formation Grande Ecole ou équivalente, possédant une expérience concrète de 3 à 4 ans en informatique de gestion, acquise par exemple dans un Service Étude et Développement.

Ce poste représente une opportunité intéressante de prendre en charge la responsabilité complète de l'informatique de la Société.

Anglais indispensable.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1282 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**THOMSON-CSF TELEPHONE**

Notre Division TELEPHONE PRIVEE renforce sa force de vente et vous propose, au sein de son service de COMMERCE, le poste de

**D'INGENIEUR DE VENTE**

HF DVNE

Vous êtes ingénieur débiteur, diplômé ENSI, INSA ou équivalent informatique et possédant des qualités de négociateur habile et entrepreneurial.

Nous aurons pour mission de prospecter le marché d'un secteur géographique précis et de négocier la vente d'installations téléphoniques (autocommutateurs électroniques).

Nous offrons:

- une formation à nos produits et techniques de ventes;
- des possibilités de carrière liées au fort taux de croissance de notre division et à vos capacités d'assumer des responsabilités élevées.

Vous adressez C.V., photo et prétentions à Y. KREMER 146, bd de Valmy 92709 COLOMBES.

**groupe français conditionnement industriel**

recherche pour prendre la **RESPONSABILITE TECHNIQUE ET COMMERCIALE D'UN DEPARTEMENT SPECIALISE** dans le développement d'une **METHODE D'AVANT-GARDE DE CONDITIONNEMENT DES LIQUIDES**, un

**ingénieur technico-commercial**

dont le rôle sera:

- d'assurer l'entretien des contacts avec les clients les plus importants;
- d'analyser la force de ventes du Groupe pour la diffusion de ses produits;
- de superviser la production (à l'échelle d'une des usines du Groupe) ainsi que l'après-vente.

Ce poste est destiné à un ingénieur de 30 ans minimum, possédant une expérience des négociations commerciales et de préférence, une connaissance des matières plastiques, ou des matériels de remplissage des liquides. Il aura acquis cette expérience et cette connaissance soit chez un fabricant d'emballages soit chez un constructeur de matériels, soit dans le service packaging d'une société de produits de grande consommation ou d'un grand distributeur.

Résidence Ville 140 km Est Paris. Nombreux déplacements France et Étranger. Anglais courant indispensable. Rémunération 100 000 F.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1280 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

Nous sommes un

**laboratoire pharmaceutique français**

installé dans la proche banlieue Sud de Paris et nous offrons à un pharmacologue ayant plusieurs années d'expérience, le poste de

**chef du service pharmacologie**

HF

Il sera chargé de la conception, de la réalisation et du suivi de l'ensemble des travaux de pharmacologie et de toxicologie (screening et tests approfondies) ainsi bien que des travaux de recherche de développement de nouvelles molécules.

Faiblement appelé à la collaboration scientifique et matérielle des Instituts de Recherches publiques ou privées, nos études sont réalisées aussi bien au sein de notre laboratoire que par des organismes extérieurs français et étrangers.

Connaissance de l'Anglais impérative.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 1283 M à préciser sur l'enveloppe - seront traités confidentiellement par

**DEVELOPPEMENT**  
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

**Chef de Produits Confirmé**

PURINA FRANCE, filiale du n° 1 mondial des petfoods, a lancé dans les années 80 les marques BONZO, CANINA, FELIX et DELIKAT.

Les résultats obtenus 6 mois après ce lancement sont très encourageants, et pour renforcer notre structure, marketing nous recherchons un **CHEF DE PRODUITS CONFIRMÉ**.

Une fois nommé de l'Anglais, il aura une formation HEC, ESSEC, Maîtrise d'économie, MBA...

Il justifiera d'une **EXPERIENCE D'AU MOINS 3 ANS** dans la gestion de produits de grande consommation.

Sur un marché dynamique (+ 25 % par an) il prendra en charge à la fois:

- LA GESTION d'une ligne de produits existants;
- LE DEVELOPPEMENT de nouvelles lignes de produits.

Ce poste est à pourvoir à PARIS dans une équipe jeune et internationale.

Merci d'adresser C.V. et rémunération souhaitée sous référence 110 M à:

**Purina France**  
Jacqueline SINEK - LATZ PURINA & CIE Centre Paris Pleyel 93527 SAINT DENIS cedex 1

**Responsable Commercial Téléinformatique**

Notre client, une division d'une des toutes premières S.S.C.I., renforce son implantation commerciale auprès des administrations et des grandes entreprises.

Il souhaite recruter un ingénieur grande école ou similaire, capable, de par son expérience commerciale et sa connaissance du marché, de développer les ventes d'études et de systèmes dans le domaine de la téléinformatique.

Autonome et responsable, il anime une équipe d'ingénieurs commerciaux chargés de la prospection du marché et de la négociation des contrats.

La sécurité de la S.S.C.I., les challenges et les conditions offertes sont de nature à intéresser un ingénieur de valeur.

Ecrire sous référence 80 809 M à Madame Claude FAVEREAU qui traite confidentiellement cette recherche.

**EMPLOI centor**  
13 bis, rue Henri Mounier 75008 - PARIS

**IMPORTANTE STE INDUSTRIELLE**  
recherche pour sa  
DIVISION TELEMATIQUE

**ASSISTANT-CONTROLEUR DE GESTION**

Formation de base: ESSEC, SUP de CO, IFG ou équivalent.

Pratique de 1 à 2 ans appréciée.

Candidature de débutant acceptée.

Lieu de travail: proche banlieue Sud Ouest.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions N° 80 - PUBLICITES REUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

**GRUPE FRANCAIS CONSTRUCTIONS MECANQUES**  
recherche

pour l'une de ses unités REGION PARISIENNE SUD

**CHEF DE SERVICE BUDGETS**

Chargé avec une équipe de collaborateurs:

- de participer à la définition des plans d'industrialisation à 5 ans et d'en suivre le déroulement;
- d'élaborer les méthodes d'engagement et de suivi des dépenses d'industrialisation par types de matériels;
- d'établir les demandes de couvertures financières nécessaires.

Le candidat retenu sera diplômé soit d'une Ecole d'Ingénieurs (ECP, AM...) soit d'une école de gestion (HEC, ESSEC, SUP de CO PARIS), préparera une expérience dans la gestion d'un centre de profit d'au moins 5 années, aura des qualités de rigueur et d'organisation avec un goût des responsabilités d'encadrement.

Adresser lettre, C.V. avec photo et rémunération actuelle sous le N° 83111 à CONTESSE Publique - 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.



	La ligne	La ligne T.S.
OFFRES D'EMPLOI	14,00	
DEMANDES D'EMPLOI	36,00	45,86
IMMOBILIER	36,00	45,86
AUTOMOBILES	36,00	45,86
AGENDA	36,00	45,86
PROP. CAPITAUX	105,00	123,48

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.S.
ANNONCES ENGAGEES	33,00	38,80
OFFRES D'EMPLOI	8,00	9,40
DEMANDES D'EMPLOI	36,00	45,86
IMMOBILIER	36,00	45,86
AUTOMOBILES	36,00	45,86
AGENDA	36,00	45,86

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi



### ENERGIES NOUVELLES ECONOMIES D'ENERGIE

Dans l'optique de diversification, la SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES PÉTROLES BP décide de développer des activités nouvelles, concernant l'économie d'énergie, le solaire, les pompes à chaleur, la biomasse.

Elle renforce ses équipes et recrute des personnes ayant un début d'expertise dans les domaines :

#### LES ECONOMIES D'ENERGIE (Industrie - Résidentiel / Tertiaire)

— Ingénieur Grande Ecole. Expérience en chauffage, climatisation, régulation (6 à 10 ans). (réf. W)

— Ingénieur Grande Ecole. Expérience en exploitation de chauffage, climatisation ou équivalent. (réf. F)

#### LES POMPES A CHALEUR

— Ingénieurs formation mécanique-physique. Expérience spécifique en moteurs, systèmes mécaniques et thermodynamiques ou équivalent. (réf. A et B)

#### LE SOLAIRE

— Ingénieur Ecole ou Docteur Ingénieur. Expérience spécifique en domaine et/ou expérience quelques années ce secteur. (réf. I)

— Ingénieur formation mécanique-physique. Expérience pratique en systèmes thermodynamiques ou mécanique. (réf. C)

#### LA BIOMASSE

— Ingénieur I.N.A. ou équivalent. Expérience en domaine et/ou expérience quelques années ce secteur. (réf. G)

Tous ces postes requièrent :

- de solides compétences techniques
- une bonne connaissance de l'anglais
- des aptitudes à la négociation
- une personnalité très autonome

La S.F. BP intensifie ses recrutements dans d'autres secteurs, et offre des postes variés au sein de la Société et de ses Filiales.

Elle offre des opportunités dans les domaines suivants :

#### Raffinage

— Ingénieurs débutants Ecole. Différents postes en raffinage. (réf. R)

#### Direction Economique et Financière

— Ingénieurs calcul utilisant des données informatiques. Social. (réf. P)

— Jeune diplômé HEC, ESSEC ou équivalent. Poste études et gestion. Siège Social. (réf. M)

#### Bureau d'Etudes

— 1 Jeune Ingénieur 2 ans d'expérience environ. (réf. T)

Envoyer curriculum vitae détaillé, photo et salaire actuel, en mentionnant les références des postes à :

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES PÉTROLES BP**  
Service Recrutement et Développement  
10 quai Paul Doumer  
92412 COURBEVOIE CEDEX



Vous êtes débutant, titulaire

- d'un diplôme d'INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE
- d'une MAÎTRISE D'INFORMATIQUE

Vous avez le goût du travail d'équipe, des contacts humains, des responsabilités et de l'engagement personnel.

Vous souhaitez, lors de votre début de carrière, participer à l'essor de l'

### Informatique de gestion dans un grand groupe

Vous pourrez mettre en œuvre des concepts d'informatique répartie, des données, des télécommunications, sur les matériels les plus modernes, dans les secteurs : système, conception, réalisation d'applications; réseaux, techniques d'analyse (lieu de travail : région parisienne).

Envoyez-nous avec un C.V. et une photo :

**E.D.F.-G.D.F.** Direction du Personnel - Division Recrutement  
12, place des États-Unis, 75783 PARIS Cedex 16

DANS LE CADRE DU DEVELOPPEMENT DES ANNEES 80 ORIENTATIONS POSTES PROJETS INFORMATIQUES D'ENVERGURE NATIONALE ET INTERNATIONALE

#### Grands systèmes d'informations

- schémas-directeurs
- architecture de systèmes
- mise en œuvre et réalisation de projets
- et évaluations

(réf. M 651)

#### Bases de données

- conception et optimisation
- mise en œuvre
- formation des utilisateurs

(réf. M 652)

#### Process

- études comparatives de méthodes
- structures de systèmes composés : minis et micros
- industrialisation
- contrôle qualité et politique de maintenance

(réf. M 654)

#### Réseaux

- développement de multi-systèmes
- développement de performances
- raccordements aux grands réseaux
- mise en œuvre de mini-ordinateurs

Tous ces postes s'adressent à des informaticiens expérimentés capables de prendre des responsabilités dans leur domaine de compétences depuis l'avant-vente jusqu'à la mise en place.

Ecrire ou téléphoner pour convenir d'un rendez-vous avec un responsable :

Catherine LECLERE - CAP SOGETI LOGICIEL

Immeuble PERISUD 5, rue Lejeune 92128 MONTROUGE CEDEX - Tél. 657.13.31 poste 3582.

**CAP SOGETI LOGICIEL**

### chef comptable

De création récente la filiale commerciale française d'une multinationale américaine dans le secteur de l'immobilier recherche un chef comptable pour grande direction en charge l'ensemble des opérations financières, budgétaires, comptables et de reporting. Il assurera la direction générale et travaillera en étroite collaboration avec le Directeur Général et le Directeur Financier.

Poste à Versailles, en poste permanent à un (e) jeune diplômé du DECS (ou équivalent) avec quelques années d'expérience professionnelle dans une filiale de société américaine capable de travailler de nuit, un bilingue en français et anglais, la maîtrise de l'anglais est une condition de l'emploi. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Envoyer C.V. détaillé avec photo et salaire actuel à 150-M à I.C.A. qui transmettra

**I.C.A.** International Classified Advertisers  
3, rue d'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

Intervenant à l'international, un technicien technologique avancé, notre entreprise développe régulièrement ses activités et ses effectifs (actuellement plus de 4000 personnes assurant la conception, la conduite et le suivi de très importants projets d'ingénierie).

Nous souhaitons recruter un

### CONTRÔLEUR DE GESTION EXPÉRIMENTÉ

pour lui confier le développement des systèmes de gestion de nos unités industrielles (notamment dans le domaine des procédures de contrôle de travail).

Agé de 32 ans au moins, les candidats ont une formation initiale de haut niveau (Ecole commerciale, Ecole d'ingénieurs, ICG/IFG...) renforcée par une expérience professionnelle de gestion industrielle dans le domaine de la mécanique ou de la métallurgie. Ils maîtrisent l'emploi de systèmes informatiques et ont des connaissances

prouvées d'organisateur.

Une première affectation au sein de la Direction de Fabrication (Seine-et-Marne) sera précédée d'une courte période de formation et d'intégration au Siège (Paris). Des développements de carrière sont envisagés.

Les candidatures, accompagnées d'un C.V. détaillé, doivent être adressées, sous la réf. 78269 M, à HUPES CONTACT - 155, rue Haussmann, 75008 PARIS, qui transmettra.

HUPES CONTACT

DEVELOPPER DES PRODUITS LOGICIELS  
Nous sommes spécialisés dans la conception, la réalisation et la vente de produits logiciels de base. Nous recherchons :

### 3 INGENIEURS INFORMATIQUES

Leur mission consistera à concevoir et réaliser des compilateurs sur des calculateurs différents. Ces postes s'adressent à des ingénieurs de 2 à 5 ans d'expérience qui ont utilisé le langage d'assemblage sur un ou plusieurs ordinateurs. Ils demandent de réelles facultés d'autonomie et de méthode. En effet, il s'agit de fonctions du niveau chef de projet offrant de larges possibilités d'évolution de carrière au sein de notre société.

Ecrire sous référence 301 M à :  
**PUBLISCOPE JUNIOR**  
11, rue Royale 75006 PARIS  
(qui transmettra)

Vous débutez ou avez une première expérience  
Vous souhaitez d'une

### école de commerce

Vous êtes ambitieux  
Vous aimez les responsabilités.

Vous voulez faire carrière dans la distribution

Une importante société de distribution, leader dans sa branche, vous offre la possibilité de vous réaliser dans les différentes fonctions de la vente.

Lieu de travail : PARIS région

Si vous êtes intéressé, envoyer C.V. photo et prétentions sous référence No 60551 à CONTESSA PUBLICITE  
20, av. de l'Opéra - 75001 PARIS CEDEX 01  
qui transmettra

### directeur commercial France

Nous sommes une entreprise de confiserie industrielle - implantée à Strasbourg - 250 salariés, C.A. : 50 millions - réputée pour la qualité de nos produits et un des leaders de la profession.

Le Directeur Général de l'entreprise souhaite intégrer à son équipe dirigeante (moyenne d'âge 45 ans) un Directeur Commercial (marketing et vente) capable de diriger 70 commerciaux et d'être un élément moteur du développement de l'entreprise.

Il accordera sa confiance à un homme ayant déjà fait ses preuves dans la réalisation d'objectifs de vente, la définition de stratégie marketing et sachant allier une forte autorité naturelle au sens de la négociation, des qualités d'organisation et un dynamisme à toute épreuve.

Une préférence sera donnée à un candidat de formation commerciale supérieure ayant une expérience de la distribution de produits alimentaires.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite mentionnant vos prétentions + C.V.) à Pierre ANGOTTI Conseils - 2 Allée des Avenues 60200 COMPIEGNE - à qui nous avons confié la responsabilité de premiers entretiens.



Consultants en Stratégie, Diversification et Développement de la Distribution.

recherche pour renforcer son équipe de 25 personnes.

### jeunes consultants

DIPLOMES GRANDES ECOLES.  
(Ingénieurs HEC, ESSEC...)

Anglais et/ou Allemand indispensables.

Nous leur proposons d'acquiescer une expérience variée en assistant nos consultants, suivant leur profil et leurs compétences dans :

- La réalisation d'études stratégiques.
- La recherche et la mise en place d'activités nouvelles.
- L'évaluation et la mise en place de structures de distribution.

Une présentation des activités de notre société sera donnée à réception de votre lettre de candidature manuscrite accompagnée d'un C.V. détaillé adressé sous référence 1535-M à MID.



**MARKETING INNOVATION DEVELOPPEMENT**  
48 bis, rue LOUIS BLERIOT - 78330 BUC

DIRECTEUR  
ORGANISATION SYSTEMES

egor industrie

INGENIEUR MECANICIEN

egor industrie

CONSEIL EN RECRUTEMENT

groupe egor

PSYCHOLOGUE

SOPAD NESTLE

CHARGE DE RECRUTEMENT

analyste programmeur

Sema informatique

selection



8, rue de Berri 75008 Paris

8 rue de Bessy 75008 Paris

## 8 rue de Bani 75008 Paris

8 rue de Rezi 75008 Paris

## 8 rue de Beud 75008 Paris

**75008 Parks**

**1 rue de la Harpe, 75008 Paris.**

**8.100 da Berl 25008 Back**

10

17. Paul-Doumer, 82401 Occidentale.

Ecrire : Service du Personnel - Z.A.J. du Bois  
de l'Epine - C.E. 1107 - 91015 EVRY CEDEX

## 8 rue de Bessy 75008 Paris

Nous vous remercions d'envoyer lettre de candidature  
C.V., photo et rémunération actuelle sous n° 61102.  
CONTEXTE Publicité 20, de l'Opéra, 75040 PARIS

**sema selection**

Nous vous remercions d'envoyer lettre de candidature  
C.V., photo et rémunération actuelle sous n° 61102.  
CONTEXTE Publicité 20, de l'Opéra, 75040 PARIS



	La ligne	La ligne T.S.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,46
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86
PROP. COMM. CAPITAUX	105,00	123,46

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.S.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,46
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86

**Un important établissement financier**  
Paris cherche pour sa  
Division Informatique qui comprend  
plus de 30 personnes

**TROIS JEUNES  
DIPLOMÉS  
GRANDE ÉCOLE**

Débutants, ils reçoivent une formation en  
informatique et sont intégrés dans  
équipes qui conçoivent et réalisent  
projets concernant, notamment, la gestion  
d'opérations et de données.

Nous vous remercions d'écrire, sous réfé-  
rence M 1111, à M. J. REPRIER qui  
studiera confidentiellement votre candi-  
dature.

**SELECTION** 48, av. de l'Opéra  
75002 Paris

**Des postes formateurs et évolutifs  
pour commerciaux débutants**  
Missions d'intervention dans toute la France

L'UFB-LOCABAIL est un établissement financier spécialisé dans le financement à court et moyen terme des  
entreprises et des particuliers.

Pour son développement, l'UFB-LOCABAIL recherche des opportunités de carrière intéressantes à  
de jeunes commerciaux de niveau BAC + 2 ou 3 possédant une première expérience.

Après une période de formation technique et pratique de 3 mois (produits - méthodes - étude du risque),  
leur mission sera de conseiller et de vendre aux responsables des PME et PMI la meilleure solution de  
financement en crédit ou leasing.

Très formateurs, ces jeunes peuvent permettre à des candidats compétents d'évoluer, à court terme, vers la  
responsabilité d'un service.

A des candidats très sérieux possédant le BAC ou la négociation et une bonne adaptabilité, l'UFB-LOCABAIL  
offre un salaire motivant + primes + intéressement, un nombre d'heures de travail et le respect de la vie privée.

**UFB-LOCABAIL** Merci d'adresser (avec C.V. et photo) vos candidatures à :  
compagnie bancaire  
Service Orientation - Recrutement  
5, Avenue Kléber - 78116 PARIS

Banlieue Sud 80.000 F/110.000 F

Notre société, filiale d'un groupe chimique  
international, est en rapide progression. Nous  
proposons à un

**jeune ingénieur  
chimiste**  
(ou formation équivalente)

notre équipe technique  
pour développer les ventes  
de produits chimiques dans la région.  
Le candidat devra posséder l'allemand et/ou  
l'anglais.

Après une formation de 6 mois en Allemagne  
et en France, il sera confié la responsabi-  
lité d'une clientèle industrielle en plein essor.  
Il interviendra à tous les niveaux de négociation,  
de l'étude au bureau d'étude et au service  
clients.

Minimum 2 à 3 ans de temps, il dispose  
d'une voiture de fonction et bénéficiera de  
nombreux avantages sociaux.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser  
leur C.V. et photo, sous référence  
M 1111, à :

**CECOO SELECTION** 25 bd Malesherbes 75008 Paris  
Réponse et discrétion de rigueur.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE**  
Proche banlieue Sud  
recherche

**ingénieur informaticien**

pour participer à la réalisation de systèmes informatiques en temps réel  
embarqués à haute fiabilité.

Connaissances souhaitées :  
- assembleur (mini ou micro),  
- analyse numérique,  
- système de base,  
- gestion de périphériques.

Adresser C.V. détaillé et rémunération souhaitée à : 59862  
CONTESSÉ Publicité 10, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01,  
qui transmettra, en rappelant la référence M 1111.

Importante société de services implantée dans  
toute la France (C.A. 250 millions) recherche  
pour son siège social à Neuilly sur Seine

**CHEF DES SERVICES  
COMPTABLES**

Il assurera les différents services comptables  
un effectif de 15 personnes et prendra en  
charge la comptabilité informatisée jusqu'au  
niveau des données.

Le (ou la) candidat (e) devra avoir le niveau  
D.E.C.G. ou équivalent, une dizaine d'années  
d'expérience en un poste similaire et une  
bonne connaissance des logiciels de comptabilité.

Adresser C.V. détaillé avec lettre de motivation,  
photo et rémunération actuelle après 2714 à  
M. J. REPRIER, 5, Avenue Kléber - 78116 Paris  
qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE BIENS D'EQUIPEMENT**  
recherche pour son Département Entreprise

**UN INGENIEUR CHEF DE SECTION**  
chargé de la fonction technique-commerciale

(acquisition de commandes France et étranger, négociation de  
contrats, gestion des commandes), dans les domaines suivants :  
- distribution d'énergie (postes HT, MT, BT), - traction fixe  
- signalisation - électrification d'énergie.

Le candidat ingénieur diplômé d'une Grande Ecole d'Electro-  
mécanique doit avoir une expérience industrielle de 4 à 5 ans minimum  
dans un poste commercial exportation.

Anglais indispensable, allemand souhaitable.

Lieu de travail : Région Parisienne - déplacements courts  
durée France et étranger.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions sous no 60549 à CONTESSÉ  
PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui  
transmettra.

**T.R.T. TELECOMMUNICATIONS**  
RADIO, TELEVISION ET TELEPHONE

Ingénieur en électronique et en informatique  
pour la conception et le développement de systèmes  
de transmission de données.

Ingénieurs débutants pour l'étude et la réalisation de  
systèmes de transmission de données et de systèmes de  
communication avancés : traitement du signal, systèmes  
microprogrammés.

Adresser C.V. à T.R.T., 5, Avenue Kléber - 78116 Paris  
qui transmettra.

**PATRON DES ETUDES ET DU  
DEVELOPPEMENT ELECTROMECHANIQUE**  
Secteur Electronique 160/210.000 F an

Constructeur par-informatique français à la pointe de l'innovation technique, nous recherchons le patron de  
notre département études, conception, développement électromécaniques. Ingénieur confirmé, il assurera à des  
techniciens en automates (micro-processeurs, techniques analogiques, développement logiciel) une bonne expérience  
en matière mécanique. Notre expérience continue pourra lui assurer une évolution de responsabilité.

Ce poste est à pourvoir en BANLIEUE PARISIENNE SUD.

Envoyez votre CV sous référence M 820 aux consultants de GFC chargés de cette recherche.  
Discrétion absolue et réponse assurée.

**GFC** 350, rue de Vaugirard 75015 Paris

**Sté de Services de Propriété Industrielle**  
recherche

**INGENIEUR**  
en propriété industrielle

De formation mécanique électrotechnique, diplômé  
du C.E.T. et ayant 1 ou 2 ans d'expérience pro-  
fessionnelle dans un cabinet de brevets ou dans  
une entreprise industrielle.

Adresser C.V. détaillé et prétentions à : 60549, à  
CONTESSÉ, 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS, qui  
transmettra.

**TALBOT**  
AUTOMOBILES TALBOT

recherchent

**AUDITEUR SENIOR**

Le candidat devra être diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce  
(HEC, ESSEC, ESCP, ESCAE, ...) et titulaire du C.E.T.E.

Il aura acquis au moins 3 années d'expérience dans un poste d'Auditeur  
Interne de Grande Entreprise ou dans un Cabinet spécialisé (Interdiction).

Le poste est à POISSY, nécessite des déplacements de courte durée  
en province.

Adresser lettre de motivation complète (CV et photo) et rémunération  
souhaitée à : SECRETARIAT GENERAL, Direction Recrutement Cadres -  
45, rue Jean-Pierre Timbald 91000 POISSY.

**ERIA ECA AUTOMATION**  
SOCIÉTÉ DE SERVICES ET CONSEILS  
EN INFORMATIQUE  
(380 personnes, C.A. 65 M.F.)  
partenaire d'un groupe industriel  
de taille internationale.

Dans le cadre de notre stratégie d'expansion,  
nous offrons des postes :

**d'INGENIEURS  
INFORMATIENS**

Formation : Grandes Ecoles, Doctorat, DEA,  
Maitrise.

De 0 à 5 ans d'expérience,  
désirant exercer leur activité dans les domaines  
suivants :

- SYSTEMES TEMPS REEL
- INFORMATIQUE INDUSTRIELLE
- LOGICIEL DE BASE
- SYSTEMES DE GESTION
- SYSTEMES DE COMMUNICATION
- SYSTEMES DE GESTION DE BASE DE DONNÉES

Envoyer lettre de motivation, C.V., photo et  
prétentions à : ERIA ECA AUTOMATION  
Service du Personnel  
315 Bureau de la Colline  
91150 SAINT CLOUD Cedex

Société internationale allemande (c.a. + 250 Mio FF), leader  
européen sur son marché (équipement de l'habitat) recherche  
pour son bureau de marketing et vente à Paris

**chef de l'administration  
des ventes/chef de produit**

Il devra réorganiser le service administratif des ventes, assurer la liaison  
entre les bureaux en Allemagne, France et Tyrol, surveiller le contentieux, planifier  
et effectuer le marketing des produits industriels et nouveaux.

Nos exigences : formation commerciale pratique, expérience domaine con-  
tentieux, goût d'organisation pour une gestion indépendante de notre filiale,  
initiative et dynamisme, formation de chef de produit manager (souhaité),  
bonnes connaissances de l'allemand, voyages fréquents en France et en  
Europe.

Adresser curriculum vitae et prétentions à :  
HOPPE MARKETING AG, Industriestrasse 9, CH-5300 Zug (Suisse)  
Tél. bureau (09-41) 42 21 95 45  
soir (09-41) 42 31 70 27

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE PROFESSIONNELLE**  
proche banlieue Paris  
dans le cadre de son développement

**INGÉNIEURS CONFIRMÉS  
GRANDES ÉCOLES**

● **CHEF DE LABORATOIRE et ADJOINTS**

Profil :  
- Niveau III A :  
- 5 années d'expérience dans le domaine des systèmes électroniques.

Mission :  
- Encadrement d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens ;  
- Responsables de l'étude et du développement d'équipement électronique.

● **CHEFS DE PROJETS**

Profil :  
- Niveau III A :  
- 3 années d'expérience technique industrielle ;  
- Première expérience dans la gestion d'affaires.

Mission :  
- Responsable de la tenue des objectifs (technique, prix, délais, etc.) ;  
- Organisation et coordination du travail d'équipe de compétence variée.

La dimension de l'entreprise permettra aux ingénieurs à fort potentiel une  
de carrière attrayante.

Le poste dépendra du profil du candidat.

Adresser C.V., photo et prétentions n° 60553 à CONTESSÉ PUBLICITE,  
20, avenue de l'Opéra, PARIS-10°, qui transmettra. - Discrétion et réponse assurée.

**Groupe LUCHAIRE**  
recherche pour renforcer  
son Secrétariat Général

**Juriste**  
Politiques

Expérience en société industrielle indis-  
pensable.

Lieu de travail : PARIS 8e.

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et  
prétentions à :  
LUCHAIRE S.A.  
Service du Personnel  
180, Bd de la Colonne - 75008 Paris

**HOPPÉ**

**2 Jeunes diplômés E.S.C.**

Société de distribution filiale d'un groupe chimique multinational  
deux jeunes diplômés ESC  
Intéressés par une carrière commerciale dans les produits industriels (feuilles  
plastiques) après une période de formation d'un an à Munich, ces cadres seront  
basés à Paris avec la responsabilité à terme d'un marché spécialisé.

Nous recherchons des débutants qui auront une connaissance suffisante de la  
langue allemande pour suivre un stage de formation, couverts à la technique et  
susceptibles de réussir dans des négociations de haut niveau.

Adresser CV détaillé, photo et prétentions à : 1502 carrières - 64, rue la Boétie  
75008 PARIS, sous référence 4030.

**1981, Auchan a Paris**  
**jeunes ESC débutez**  
**avec de larges responsabilités**

**ANALISTE**

**INGENIEURS DEBUTANTS**  
(ref. C 27)

**CHEFS DE PROJET**  
(ref. C 29)

**RANK XEROX**

**INGENIEURS ANALYSTES**  
**ANALYSTES PROGRAMMEURS**



REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## 1981, Auchan à Paris-la-Défense, jeunes ESC débutez dans la vie active avec de larges responsabilités

AUCHAN doit la réussite à tous ses magasins à l'esprit d'entreprise qui anime son encadrement. En 1981 notre expansion dans la région parisienne s'est poursuivie à La Défense d'un hypermarché de 10.000 m<sup>2</sup> de surface commerciale dans l'enceinte du plus grand centre commercial d'Europe.

La réussite de cette ouverture est assurée par des éléments jeunes, possédant la même volonté de réussir, recherchant l'exercice de véritables responsabilités et désirant prendre de nombreuses initiatives.

Diplômé d'une école supérieure de commerce, vous avez confiance en votre bon sens, en votre capacité de décision, en vos qualités d'animateur. Vous êtes un homme de caractère et de persévérance.

Durant les mois qui précéderont l'ouverture de votre hypermarché, vous effectuerez d'abord des stages de formation dans les différents magasins de la région parisienne afin de vous familiariser avec nos techniques, mais surtout, avec le Directeur du magasin et son adjoint, vous préparerez l'ouverture et l'installation de votre rayon, dont vous assurerez la mise à jour totale (étude d'implantation, circuit de clientèle, détermination des objectifs, des fournisseurs, des gammes de produits, des promotions).

Autonomie dans vos fonctions, vous les exercerez dans le cadre d'un service animé par un chef de secteur qui vous apportera un complément de formation pratique et vous fera bénéficier de son expérience.

La réussite de notre entreprise, son taux d'expansion (5 hypermarchés en 1970, 10 en 1973, 25 en 1979), ses objectifs annuels de 3 ouvertures par an représentant 150 postes d'encadrement, sa politique de promotion interne, sont une garantie des possibilités d'évolution qui vous sont offertes et votre ambition se justifie par vos capacités et votre volonté de réussir.

La rémunération proposée est assortie d'une prime d'encadrement aux résultats économiques du magasin et d'une participation à ceux de la société, ce qui la rend particulièrement intéressante.

Adresses votre dossier de candidature, comprenant une lettre manuscrite, un CV et une photo, sous références M 85, au Directeur de Paris-la-Défense : A. FONTAINE-DESCAMBRÉS - Auchan, avenue Joffre - 91400 Fontenay sous Bois.

**AUCHAN**



**TEXAS INSTRUMENTS FRANCE**  
LEADER EN CALCULATRICES  
pour soutenir l'expansion de sa division  
GRAND PUBLIC.

recherche

## Ingénieurs de vente

RESPONSABLES DE LA DISTRIBUTION  
D'UNE REGION EN FRANCE

Ils assureront :  
— la promotion technique et commerciale,  
— la vente,  
— le suivi commercial : des calculatrices scientifiques et programmables, ordinateurs familiaux, produits éducatifs, auprès des clients spécialisés.

Ingénieurs en électronique ou informatique, ils auront de l'ambition, une forte motivation pour la vente, parleront anglais et seront mobiles.

Texas Instruments enrichira leur expérience et leur offrira de nombreuses opportunités de carrière.

Le salaire est composé d'un fixe motivant auquel s'ajoute une commission sur le chiffre d'affaires.

Pour faire acte de candidature, envoyer C.V., photo, prétentions et date de disponibilité au rappelant la référence ECD/0580/40 à Madame LE GUET - BP 5 - 91000 VILLENEUVE-LOUBET.

Téléphoner à M. SCHERER (16) 5 946.97.12 pour avoir des informations sur les postes.

Importante Société Française d'études et de construction de chaudières pour Centrales Thermiques et Nucléaires situées à VILLIERS (70)

### INGÉNIEUR-DIPLOMÉ MECANIQUE GÉNÉRALISTE

Ayant de bonnes connaissances des calculs par éléments finis et une très bonne pratique de l'informatique scientifique (FORTRAN).  
— Il sera chargé au sein du groupe informatique scientifique d'améliorer les programmes existants en calculs des structures et calculs thermiques d'échangeurs et d'en créer de nouveaux.  
— Anglais lu et parlé indifféremment.  
— Expérience de quelques années appréciée.

Adresser C.V. détaillé et prétentions à M. 2.397 à : SWIRETS - B.P. 308, 70400 PARIS CEDEX 08, 4. 12.

INDUSTRIES ET TECHNIQUES  
LE MAGAZINE DE LA TECHNOLOGIE

### JOURNALISTE

pour assister le Rédacteur en Chef.  
— Gout et expérience de l'animation d'un journal.  
— Maîtrise parfaite de la technique de la presse.  
— Expérience : travail en équipe de rédaction scientifique ou technique.  
— Formation supérieure de préférence scientifique ou technique.  
— Anglais indispensable, allemand apprécié.

Envoyer C.V. et prétentions à :  
Monsieur le Rédacteur en Chef  
Industries et Techniques,  
66, rue du Colisée,  
75000 PARIS

## THOMSON-CSF TELEPHONE

NOTRE DIVISION COMMUTATION PUBLIQUE DEVELOPPE SES NOUVELLES GAMMES DE CENTRAUX TELEPHONIQUES TEMPORELS ET VOUS INVITE A RENFORCER SES EQUIPES DE CONCEPTEURS.

### INGENIEURS MATERIEL ET LOGICIEL

Vous avez une première expérience dans l'un ou plusieurs domaines suivants : microprocesseurs, circuits intégrés, logique, analogique, numérique, informatique. Vous êtes débutants, mais à fort potentiel, diplômés ESE, ENSI, INSA, ENI.

NOUS VOUS OFFRONS :

Des possibilités de carrière au sein de la Division ou du Groupe.

VOUS SEREZ CHARGES :

**DU DESIGN EN CIRCUITS INTEGRES** Réf. : DCP 80.1  
Après avoir participé à la définition de sous-ensembles logiques et analogiques, l'étudier et de concevoir de nouveaux circuits intégrés.

**D'ETUDES SYSTEMES MATERIELS** Réf. : DCP 80.2  
Sur l'unité centrale, ou les périphériques, les assembles et sous-assembles.

**D'ETUDES SYSTEMES LOGICIELS** Réf. : DCP 80.3  
Logiciel multiprocesseurs visant appel en programmation à une bonne connaissance de langage informatique évolue.

Vous adressez C.V. et prétentions à M. BOUCHON  
146, Boulevard de Valmy - 92700 COLOMBES.

## Telemecanique

Pour faire face à une expansion dans le domaine des constituants et systèmes d'automatismes

### RESPONSABLE COMMERCIAL REGIONAL

pour constituer d'automatismes électroniques  
Formation : Ingénieur ESE, I.E.G., E.C.P.  
Expérience : quelques années en automates, systèmes de commande, communication en puissance.  
Adresser C.V. et lettre manuscrite à :  
TELEMECANIQUE, Division des Personnels C.R.E.,  
45, rue Franklin-Roosevelt, 93000 St-Denis-Montesson

Importante Société de Transport Ferte d'Amiens

### COMPTABLE

R.F.A., E.C.P., Diplômé en Droit - Ecole de Commerce.  
Expérience souhaitée. - Avantages sociaux.  
Possibilité d'évolution de carrière intéressante.  
Adresser candidature et C.V. à M. JOUBERT,  
à C.F.T. 1, rue Pablo-Néred,  
93300 LEVALLOIS-FERRET CEDEX.

## RANK XEROX

Dans le cadre d'une campagne de recrutement, offre une opportunité à des  
**INGENIEURS DEBUTANTS**  
(réf. C 27)

Ils seront intégrés à une petite équipe de réalisation, participeront aux différentes phases de développement d'un projet avant d'évoluer vers une fonction d'encadrement.

### CHEFS DE PROJET

Ils animent ces équipes de réalisation, en coordonnent les activités, s'engagent sur la qualité du service rendu, sur le respect des délais.  
Pour cela, outre une expérience informatique dans un environnement temps réel et téléprocéssing, ils témoignent d'une grande faculté d'adaptation et d'ouverture.  
Merd d'adresser votre candidature avec C.V. sous réf. V 81 du poste à Mireille DIAZ, Service Recrutement, 93607 AULNAY-SOUS-BOIS CEDEX.

**RANK XEROX**

SOCIETE INTERNATIONALE DE MATERIEL MEDICAL  
recherche pour son siège européen  
BANLIEUE SUD DE PARIS

### un analyste- programmeur

BILINGUE FRANCAIS-ANGLAIS

Le candidat engagé possède une formation en informatique (DUT, maîtrise...) et une expérience de 2 ans environ dans le domaine.  
Matériel utilisé : systèmes 32-34.  
Connaissances exigées : système S et langage RPG 2 interactif.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 05.705/M

**PERSONNEL CONSEIL**

86, rue de Lille 75007 PARIS



SOCIETE INTERNATIONALE DE PRODUITS DE GRANDE CONSOMMATION

Leader sur ses marchés

recherche

### UN RESPONSABLE DE SON SERVICE ADMINISTRATIF ET JURIDIQUE

Fonction :

- il assure, en liaison avec nos départements marketing, ventes, contrôle nos activités promotionnelles et publicitaires ;
  - il contribue à l'élaboration et au suivi des contrats et supervise l'ensemble des activités contentieuses, marques, brevets et assurances ;
  - en contact permanent avec les différents services de la société, il agit « en conseil ».
- Ce poste requiert de bonnes qualités de contact ainsi qu'une solide formation de juriste d'entreprises.

Lieu de travail :  
Banlieue Nord-Ouest.

Les candidats sont priés d'envoyer C.V. et prêt à Monsieur L. YVES,  
15, rue du Midi, 92280 NEUILLY, qui transmettra.

## PLAIDOYER POUR LA VENTE

aux jeunes diplômés  
de l'enseignement supérieur.

Si l'on n'induit pas habituellement la vente dans les fonctions "nobles" de l'entreprise, chez RANK XEROX c'est l'itinéraire de carrière privilégié car nous croyons que la meilleure connaissance de l'entreprise et de ses marchés passe par la vente et prépare justement à ses autres fonctions.

La vente qui ne se résume pas uniquement à la signature d'un contrat est une fonction complète qui exercera vos aptitudes pour les études de marché et aiguillera votre sens de la négociation.  
Après une période de formation à nos produits (qui vont du mini copieur au centre de reproduction intégré), vous serez responsable d'un secteur. Autonome dans l'organisation de votre activité et responsable de vos résultats, vous ne serez pas pour autant isolé, car nous avons instauré un système d'échange permanent et constructif entre la force de vente, sa hiérarchie et les services fonctionnels.  
Des postes sont à pourvoir à PARIS et sa banlieue et dans toutes les grandes villes de PROVINCE.

Merd d'adresser votre candidature + C.V. sous réf. V 81 (en précisant la ville désirée) à RANK XEROX - Service Recrutement - 93607 AULNAY-SOUS-BOIS CEDEX.

**RANK XEROX**

Le Service Organisation

d'une mutuelle professionnelle à vocation nationale

développe des projets importants nécessitant le recrutement d'un

### cadre en organisation

Diplômé d'une grande école ou de formation universitaire, il justifie d'une expérience dans la fonction et il est susceptible de s'intégrer rapidement à l'équipe existante.

En liaison étroite dans la plupart des cas avec les services informatiques, il participera à des interventions de formation et d'organisation d'importance très diverses et se situant dans les différents secteurs d'activité de la société.

Veuillez adresser votre dossier de candidature avec rémunération actuelle et photo, sous numéro 851.146 M, à Régie France - 85 bis rue Réaumur 75002 Paris - qui transmettra.

SYNERGIE INFORMATIQUE

pour participer à des développements de projets importants faisant appel à des techniques de pointe.

RECHERCHES

### 10 INGENIEURS ANALYSTES ANALYSTES PROGRAMMEURS

- Formation Ecole d'Ingénieurs ou équivalent.
- Deux à cinq ans d'expérience informatique.
- Connaissances en bases de données, télétraitement ou logiciel de base appréciées.

Conditions de rémunération attractives et évolution de carrière assurée.

Adresser curriculum vitae et prétentions sous référence J31 M. à A.L. CONSEIL,  
24, rue Mondot - 75008 PARIS,  
qui garantira discrétion et réponse.

**AL conseil**



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	57,00
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	14,00
IMMOBILIER	45,86	45,86
AUTOMOBILES	39,00	39,00
AGENDA	105,00	105,00
PROP. COMM. CAPITAUX	105,00	123,48

## ANNONCES CLASSEES

	La ligne col.	T.C.
ANNONCES ENCADEES	33,00	33,00
OFFRES D'EMPLOI	8,00	8,00
DEMANDES D'EMPLOI	25,00	25,00
IMMOBILIER	25,00	25,00
AUTOMOBILES	25,00	25,00
AGENDA	25,00	25,00

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

### jeune mais talentueux ingénieur en organisation

Un organisme financier parisien en mutation vous propose de secondar son directeur administratif en l'aidant à mettre au point l'organisation et à doter des services informatiques appropriés pour accompagner le développement des nouveaux produits. Vous avez une formation supérieure d'ingénieur ou de gestionnaire, une première expérience, même courte, de l'informatique et de l'organisation dans une banque, un organisme financier, une compagnie d'assurances ou, bien sûr, un conseil et avez un poste de direction en ligne de mire. Notre consultant, J. THILLY, vous remercie de lui adresser (réf. 3771 LM) à « Carrières de l'informatique ».



**FERMETURES FMB VENDÔME**  
(GROUPE DES ARDOISIÈRES D'ANGERS)  
Ce fabricant connu de menuiseries et de fermetures cherche, pour Vendôme (41)

### un chef comptable

Se soumettre à l'organisation du travail de son équipe (personnes), exécuter les procédures existantes, gérer la comptabilité générale, développer la comptabilité analytique et le contrôle de gestion, consolider les comptes (trois filiales), suivre la trésorerie, participer au développement de l'informatique (en liaison avec le responsable) et, bien sûr, fournir rapidement à la D.A.F. bilans et C.E. C'est une belle situation pour un professionnel de 32 ans minimum, ayant des talents d'organisateur et d'animateur et une expérience en cabinet et en entreprise. Notre consultant, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de lui adresser (réf. 3773 LM).



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - NICE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

MEMBRE DE SYNTec

### UN PROFESSIONNEL DU COMMERCE INTERNATIONAL

Société de commerce international, filiale d'un des premiers groupes industriels français, recherche le **responsable commercial** d'un de ses départements. La Direction Générale a de grandes ambitions pour ce département qui réalise pourtant déjà un C.A. de plus d'un milliard de francs.

**Les outils :**  
- Un réseau de filiales largement implanté dans les grands pays (USA, UK, CH, RFA, Italie, Scandinavie...)  
- Le know-how du groupe en matière de financement, de transport, d'administration, ...  
**Les objectifs :**  
- Faire passer l'activité existante  
- Augmenter considérablement ses profits  
- Trouver de nouveaux commerçants de qualité  
- Améliorer la performance des hommes du groupe.

Le futur responsable a au moins 35 ans, est diplômé d'une grande école, parle couramment anglais et une autre langue. Il ne se déplace pas. Il sait préparer son travail. Il aime les défis. Il ne voyage guère plus. Sa rémunération est très attractive.

Envoyez CV, photo et prétentions sous référence 1111 à :

**SOURCES**  
108, rue Saint-Honoré, 75001 Paris, qui transmettra.



**FRANCE GLACES FINDUS**

Pour faire face à son développement, la France Glaces Findus recherche :

- vous avez une expérience minimum de 5 ans en tant que D.O.E.
- vous êtes capable de travailler en équipe :

**D'ANALYSTES PROGRAMMEURS**

avec perspectives d'évolution en pleine expansion.

Adresser C.V. et prétentions à :

**FRANCE GLACES FINDUS**  
10, rue de la République - 92000 Nanterre

Banlieue Ouest-Paris

**SOCIÉTÉ INTERNATIONALE**

Secteur distribution matériel d'équipement recherche

### ANALYSTE-PROGRAMMEUR

pour son service informatique équipé d'un IBM 315 - D-TP.

- 3 ans expérience min.
- formation IBM 38 assurée
- emploi stable dans une équipe de 7 personnes.

Adresser C.V. en indiquant adresse actuelle à :

**60338 CONTESTE PUBLICITE 33, av. de la République - 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.**

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL

recherche pour son équipe système DB/DO en sein du service informatique

**UN JEUNE INFORMATICIEN**

SOUHAITANT EVOLUER V. LA SPECIALISATION

**SYSTEME**

Connaissances requises :

- ASSEMBLEUR, COBOL, DOS/VS ;
- Connaissance IBM - 43 - 31 appréciée ;
- Formation DB/DO assurée ;
- Salaire élevé.

Envoyer sous référence à N° 60317 Conteste Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANT CENTRE D'ETUDES d'une Société spécialisée en Electronique de pointe (Banlieue Sud-Ouest) recherche dans le cadre du développement ses collaborateurs

### INGENIEUR INFORMATICIEN DE GESTION D'AFFAIRES ET D'APPROVISIONNEMENTS

Première expérience souhaitée. (Référence MIH 14)

### INGENIEURS EN TELEPHONIE

ayant quelques années d'expérience en téléphonie mini pour ETUDE matériel téléphonique. (Référence HAB 13)

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

Débutants, diplômés Grande Ecole pour ETUDE et développement matériel électronique en labo. (Référence MET 11)

### ATP ELECTRONICIENS

Formation BTS en électronique, pour de qualification sur terminaux. (Référence MET 12)

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions à N° 58.344 Conteste Publicité 20, av. de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra en précisant la référence du poste choisi.

PARIS - Proche Banlieue Nord-Est  
Importante Société fabriquant et distribuant des produits de consommation de haut standing recherche son

### responsable personnel usines

(800 personnes)

30 ans minimum, formation supérieure (ingénieur, école de gestion), ayant une formation complémentaire en gestion du personnel et au moins 5 ans d'expérience à une fonction similaire en Unité de Production. Le candidat retenu sera responsable de l'administration et de la gestion de l'ensemble du personnel (pale informatisée, recrutement, formation, études de fonctions et d'attribution des conditions de travail, relations avec les délégués du Personnel, ...). Il devra élaborer avec le D.R.H. une norme politique humaine et sociale, qu'il mettra en place et suivra en collaboration avec les responsables de la production.

Envoyer CV, photo et prétentions en précisant la réf. 730 M sur l'enveloppe à :

**Cabinet Jean-Claude MAURICE**  
Conseil en Gestion du Personnel  
397 ter, rue de Valenciennes - 75015 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ AERONAUTIQUE

pour SERVICE INFORMATIQUE

### 1 analyste-programmeur

2 ans d'expérience en Administration des systèmes connaissant : Cobol, TSO, grands systèmes

### 2 ingénieurs débutants

Pour :

- Systèmes d'exploitation IBM et CII-HB
- Télématique
- Maintenance des données

### analyste-programmeur

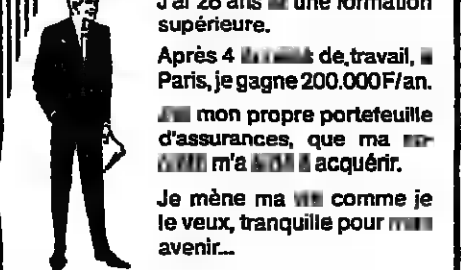
Débutant. IUT - III Informatique

Pour application :

- Langage Cobol
- Systèmes IBM 370/158.

Envoyer C.V. détaillé avec prétentions sous référence à :

**NO 59996 - PUBLICITE - 20, av. de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.**



J'ai 28 ans et une formation supérieure.

Après 4 ans de travail à Paris, je gagne 200.000F/an.

Mon propre portefeuille d'assurances, que ma femme m'a permis d'acquiescer.

Je mène ma vie comme je le veux, tranquille pour mon avenir...

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

1956. suisses des carrières de haut niveau

**HORLOGERIE DE LUXE**

Nous cherchons pour un grand groupe suisse d'articles de l'horlogerie, de renommée mondiale, en plein développement économique

### DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

pour la France (siège à l'agence : Paris)

■ Ayant une excellente expérience commerciale en promotion des ventes, relations publiques et études de marché

■ Ayant l'habitude des contacts avec clientèle (horlogerie, bijouterie, joaillerie)

■ Capable de constituer et de diriger avec dynamisme une équipe de délégués commerciaux

■ La préférence sera donnée à une personnalité ayant un réel talent commercial

Veuillez adresser vos offres sous réf. N° 2085

Sélécadres S.A. met à votre service son renom, son expérience et une discrétion absolue.

**sélécadres**

Sélécadres S.A.

36, av. de Bethusy - 8004 Zurich

1005 Lausanne - 021/20 02

Stauffacherstr. 28 - 01/22 90 22

S.P. 3 M. recruté pour division aéronautique

d'un Groupe de dimension internationale

**INGENIEUR ELECTRONICIEN**

Env. C.V. ou D.E. pour R.V. S.P. 3 M. 47, rue de Liège, Paris-14. M. TOUZE 39-42-41.

**INGENIEUR**

Justifiant de 2 à 3 années d'expérience en CICS, COBOL, OS/VS, connaissance du SGBD.

Il participera à l'installation d'un nouveau système.

Cette opportunité peut intéresser les ingénieurs désireux d'enrichir leurs connaissances en CICS.

Env. sous réf. N° 11077 M. à :

**TELESCOPE JUNIOR**  
11, r. Royale, 75008 Paris (4-4-3)

**RECHERCHE DOCUMENTALISTE SCIENTIFIQUE**

Connaissances en Allemand, Ecrit. Institut du Verre, 34, r. Alcega - Anger, 75016 Paris, ou téléphoner au 631-42-43.

C. Négoceurs Paris pour vendre objets de luxe (Fiorini).

Env. C.V. et D.E. à : M. J. P. 2, r. de la République, 75011 Paris Cedex 01.

Organisme de réhabilitation du logement de Seine-et-Marne

**CADRE TECHNIQUE-JURIDIQUE**

pour montage d'ordinateurs. Adresser C.V. manuscrit, B.P. 97 77004 MELUN.

Recherchons collaborateur pour

**SERVICE PERSONNEL**

Sit. d'Assurances et arr. - Connaissances comptabilité, informatique, droit du travail et de la S.A.

- Niveau D.P.C. Administration du Personnel.

**C.I.A.M.**

ou DESA en cours.

- Responsabilités

Ecrire avec C.V. et prétentions sous réf. N° 828, à MEDIA SYSTEM, 10, rue de Valenciennes, Paris, qui transmettra.

**GROUPE DE SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES ET FINANCIÈRES**

recherche

### ANALYSTE

pour occuper la responsabilité de son service informatique

Les candidats âgés de 35 ans minimum doivent avoir une formation supérieure (Ingénieur ou universitaire), ainsi qu'une expérience professionnelle de quelques années.

Matériel 4331 DOS/VS

Langage : COBOL

(GAP - CICS - DL/1 appréciés)

Adresser sous manuscrit, C.V., photo et prétentions, sous référence 14164

**PUBLICITE ROGER BLEY**  
101, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### INGENIEUR COMMERCIAL

EXPORT

La Société occupe une place de premier plan dans la commercialisation de matériels de maintenance et de stockage de grains à usage agricole ou agro-alimentaire.

Pour développer ses activités à l'étranger déjà appréciables (25 % du C.A.), elle recherche le responsable de son service Export.

Formation Ingénieur Mécanicien (AM, ENSI ou similaire), ENSMIC, ENSIAA.

Age optimum 35 ans. Bilingue anglais minimum. Expérience en vente de biens d'équipement à l'exportation.

Adresser CV détaillé s.réf. 08203M à

**Paul Louis QUINIOU**  
Conseil en Recrutement de Cadres  
39, Champs Elysées 75008 Paris.

### CHEF DE MARCHE FILATURES

Hoechst

GRAND GROUPE CHIMIE

action industrielle

**ADJOINT DIRECTEUR**

### CHEF HAN

responsable de la production

pour la France

Adresser C.V. et prétentions sous référence à :

**NO 59996 - PUBLICITE - 20, av. de l'Opéra - 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.**

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**

vous souhaitez la même chose, venez à la place pour le GROUPE DROUOT.

Envoyer (réf. M.80.09) à : Monsieur DROUOT, 105, boulevard Péreire, 75017 PARIS.

**UN J**

**D**



OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne L.
DEMANDES D'EMPLOI	57,00	67,03
IMMOBILIER	14,00	16,46
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86
PROP. COMM. CAPITALX	105,00	123,48

# ANNONCES CLASSEES

ENCADRÉES	La ligne	La ligne L.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,46
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**Société française Hoechst**  
vous propose à son siège le poste de :

## CHEF DE MARCHÉ FILATURES

**VOTRE MISSION :**  
- vous avez en charge la création et le développement du marché de nos produits d'ENSIMAGE auprès des fabricants de fibres et des filateurs.  
- vous assurez les interventions en matière technique, la réalisation des ventes à cette clientèle.  
Pour cette mission, nous recherchons une personne disposant des moyens suivants :  
- une formation commerciale, nos services techniques français et de la maison mère.  
- une expérience d'au moins 5 ans en filature textile.  
- une maîtrise de l'anglais est indispensable.  
Adresser C.V. et prétentions à :  
Hoechst, Département  
Humaines Ressources, 91, rue de la Défense  
92080 PARIS LA DÉFENSE.

**Logabax**  
informatique  
recherche pour son département  
INSPECTION APRES-VENTE  
basé à EVRY, 91000

## INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

Débutant ou 1 à 2 années d'expérience.  
Les candidats seront libérés des C.M. et posséderont le permis V.L.  
Une connaissance des microprocesseurs et de la programmation serait appréciée.  
Leur mission sera de participer au sein du service SUPPORT LOGISTIQUE :  
- à la prise en compte de nouveaux produits ;  
- au développement de moyens matériels et logiciels de diagnostic ;  
- à la formation des personnels techniques.  
Cette mission peut comporter des déplacements en France et à l'étranger.

## UN SPÉCIALISTE DES SUPPORTS MAGNÉTIQUES

DEPUIS LOGABAX, FLOPPY  
TECHNICIEN DE NIVEAU V  
Adresser C.V. et prétentions à la DIRECTION du PERSONNEL, Recrutement, 71, av. Aristide-Briand, 94115 ARGENTEUIL (sous référence 1334-M) I.C.A. qui transmettra.

**jeune ingénieur**  
GRANDES ECOLES  
ENSI (MECANIQUE) INSA  
OU EQUIVALENT

Grand... turbo machines  
pour région Parisienne.

## JEUNE INGENIEUR CALCUL

Les candidats doivent posséder de bonnes connaissances en thermodynamique et si possible en turbo-machines. Ils doivent être également capables de résoudre des problèmes de programmation d'ordinateur.  
L'ingénieur titulaire du poste accompagnera les Ingénieurs Commerciaux chez les clients lors des discussions techniques (en France et à l'étranger).  
Envoyez C.V. sous référence 1334-M à I.C.A. qui transmettra.

**Société Multinationale au Contrôle et Régulation**  
dans le cadre de sa rapide expansion recherche

## UN INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Connaissant l'instrumentation industrielle et possible les nouveaux systèmes de contrôle de processus, sera responsable d'une nouvelle ligne de produits, du suivi de la clientèle et d'un chiffre d'affaires.  
Ce poste autonome nécessite un esprit d'initiative et d'organisation.

## UN TECHNICIEN

Connaissant l'instrumentation ou possédant un B.T.S. ou D.U.T. électronique ou équivalent pour le suivi d'affaires.  
Pour deux postes :  
- une personne au poste indispensable, sur produit haute de gamme ;  
- une personne pour des perspectives pour élément dynamique.  
Envoyer curriculum vitae et prétentions à :  
LEEDS & NORTHRUP, 3, rue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, 75120 LES CLIGNANCOUX.

**IMPORTANT GROUPE CHIMIE**  
siège Genevilliers - recherche pour sa

## direction industrielle ADJOINT AU DIRECTEUR

Le candidat retenu, de formation école nationale supérieure de chimie, ou équivalente, aura une première expérience professionnelle de quelques années dans un service de gestion industrielle. Ensuite, en tant que Directeur Industriel, il lui sera confié, après une période d'adaptation de quelques mois, la responsabilité des relations avec :  
- les établissements de production ;  
- le centre de recherches ;  
- les entreprises commerciales.  
Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 1334-M à AXIAL PUBLICITE, 91, rue de la Défense, 92080 PARIS, qui transmettra.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ  
INDUSTRIELLE  
BRANCHE CHAUFFAGE PARIS**  
cherche

## CHEF COMPTABLE HAUT NIVEAU

Expérience demandée en :  
- gestion comptable, fiscale et financière de sociétés ;  
- organisation de trésorerie ;  
- gestion de crédit-bail ;  
- gestion de crédit-bail ;  
- gestion de crédit-bail ;  
Rémunération et carrière très intéressantes pour un cadre de valeur.  
Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 1334-M à AXIAL PUBLICITE, 91, rue de la Défense, 92080 PARIS, qui transmettra.

**URGENT**  
ETABLISSEMENT PUBLIC IMPORTANT  
au Nord de PARIS  
recherche

## LE RESPONSABLE DE SON SERVICE COMPTABLE

**FONCTIONS :**  
Il aura à assurer la responsabilité de :  
- la comptabilité générale ;  
- la gestion de trésorerie ;  
- l'établissement des bilans ;  
- la comptabilité analytique et informatique ;  
- la mise en place d'une comptabilité analytique.  
**APPRÉHENSIONS REQUISES :**  
- D.E.C.G. ou équivalent (B.S.C.) ;  
- Expérience : 5 ans au moins, notamment en comptabilité analytique et informatique ;  
- Expérience : 5 ans au moins, notamment en comptabilité analytique et informatique ;  
- Expérience : 5 ans au moins, notamment en comptabilité analytique et informatique ;  
Adresser lettre manuscrite, prétentions et photo sous référence 1334-M à I.C.A. qui transmettra.

**AMPEX**  
AMPEX FRANCE  
17-23 rue de la Dôme 92100 BOULOGNE  
Leader mondial de l'enregistrement magnétique, recherche pour son  
DEPARTEMENT INSTRUMENTATION

## 2 TECHNICIENS OU INGENIEURS

Tous les candidats doivent avoir une bonne connaissance en circuit électronique et logiciel pour assurer l'installation et le suivi technique de systèmes d'acquisition de données.  
Déplacements de courte durée en France et à l'étranger.  
Bonne connaissance de l'anglais.  
Tél. 01.80.81.50 ou écrire avec C.V.

**jeune ingénieur**  
adjoit au directeur  
ESSONNE

Nous sommes une société de distribution de produits et matériels de soudage en fort développement.  
Nous créons un poste de JEUNE INGENIEUR pour assister efficacement le DIRECTEUR.  
Si de formation AM ou équivalente, vous justifiez d'une solide expérience en milieu industriel, nous devons nous reconnaître.  
La connaissance de la technologie de soudage à l'arc et de la technologie électronique seront appréciées.  
Nous nous intéressons, avant tout, à votre personnalité qui doit être celle d'un responsable, fortement motivé par le produit, suffisamment autonome, ayant le goût des contacts et le sens du travail en équipe.  
De réelles possibilités d'évolution sont offertes à un candidat de valeur.  
Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, salaire actuel et photo (récemment), sous référence 1334-M à AXIAL PUBLICITE, 91, rue de la Défense, 92080 PARIS, qui transmettra.

**LE CHEF DU PERSONNEL**  
d'une P.M.E. spécialisée  
recherche

## 1 SPÉCIALISTE

Expérience demandée en :  
- gestion comptable, fiscale et financière de sociétés ;  
- organisation de trésorerie ;  
- gestion de crédit-bail ;  
- gestion de crédit-bail ;  
- gestion de crédit-bail ;  
Rémunération et carrière très intéressantes pour un cadre de valeur.  
Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 1334-M à AXIAL PUBLICITE, 91, rue de la Défense, 92080 PARIS, qui transmettra.

**directeur financier**

**HEC-ESSEC-ESCP - 200 000 +**  
Groupe Holding ayant un patrimoine important - titres de placement, titres de participation, sociétés commerciales réalisant au total un CA supérieur à 2 milliards de francs, recherche un Directeur Financier. Le poste sera confié à un cadre jeune - 35 ans max - de haut niveau de formation - HEC, ESSEC ou équivalent - et ayant de solides connaissances juridiques. Sa tâche, largement diversifiée, s'étendra de la gestion de portefeuilles titres à des missions de gestion de sociétés appartenant ou non au groupe. Il aura une expérience de banque d'affaires ou de directeur financier ou de directeur d'entreprise au sein d'un groupe.  
Pour informations complémentaires et candidature, adresser votre lettre sous référence 1334-M à I.C.A. qui transmettra.

**Société Immobilière (H.C.) personnes**  
(Siège à Paris) recherche pour sa

## correspondant informatique

Le titulaire assurera les relations entre les fournisseurs et les utilisateurs des logiciels de l'entreprise.  
Il sera également appelé à assurer des missions ponctuelles de conseil pour faciliter l'intégration de l'informatique dans le plus grand nombre d'organisations administratives.  
Ce poste conviendrait à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur spécialisé en gestion informatique par une première expérience d'une dizaine d'années, soit à une personne ayant acquis au cours d'une dizaine d'années de vie professionnelle une réelle connaissance de la gestion administrative.  
Les qualités de contact sont indispensables pour réussir.  
Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 1334-M à EMPLOIS ET CARRIÈRES, 30, rue Vernet, 75002 PARIS.

**WLD + LEITZ FRANCE**  
recherche pour son S.A.V.

## UN ELECTRONICIEN HOUF

**POSITION AT3**  
FORMATION STS, CNAM OU IUT.  
Possédant de bonnes connaissances techniques en électronique, il devra assurer dans notre atelier de réparation la maintenance d'instruments de mesure électronique.  
Pour ce poste de bonnes connaissances de la langue anglaise sont souhaitées.  
Envoyer C.V. et prétentions à :  
WLD + LEITZ FRANCE  
Service des Ressources Humaines  
88, av. de la République, 92000 NANTERRE.

**Société de commerce internationale appartenant à un groupe français recherche :**

## UN JEUNE CADRE DE GESTION

Sous l'autorité du Contrôleur de Gestion :  
- il aide à la conception et à la mise en place d'instruments de gestion efficaces ;  
- il participe à l'élaboration des budgets des filiales étrangères ;  
- il analyse les résultats périodiques des filiales et présente ses observations ;  
- il mène des études ponctuelles.  
Le candidat :  
- âgé de 25 à 30 ans ;  
- a suivi des études supérieures (commerciales ou de gestion) sanctionnées par un diplôme ;  
- a une pratique de quelques années de techniques comptables ;  
- a une assez bonne connaissance de l'anglais.  
Ce poste peut offrir des possibilités de développement de carrière intéressantes dans une société très dynamique.  
Envoyez C.V., lettre manuscrite et photo sous référence 1112 à :  
JOURNÉE  
108, rue Saint-Honoré 75001 Paris, qui transmettra.

**INGENIEUR INFORMATICIEN**

Responsable d'un DEPARTEMENT, conception, mise en place et mise en place de systèmes automatisés (matériel et logiciel) en mini-informatique de gestion, la recherche un ADJOINT.  
Capable de seconder en prenant en charge le suivi technique et budgétaire d'opérations complexes et de participer au développement rapide du département.  
Le candidat, de niveau ingénieur, aura une expérience de la conduite de projets et de l'encadrement d'équipes de réalisation. La connaissance des mini-systèmes conversationnels sera appréciée.  
Téléphoner ou écrire avec C.V. à :  
M. G. LORRIN - CERG  
Tour d'Asnières 92096 ASNIÈRES cedex  
Tél. 781.44.44

**HEIDENHAIN FRANCE**  
Jeune et dynamique filiale  
forte expansion, recherche

## INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Très bonne connaissance humaine et technique, d'un dynamisme et d'une capacité de travail élevés.  
Ingénieur en Electronique pour la maintenance des relations avec la clientèle des systèmes de mesure dont des utilisateurs sont des outils.  
Courant indispensable pour le Dr J. HEIDENHAIN.  
FORTE REMUNERATION ANNUELLE.  
Ecrire avec C.V. ou tél. pour un premier contact HEIDENHAIN FRANCE - 65, rue des Bains - 92310 SEVRES (7) 534.61-21 ou nous visiter au stand 2C 126 de l'Exposition de la Biennale de la Machine-Outil - Porte de Versailles - PARIS, du 25 Mai au 11 Juin.

**BANQUE INTERNATIONALE  
CHAMPS-ÉLYSÉES**  
recherche

## CAMBISTE

CONFIRMÉ  
- Ayant 3 à 5 ans d'expérience ;  
- Pratique de la langue anglaise souhaitée.  
Adresser C.V., photo et prétentions à :  
REGIE-PRESSE, sous le numéro 7 M.  
85 bis, rue Beaumartin - 75002 PARIS.



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,00
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,46
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86
PROP. COMM. CAPITAUX	105,00	123,46

## ANNONCES CLASSEES

	La m/m col.	T.C.
ANNONCES ENCADREES	5,00	38,80
OFFRES D'EMPLOI	8,00	9,40
DEMANDES D'EMPLOI	2,00	2,40
IMMOBILIER	2,00	2,40
AUTOMOBILES	2,00	2,40
AGENDA	2,00	2,40

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

### financial controller

La filiale commerciale française (C.A. 150 M de F) d'un groupe international américain, dans le secteur des services professionnels, recherche un **Financial Controller** pour prendre en charge l'ensemble des opérations financières, budgétaires et comptables et assurer le développement des systèmes de gestion. Il dépendra directement du Directeur Général.

Situé dans la très proche banlieue Sud de Paris, ce poste s'adresse à un candidat jeune et entreprenant, de formation supérieure à l'E.C.N., justifiant de 3 à 5 ans d'expérience des principales aspects de la fonction. Le candidat devra avoir une maîtrise des systèmes comptables et financiers de sociétés américaines ou d'être capable de maîtriser ces systèmes.

Adressez C.V. détaillé avec salaire actuel, sous référence 1550-M à LCA qui transmettra.

ICA International Classified Advertising  
3, rue d'Hauteville

### POCLAIN

recherche pour la DIRECTION DU PLAN

### 2 CHEFS DE PROJET ÉTUDES COMMERCIALES INGÉNIEUR T.P. - MARKETING OU SCIENCES HUMAINES OU H.E.C. - ESSEC - INSA

Il s'agit pour mission de prendre en charge et de réaliser toutes études commerciales au groupe pour développer ses marchés, ses produits et sa distribution dans le monde entier.

Déplacements 30 % du temps, France-étranger. Anglais et allemand indispensables.

de travail : Siège social à Issy-les-Moulineaux, Paris. Env. C.V. et prétentions au photo n° 60.779 Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup>.

### Notre Groupe leader mondial dans sa branche d'activité du Commerce International recrute pour sa filiale française un

### CHEF SERVICE COMMERCIAL

chargé du développement des prestations de services offertes par ce département.

Le candidat idéal a une expérience préalable d'au moins 2 ans dans l'industrie pétrolière et notamment dans la vente et le transport du pétrole brut, des produits pétroliers et gaz liquéfiés.

Souhaite résider à PARIS ou en NORMANDIE.

Il possède de préférence un diplôme d'ingénieur et est parfaitement bilingue anglais.

Env. C.V. et prétentions sous NO 75008 Paris

PARFRANCE Annonces  
rue Robert 75008 Paris  
qui transmettra

### IMPTÉ SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE Activités Spatiales pour l'ARMÉE FRANÇAISE

### INGÉNIEURS

Position I - II - III A  
GRANDES ÉCOLES (E.N.S.T. - E.N.S.A. - E.S.E.)  
Quelques années d'expérience ou

MISSION :

- Conception ;
- Développement ;
- ou projets spatiaux.

DOMAINES :

- Télécommunications ;
- Télévision ;
- Transmission d'images ;
- Électronique numérique ou analogique.

Anglais : Paris.

Env. C.V. photo et rémunération souhaitée à N° 60.882 Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

### Nous recherchons ANALYSTES ET PROGRAMMEURS

### GRANDS SYSTEMES

- COBOL, PL/1, ASSEMBLEUR
- CICS, IMS/DB, IDS/TDS
- PROTEGE, PAC, ATOS

Postes à pourvoir à PARIS  
Envoyer C.V. confidentiel à :

APSIDE 40, RUE DE PONTHEU  
75008 PARIS - 225.12.46

### CONSEIL DE DIRECTION (Informatique, Marketing, ressources humaines) recherche

### CONSULTANT EN RECRUTEMENT CADRES

De formation supérieure avec au moins 5 ans d'expérience en Conseil ou Entreprise, il recherchera une équipe expérimentée et prendra rapidement la responsabilité de missions.

Merci d'adresser votre C.V. avec photo et salaire actuel sous réf. N° 202 à :

CINOREN  
104, rue Lafayette,  
75010 PARIS.

M.J.C. 20, rue du Cloître,  
92000 La Courneuve, à compter  
du 1-8-80 Animateur socio-  
culturel.

URGENT  
USINE DE FABRICATION  
MECANIQUE  
(700 salariés)  
dans ville de l'Yonne  
recherche

MÉDECIN  
DU TRAVAIL  
à temps partiel  
45 heures par mois.

Ad. demande et C.V. à N° 60.668  
Contesse Publicité, 20, avenue  
de l'Opéra, Paris-1<sup>er</sup> ou 1<sup>er</sup>.

T.T.N.  
FILIALE THOMSON  
C.S.F. INFORMATIQUE  
recherche pour ses travaux  
de conception et de réalisation  
de systèmes de gestion  
dans le domaine de l'informa-  
tique répartie sur mini-  
et micro-ordinateurs ainsi  
que pour ses travaux dans  
le domaine des réseaux  
de la communication de messages  
et de la télé-informatique.

INGÉNIEURS SYSTEMES  
formation grande école,  
plusieurs années d'expérience  
dans le domaine  
de la logique temps réel.

INGÉNIEURS débutants,  
option informatique,  
ou maîtrise informatique.

ANALYSTE PROGRAMMEUR  
BACHELIER L.I.T. informatique.  
Lieu de travail :  
Banlieue Sud (proximité Orly).

Env. C.V. photo et prétentions  
en précisant réf. 3415 à :  
T.T.N. 5, rue Gustave-Eiffel,  
91400 MORANGIS.

1 ASSISTANTE  
pour service client, transport  
et suivi des clients, Anglaise  
parlée, Salar. 20.000 F/mois.  
CAPA  
PARIS-14<sup>e</sup>, T. 236-24-24

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE  
LUBRIFIANTS  
Bactérie NOROQUE  
rech. pour son LABORATOIRE  
TECHNIQUE (Ile de France)  
CHIMISTE

pour travaux de contrôle  
mise au point de produits  
chimiques. C.V. photo et prét.  
à N° 317, PUBLI 1, 30, rue  
de Montmartre, 75002 Paris  
qui transmettra.

EXPERT FRANCE  
Centrale  
radio, TV, H.F.,  
ACHETEUR (EKE)  
qualifié pour  
son service achats. Au sein de  
ce service l'intéressé(e) sera  
plus particulièrement chargé(e)  
des relations avec la centrale  
internationale de développement  
et gestion de rayons  
accessoires TV, H.F.,  
vidéo et électronique  
grand public.

Anglais courants.  
Lieu de travail :  
Saint-Ouen-l'Aumône.  
Env. C.V. et prétentions, sous  
salaire à l'EXPERT FRANCE,  
C.P.A.

92005 CERGY-PONTOISE Cedex.  
SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS  
INTERNATIONAUX PARIS  
recherche

CHEF SERVICE  
EXPORT  
parlant allemand. Expérience  
professionnelle dans le transit,  
la douane et l'affrètement expéd.  
Appointement annuel  
50/10.000 F. Envoyer C.V. à  
N° 92.347 M BLEU  
17, r. Lebel, 92000 VINCENNES.

T.T.N.  
FILIALE THOMSON  
C.S.F. INFORMATIQUE  
grande école, 2 à 5 ans d'expérience  
pour travaux sur systèmes  
temps réel.

à base de micro-ordinateurs,  
INGÉNIEURS - ELECTRONI-  
CIENS pour développement  
de systèmes  
électroniques.

Lieu de travail :  
40, rue de la Courneuve,  
Env. C.V. photo et prétentions  
en précisant réf. 3415 à :  
T.T.N. 5, rue Gustave-Eiffel,  
91400 MORANGIS.

Magasins de chaussures de sport  
et de loisirs  
recherche

— RESPONSABLE MAGASIN  
(Homme ou Femme)  
— ADJ. RESPONS. MAGASIN  
(Homme ou Femme)  
Pour magasin Paris  
et région parisienne  
Tél. 30 48-01-25 (Poste 23)  
pour rendez-vous.

T.T.N.  
FILIALE THOMSON  
C.S.F. INFORMATIQUE  
recherche pour ses développe-  
ments sur micro-ordinateurs  
— INGENIEURS confirmés  
en logiciel et/ou matériel  
(6000, 8000, 68000)  
— AGENTS TECHNIQUES  
confirmés.

Lieu de travail :  
Banlieue Sud (proximité Orly).  
Env. C.V. photo et prétentions  
en précisant réf. DPMS à :  
T.T.N. 5, rue Gustave-Eiffel,  
91400 MORANGIS.

### SOCIÉTÉ DE SERVICE ET DE CONSEIL EN INFORMATIQUE recherche un praticien à fort potentiel pour occuper un poste de

### RESPONSABLE DE PROJETS

fonction au sein d'une opérationnelle.  
L'homme que nous recrutons a l'expérience des  
interventions de conseil à haut niveau, de l'animation  
d'équipes et de la réalisation  
d'applications de projets jusqu'à leur mise en  
place.

Proche l'équipe Direction, il aura à :

- estimer, planifier et suivre une partie des missions  
que nous effectuons.
- animer, conseiller, encadrer des équipes et assu-  
rer la liaison avec les clients.

Env. C.V. et photo au photo n° 11  
actuel, à CONTESSE PUBLICITE,  
20, avenue de l'Opéra,  
75001 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

### UN DES LEADERS DES INSTALLATEURS ELECTRICIENS SOUS-TRAITE STRUCTURE SON SERVICE DETECTION D'INTRUSION ALARME VOL

### RESPONSABLE NATIONAL

qui animera une équipe  
dynamique, ayant acquis une solide expérience  
dans ce métier, est âgé d'environ 35 ans,  
intéressé par les affaires d'ensemble et le leadership,  
compromettant et gestionnaire,  
capable de faire OUEST la majeure partie  
du temps, vers des clients et en contact  
en province pour appui aux  
Restaurant d'entreprise, avantages sociaux.  
Réponses et discrétion assurées.

Envoyer C.V. et prétentions.  
à N° 1111 à CONTESSE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS Cedex 01.

### Il aime l'anglais et la méthode. Il est prêt à accepter des missions n'importe où dans le monde. Il connaît le matériel T.P. et les palanques et les clients. Il parle et écrit couramment l'Anglais et peut-être l'Espagnol. Il est prêt à prendre sous un an un poste de chef de service à l'étranger.

### C'EST L'ACHETEUR

(Formation Ecole Supérieure d'Approvisionnement  
ou équivalente) pour une entreprise,  
pour son service à la DÉFENSE.

Envoyer C.V. photo et prétentions  
sous référence 9846 à T.T.P.  
31, Bd Bonne Nouvelle 75002 Paris  
02 -

### IMPORTANT CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

### AUDIT ET COMMISSARIAT AUX COMPTES

### CHEFS DE GROUPE CHEFS DE MISSION

Niveau : expertise comptable, pratique minimum  
4 ans de cabinet.

Envoyer lettre de candidature, manuscrite, photo,  
C.V., prétentions, sous N° 6866, Publicité Masters,  
113, rue de Beaulieu, 93013 PARIS, qui transmettra.

### LA CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE

### INGÉNIEUR

« Réseau de systèmes électroniques »  
Pour participer au développement de systèmes de  
libre-service bancaire :

- distributeurs de billets, terminaux point de vente  
guichets automatiques.

Le candidat, ayant au moins 5 ans d'expérience chez  
un constructeur, a été en charge de projets  
terminaux pilotés par micro-ordinateurs.

- Formation supérieure en ingénierie  
ordinateurs et leurs connexions
- Connaissance des procédures de transmission  
et connaissance des marchés.

Env. C.V. photo, sal. et prét. sous réf. DG à CNCA  
Recrutement Carrières Cedex 26 75008 Paris Brun

### IMPORTANT CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE

### COLLABORATEURS

Utilisation du D.E.O.S. complet  
Pratique juridique souhaitée

Promotion assurée à candidat de valeur

Adressez curriculum vitae et prétentions  
sous réf. 380 à B220-GL085, 5, place des Victoires,  
75001 Paris, qui transmettra.

### SIGIS recherche PROGRAMMEURS HB 64 PROGRAMMEURS

Assemblée, édition.  
Téléph. : 380-16-37

Cabinet d'expertise comptable  
filiale en association. Expert-  
Comptable diplômé. Solide ex-  
périence comptable et financière.  
Ecr. n° 8222 à Le Monde - Pub.  
2, rue Lafayette, 75002 Paris Ced. 01

Département Logistique  
Importante Société Matériel  
proche banlieue Sud rech. 1  
AJ. Jeune Femme BAC H ou  
équivalent, responsable groupe  
de saisie transmission et édition  
sous I.A.S.P. évolution à terme  
vers fonction opératoire  
sur ordinateur.

Comptable niveau S.T.S.  
pour fonction assistant au chef  
de service facturation.

Envoyer C.V. et prétentions  
précisant poste  
concerné n° 34.225  
à CONTESSE PUBLICITE,  
20, avenue de l'Opéra,  
75001 PARIS

RESPONSABLE COMMERCIAL  
et REPRESENTANTS  
dynamiques, possédant voiture.  
Paris et province. Urgent. Tél.  
ou écrire (avec C.V. et photo) à :  
Editions BEST-SELLER  
15, rue de Valenciennes, 102,  
75014 PARIS - Tél. : 327-44-09.  
Administration Parisienne

BURSTE  
pour poste d'éditeur  
en contentieux administratif.  
Rémunération  
selon titre et expérience.  
Envoyer lettre manuscrite, C.V.  
et prétentions à réf. 1.92 à  
P. LICHAU S.A. S.P. 220,  
75003 Paris Cedex 03,  
qui transmettra.

RECHERCHER  
CANDIDATS  
INDUSTRIELLE  
offre

poste de chef de service à

INGÉNIEUR  
GRANDE ÉCOLE  
(MÉCANICIEN)

ayant de préférence quelques  
années d'expérience en matière  
de brevets

Bonne connaissance  
de l'anglais  
■ l'allemand indispensable.

Ad. C.V. et prétentions à :  
CABINET LAVOIX  
2, rue de Valenciennes, 102,  
75001 PARIS Cedex 01

MONTMARNASSE recherche  
AINE/INFORMATIQUE  
pour embauche immédiate.  
Ecrire sous la réf. 3415 à  
MEDIA P. 10, rue de la Chapelle,  
75002 PARIS, qui transmettra.

Société d'enquêtes et d'analyses  
de données recherche

UN INGENIEUR  
EXPERIMENTE  
Connaissant le domaine des  
télécommunications et des études  
de matériel électronique et compo-  
santes, langage informatique  
exige.

SON PROFIL :  
dynamique, ambitieux, possédant  
le sens des responsabilités et  
de l'engagement.  
Disponible, enthousiaste, esprit  
de décision et d'impulsion.  
POSTE D'AVENIR  
Env. C.V. photo et prêt à  
SEAN

ETABLISSEMENT FINANCIER  
Généraliste  
recherche

UN ANALYSTE-  
PROGRAMMEUR  
Ce jeune ingénieur (grande  
école ou équivalent, MIAGE)  
aura de préférence une pro-  
fonde expérience du poste.  
Il participera au développement  
d'applications temps réel et à  
la mise en œuvre d'une chaîne  
de traitement sur un ordinateur  
de nouvelle génération.

Ad. C.V. manuscrite et prêt,  
à N° 61.023 CONTESSE  
Publicité, 20, avenue Opéra,  
75001 PARIS Cedex 01

Groupe professionnel  
SECTEUR ASSURANCES  
Sous D.O.S. V.A.C. 1980  
Sous D.O.S. V.

ANALYSTE-  
PROGRAMMEURS  
Niveau BTS ou DUT.  
Langage PL/1  
Une première expérience de D.L/1  
ou C.I.C.S est souhaitée.

PUPITEURS  
DOS/VS, POWER/VS  
Travail en équipe 1 x 8.

Env. C.V. photo, prétentions  
sous réf. 178 à  
M. D. DERYNCK-AGSAA,  
118, rue de Valenciennes,  
75002 Paris

T.T.N.  
FILIALE THOMSON  
C.S.F. INFORMATIQUE

— INGENIEURS ELECTRONI-  
CIENS chefs de projets ayant  
au moins 5 ans d'expérience  
dans la conception et l'intégra-  
tion de systèmes à base de mini  
ou micro-processeurs.

Il aura la responsabilité  
de projets et devra assurer  
l'encadrement technique  
d'une équipe.

Une évolution est souhaitée  
vers des fonctions d'ingénieur  
ou chef de coordination de projets,  
assistance technique au service  
client.

— INGENIEURS  
Grande Ecole, débutants ou  
expérimentés,  
pour développement sur micro-  
processeurs.

Lieu de travail :  
banlieue Sud (prox. Orly).  
Env. C.V. photo et prét. en  
précisant réf. HARO à :  
T.T.N. 5, rue Gustave-Eiffel,  
91400 MORANGIS.

### SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE pour son siège à Paris ON

### ANALYSTE-PROGRAMMEUR (DUT, MIAGE ou ÉQUIVALENT)

- plus de deux d'expériences,  
— pratiques  
ANALYSEUR, COBOL, DILL, CICS

Vous participerez au sein d'une petite équipe  
dynamique au développement et à la mainte-  
nance de nos applications en temps réel sur  
SCL, DOS/VS, ICCP.

Env. C.V. et photo à Monsieur M. LEBLANC  
S.E.S.T.I.  
24, rue de Valenciennes, 75002 PARIS.

### INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNICIEN

- 30 ans maximum
- BAC ou équivalent.
- maîtrise de la langue

est demandé par P.M.E. parisienne spécialisée  
dans produits électromagnétiques sensibles et  
performants.

Après une période de formation au service  
contrôle et au bureau d'études, il interviendra  
dans l'ensemble des services en prenant une part  
à responsabilité la plus importante.

Le salaire sera défini en fonction des références  
du candidat.

Env. C.V. et prétentions n° 47.223 M sur enveloppe à :  
J.R.P. qui transmettra.

### Filiale française d'un Groupe Multinational (Châssés construction) pétrolière NORD-OUEST recherche

### CHEF SERVICE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

engagement immédiat

rattaché au Directeur Comptable du Groupe :

- pour assurer et vérifier les travaux comptables,
- contrôler la validité des informations reçues,
- effectuer les reporting mensuels

- Expérience minimale de 5 ans minimum dans  
une société multinationale à justifier.
- Connaissance de la comptabilité auto-gestionnaire.
- Diplôme supérieur finances D.E.O.S.
- Maîtrise de l'anglais.
- Salaire minimum.

Ecrire avec curriculum vitae détaillé, photo, salaire,  
téléphone privé, à la Direction Générale Société  
Robertson, 42, rue de Valenciennes, 75001 PARIS.

### MESURES REGULATION AUTOMATISME Une revue de la C.F.I.E. recherche

### INGÉNIEUR ou équivalent pour poste JOURNALISTE REDACTION TECHNIQUE

Collaborateur de formation supérieure en  
électronique et électromécanique, devra avoir une  
bonne connaissance des langues française et  
anglaise, des notions en micro-électronique et  
en informatique.

industrielle ■ langue allemande

Envoyer C.V. photo et prétentions à  
Direction du Personnel,  
44, rue du Colisée,  
75006 PARIS.

### TRES IMPORTANT GROUPE DE T.P. recherche dans le cadre de sa reorganisation une dizaine de postes à pourvoir

### CADRES DE DIRECTION

Pour leur confier la direction de filiales et/ou  
des responsabilités importantes au niveau de la  
Direction Générale (contrôle, organisation, achat  
d'entreprise, etc.). Les personnes intéressées  
devront être âgées au minimum de 35 ans, posséder  
une formation supérieure et prouver une expé-  
rience réussie en entreprise (T.P. ou industrie).

Envoyer C.V. photo et prétentions sous la  
référence 7.031 à ORGANISATION ET FIDUCIAR,  
2, rue Maréchal, 75001 PARIS, qui transmettra.

### Recherchons pour usine 600 personnes située dans la région de Paris dont l'activité est la fabrication de matériels électriques de très haute tension

### DEUX INGÉNIEURS Débutants (de préf. Arts et Métiers)

1) UN INGÉNIEUR devant assurer des études de  
matériels électrotechniques sous la respon-  
sabilité de l'ingénieur de recherches d'application.  
Il aura à assurer une équipe de  
travaux de montage.

2) UN INGÉNIEUR qui aura la responsabilité  
d'un atelier de fabrication sous l'autorité du  
chef de fabrication.

Adressez candidature avec curriculum vitae, photo,  
prétentions sous N° 11111 CONTESSE Publicité,  
20, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS CEDEX 01.

■ Nous prions les lecteurs répondant aux  
■ ANNONCES DOMICILIAIRES de vouloir  
■ indiquer fidèlement sur l'enveloppe le  
numéro de l'annonce les intéressant ■ de  
vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit de  
■ « Monde Publicité » ou d'une agence.



offres d'emploi

offres d'emploi

demandes d'emploi

demandes d'emploi

**FRANCE AIR**  
« LEADER DISTRIBUTION  
MATERIEL AERONAUTIQUE »  
recherche  
pour visiter installateurs génie  
climatique, région Paris.

**UN INGENIEUR**

ayant l'expérience et le goût  
des contacts commerciaux  
de la clientèle industrielle.  
Envoyer C.V. à **FRANCE AIR**  
à l'attention de M. BODMER,  
S.A. P. Lavoie 1220 Herblay.

**STE ELECTRONIQUE**

**LEVALLOIS**  
PRES METRO  
recherche

**ANALYSTE-PROGRAMMEUR**

Titulaire D.U.T. informatique  
en deuxième année.  
Connaissance Pascal et Algol.  
S.M. ou S.M.V.  
Capacité de prendre des  
responsabilités.

**ORGANISME FINANCIER**

**PARIS-12**  
recherche

**REDACTRICE SECRETAIRE**

pour étude et réalisation  
de dossiers de presse  
et de relations publiques.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**IMPORTANTE SOCIETE PARIS-11**  
recherche

**1 COMPTABLE**

P/immobilisation  
Comptable, 10 ans d'expérience.  
Envoyer C.V. à **FRANCE AIR**  
à l'attention de M. BODMER,  
S.A. P. Lavoie 1220 Herblay.

**1 AIDE-COMPTABLE**

Travaillant en banque  
cassier - comptable, compt.  
sur informatique spécialisée.

**TECHNIQUE - CLAUDE**

10 ans d'expérience en tant que  
technicien de maintenance.  
S.M. ou S.M.V.  
Capacité de prendre des  
responsabilités.

**JEUNE CADRE**

Un groupe français implanté  
directement au Japon recherche  
un jeune cadre bilingue en  
français et japonais.

**REDACTRICE SECRETAIRE**

pour étude et réalisation  
de dossiers de presse  
et de relations publiques.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**RECHERCHE RESPONSABLE**  
INFORMATIQUE. 30 ans d'exp.  
sur IBM et Apple.  
Ecr. C.V. photo et prétentions  
à **FRANCE AIR**, 1220 Herblay.

**MEUX RESPONSABLE DE BUREAU**

Classe IV  
Banque privée  
recherche pour

**COMPTABLE**

10 ans d'expérience en tant que  
comptable de bureau.  
S.M. ou S.M.V.  
Capacité de prendre des  
responsabilités.

**JEUNE CADRE**

Un groupe français implanté  
directement au Japon recherche  
un jeune cadre bilingue en  
français et japonais.

**REDACTRICE SECRETAIRE**

pour étude et réalisation  
de dossiers de presse  
et de relations publiques.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**POUR PARIS CENTRE**  
**CHIEF COMPTABLE**  
POUR DIRIGER SERVICE  
10 à 15 personnes.  
Sens des responsabilités.  
Ecr. C.V. photo et prétentions  
à **FRANCE AIR**, 1220 Herblay.

**MEUX RESPONSABLE DE BUREAU**

Classe IV  
Banque privée  
recherche pour

**COMPTABLE**

10 ans d'expérience en tant que  
comptable de bureau.  
S.M. ou S.M.V.  
Capacité de prendre des  
responsabilités.

**JEUNE CADRE**

Un groupe français implanté  
directement au Japon recherche  
un jeune cadre bilingue en  
français et japonais.

**REDACTRICE SECRETAIRE**

pour étude et réalisation  
de dossiers de presse  
et de relations publiques.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**TECHNICIENS ELECTRONIQUES**

On ou P.J. débutants ou avec  
expérience, pour la réparation  
d'appareils électroniques.  
B.T.S. ou équivalent.

**DIRECTEUR D'USINE**

Préparer et mettre à l'exécution  
le programme de production  
des appareils à dominante  
mécanique.

**DELEGUE GENERAL**

RESIDENT  
à un poste de directeur  
général, région parisienne.

**JEUNES INGENIEURS**

Grandes Ecoles  
En vue de leur cursus  
la formation d'ingénieurs  
industriels metteurs en œuvre  
micro-processeurs ou ordinateurs.

**Le Centre de recherche et d'études pharmacologiques**  
chimiques et médicales (C.R.E.P.) (Groupe  
Sandoz) transfère son établissement de Grenoble  
dans une autre région, un certain nombre de ses  
collaborateurs ne pouvant pour raisons per-  
sonnelles, se transférer au lieu de destination.

**1 CADRE PHARMACIEN**

La société recommande aux entreprises qui pour-  
raient leur offrir un poste dans la région de  
Grenoble ces collaborateurs qui se répartissent  
actuellement :

**14 TECHNICIENS**

(DUT - BTS - ST) chimie, biochimie, biologie,  
alimentaire)

**2 TECHNICIENNES**

qui recherchent un emploi : déléguées médicales

**2 SECRETAIRES**

DONT UNE BILINGUE ANGLAIS

**1 OUVRIER QUALIFIE,**

**ENTRETIEN**

**3 OUVRIERS SPECIALISES**

(salariés).

**Cadre Haut Niveau**

INGENIEUR Diplômé (H. ou M.)  
recherche pour carrière.

**SECRETAIRE GENERAL**

ou ADJOINT AU DIRECTEUR GENERAL  
dans Société F.M.M. performante région parisienne.

**CADRE DE DIRECTION, 40 ans**

diplômé en droit et sciences éco., très intro-  
duit, marié, 2 enfants, cherche place correspondante, augmentation C.A.  
sécurité dans l'immédiat. Tél. 01-42-00-27, à partir  
de 10 heures.

**RESPONSABLE SYSTEME D'INFORMATIONS**

30 ans  
• informatique de gestion ;  
• large expérience temps réel et bases  
de données ;  
• trilingue anglais, italien.

**DIRECTEUR GENERAL**

E.S.C. DOCTEUR D'ETAT EN DROIT  
ANGLAIS - ALLEMAND  
Expérience société U.S. et P.M.E. Française ;  
Gestion et administration, juridique commerciale ;  
souhaites retrouver société dynamique pour  
DEVELOPPER L'ENTREPRISE  
IMPORTANTES S.O.

**CADRE SUPERIEUR**

AYANT DIRIGE BUREAU D'ETUDES  
D'UNE GRANDE ENTREPRISE AERONAUTIQUE  
PENDANT 10 ANS

**PAYS DE L'EST - AUTRICHE**

— CADRE COMMERCIAL, 40 ans ;  
— allemand, anglais ;  
— sans des responsabilités, organisateur ;  
— plus de 10 ans d'expérience technique-commer-  
ciale — locale PAYS DE L'EST ;  
recherche  
Poste responsabilité commerciale ou Direction  
agence pour l'Autriche et/ou Pays de l'Est, basé  
à Vienne.  
Bonne d'équipement.  
Industrie.  
Ecrire sous le numéro 96211 à REGIE-PRESSE,  
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

**MON EXPERIENCE DANS L'AERONAUTIQUE**

Ma réputation dans ce domaine m'a permis d'être  
un vendeur de haut niveau et d'intensifier mes  
compétences à travers la vente de matériels et  
d'équipement ; cela particulièrement au Proche-  
Orient et dans les pays africains avec qui j'entre-  
tiens les meilleurs rapports.

**SI VOUS AVEZ UN PRODUIT A VENDRE**

Je suis prêt à vous apporter un concours efficace  
et sérieux, renforcé par 17 années d'expérience.

**ANNONCES CLASSES TELEPHONEES**

**296-15-01**

**Le Centre de recherche et d'études pharmacologiques**  
chimiques et médicales (C.R.E.P.) (Groupe  
Sandoz) transfère son établissement de Grenoble  
dans une autre région, un certain nombre de ses  
collaborateurs ne pouvant pour raisons per-  
sonnelles, se transférer au lieu de destination.

**1 CADRE PHARMACIEN**

La société recommande aux entreprises qui pour-  
raient leur offrir un poste dans la région de  
Grenoble ces collaborateurs qui se répartissent  
actuellement :

**14 TECHNICIENS**

(DUT - BTS - ST) chimie, biochimie, biologie,  
alimentaire)

**2 TECHNICIENNES**

qui recherchent un emploi : déléguées médicales

**2 SECRETAIRES**

DONT UNE BILINGUE ANGLAIS

**1 OUVRIER QUALIFIE,**

**ENTRETIEN**

**3 OUVRIERS SPECIALISES**

(salariés).

**Cadre Haut Niveau**

INGENIEUR Diplômé (H. ou M.)  
recherche pour carrière.

## &lt;











# ÉTRANGER

## L'économie italienne : entre le « miracle » et le masque

(Suite de la première page.)

1979 risque toutefois d'apparaître rétrospectivement comme une année charnière : un retournement de la conjoncture est attendu durant la seconde moitié de cette année, qui, selon les experts, devrait marquer un ralentissement, sinon un arrêt de la croissance. Toutefois l'Italie a déjà démenti bien des prévisions au cours d'une histoire économique tumultueuse.

### La rançon

Après les années de destructions, le pays est entré dans une ère de forte croissance qui a duré, en gros, de 1950 à 1968. Disposant des instruments du capitalisme libéral par le fascisme, bénéficiant d'une main-d'œuvre abondante et bon marché, libérée de son empire colonial, libérée par l'effacement des frontières, l'Italie a vécu les années du « miracle ». En dix ans, de 1958 à 1968, la production industrielle a augmenté deux fois plus vite dans la Péninsule qu'en France.

Certes, cette rapide croissance ne fut pas régulière. Les vingt ans — ou presque — peuvent être séparés en deux périodes qui correspondent au passage d'un gouvernement de centre droit à une équipe de centre gauche. De 1950 à 1963, ce fut le temps des condottieri, dont Enrico Mattei constitue la figure la plus emblématique. Les grandes firmes menèrent alors le jeu, alors que les petites entreprises traînaient le pas. La plus grande vitesse est atteinte de 1958 à 1963, le produit industriel progressant en moyenne de 11,1 % par an (+ 5,7 % entre 1948 et 1958), grâce aux performances, entre autres, de la pétrochimie, de l'automobile et de l'électronique.

L'histoire eut son envers, marquée par le déclin de l'agriculture (de 1951 à 1971, la population agricole est revenue de 44 % à 19 %), la coupe du pays en deux, d'un côté, le triangle industriel du Nord, de l'autre, le

Messogiorno, et l'explosion urbaine. Aussi essaya-t-on de remédier aux inconvénients de la croissance. Le rythme se ralentit (+ 8,1 % de 1964 à 1968), secouru de mini-crisis, comme celle de l'année 1964, qui connut une fuite des capitaux : mais la stratégie de programmation, avec l'institution du premier plan quinquennal (1968-1970), se solda par un échec.

Vinrent alors les années difficiles, qui ont constitué en quelque sorte la rançon d'une course sans relâche. Ce fut l'automne chaud de 1969, marqué par des grèves violentes et des occupations d'usines. Cette rupture traduisait la lassitude d'une population d'origine paysanne soumise à la dure cadence des usines, les traumatismes d'un pays agricole plongé dans le marasme.

La mutation économique a entraîné le malaise social. En fait, le « miracle » avait été illusoire, masquant les déséquilibres et les faiblesses de la croissance.

Le travail clandestin représente certes un phénomène parfaitement intégré au système économique. Même si, par définition, son poids exact est impossible à chiffrer, on peut à contrario en apprécier l'importance en tant que la faiblesse de la population active.

Le travail clandestin représente certes un phénomène parfaitement intégré au système économique. Même si, par définition, son poids exact est impossible à chiffrer, on peut à contrario en apprécier l'importance en tant que la faiblesse de la population active.

Le travail clandestin représente certes un phénomène parfaitement intégré au système économique. Même si, par définition, son poids exact est impossible à chiffrer, on peut à contrario en apprécier l'importance en tant que la faiblesse de la population active.

sur une économie baroque. Certes dans un monde mouvant, où la redistribution des cartes est loin d'être achevée, l'agilité et l'adaptabilité, qui semblent deux caractéristiques essentielles de l'économie transalpine, peuvent transformer le miracle en spectacle permanent. Ce double facteur psycho-sociologique permet sans doute de mieux comprendre le cas italien.

### Un iceberg

On avance aussi l'existence d'un iceberg (on dit en Italie « iceberg ») qui représenterait de 10 à 20 % de la production nationale, échappant à l'impôt et à la légalité pour mieux se lancer à l'exportation.

Le travail clandestin représente certes un phénomène parfaitement intégré au système économique. Même si, par définition, son poids exact est impossible à chiffrer, on peut à contrario en apprécier l'importance en tant que la faiblesse de la population active.

Le travail clandestin représente certes un phénomène parfaitement intégré au système économique. Même si, par définition, son poids exact est impossible à chiffrer, on peut à contrario en apprécier l'importance en tant que la faiblesse de la population active.

d'œuvre qualifiée et d'un équipement moderne, le tout se traduisant par un taux de productivité élevé. Beaucoup de ces firmes apparaissent bien « immergées » dans la population, mais comme des poissons dans l'eau. Les hommes italiens auraient retrouvé la fièvre créatrice du début du capitalisme.

La multiplication des PME a en tout cas correspondu à une mesure notamment de l'échelle humaine, dans la mesure où beaucoup d'entre elles ont un type familial, et de ce fait, elles échappent à l'empreinte des syndicats. De l'avis même des centrales, les conquêtes sociales, comme le statut des travailleurs de 1970, ont entraîné un certain nombre de rigidités.

Le financement a pu jusqu'à présent en être assuré sans trop de difficultés, par l'émission de bons à court terme, grâce à l'existence d'un taux élevé d'épargne. Toutefois, les fonds publics ne sont pas utilisés de la façon la plus efficace. Aussi que l'évasion fiscale, mal maîtrisée en dépit de quelques résultats positifs récents, flétrisse le système. Un gaspillage certain prévaut à l'emploi des deniers des citoyens. Toute une partie de l'économie publique est assistée, les groupes ayant notamment recueilli maintes firmes en mauvais état de santé.

### Taches de Léopard

L'Italie risque ainsi de ne pas atteindre un second tournant. Elle pourrait en jouer le rôle de brillant second. Mais son économie de type intermédiaire, plutôt spécialisée dans la production de biens de consommation, risque d'être prise en tenaille entre les États à haute technicité et les pays du tiers-monde à main-d'œuvre peu chère.

Le pessimisme alterne donc avec l'optimisme. On évoque le renouvellement de l'appareil de production, on évoque aussi le maintien de la valeur de la lire par rapport au dollar comme principale des importations, à l'absence de rapport aux monnaies étrangères (pour faciliter les exportations vers la C.E.E.).

parlent plus volontiers d'un développement en « taches de léopard » où les zones de croissance jouxtent les zones de stagnation.

L'Italie dispose en fait d'une base industrielle plus efficace qu'en 1960, mais plus réduite. D'autres, en revanche, qu'un système qui vit à la journée ne peut durer longtemps, surtout sans la présence de grandes entreprises prospères. Selon eux, l'économie ne s'est pas restructurée à temps face à la demande.

Cependant, pour tous, le secteur public reste le grand malade qui nécessite un traitement plus grave que par le passé. Apparaît-il y a une dizaine d'années, ce déficit s'est fortement accru au fil des ans pour atteindre, dans sa version la plus large (État, collectivités locales, entreprises publiques, sécurité sociale), 12 % environ du produit national brut italien.

Le financement a pu jusqu'à présent en être assuré sans trop de difficultés, par l'émission de bons à court terme, grâce à l'existence d'un taux élevé d'épargne. Toutefois, les fonds publics ne sont pas utilisés de la façon la plus efficace. Aussi que l'évasion fiscale, mal maîtrisée en dépit de quelques résultats positifs récents, flétrisse le système. Un gaspillage certain prévaut à l'emploi des deniers des citoyens. Toute une partie de l'économie publique est assistée, les groupes ayant notamment recueilli maintes firmes en mauvais état de santé.

L'État, qui contrôlerait directement ou indirectement la moitié de la production industrielle, sans oublier les liens avec les groupes privés importants, serait donc le grand coupable. Une des rares réussites, la politique monétaire, lui échapperait même, puisqu'elle est le fait — et le fait — de la Banque d'Italie. Seul établissement public pratiquement à l'abri de l'émulsion, l'Institut d'émission en tout cas a su mener une gestion habile du taux de change de la lire qui, depuis sa mise en flottaison, en février 1973, n'a cessé de se déprécier graduellement au profit de la compétitivité des exportations (1). L'entrée de Rome dans le système monétaire européen (la C.E.E. absorbe la moitié des exportations italiennes, P.O.C.D.E. les trois-quarts), en septembre 1978, limite désormais la marge de manœuvre, si elle devait permettre de mieux lutter contre l'inflation.

La classe dirigeante n'est pas à la hauteur du pays, dit-on à Rome. Le plan d'assainissement défini en 1978 pour les trois années 1979-1981 n'a-t-il pas été enterré en 1979 ? En revanche, l'économie italienne, qui avait frôlé la faillite en 1974 et qui a repris son essor depuis, n'est pas à l'arrêt. Le P.N.B. allemand, qui s'était réduit à 40 % en 1967, a l'an dernier atteint 58 % du produit national brut italien. Son effort de croissance apparaît comme éternel non de l'Italie, mais de la renaissance. Il lui manquerait non pas une planification, mais une certaine vision de l'avenir. Dans ce pays, le futur est flou, la société semble riche de possibilités.

MICHEL ROYER.

Prochain article :

L'INDUSTRIE  
A LA RECHERCHE  
DU SECOND SOUFFLE

## Décontractez-vous entre deux contrats



Pour votre prochain voyage d'affaires à Miami, choisissez Pan Am. Avec Pan Am vous ferez Orly-Sud-Miami d'un seul coup d'aile. Pan Am est le spécialiste des vols d'affaires internationaux. Miami est l'une de ses plaques tournantes. Vous serez certain d'y aller confortablement et d'être reçu avec hospitalité.

À Miami vous arriverez au terminal ultra-moderne Pan Am. Les formalités de douane et les correspondances y sont ou ne peuvent plus simples. De là, vous changez pour Houston, Los Angeles et 22 autres villes américaines. Également pour Caracas, Mexico, Rio, ainsi que pour l'Amérique Centrale et du Sud.

Vous pouvez aussi faire escale à Miami. Pour vous relaxer sous les cocotiers, avant de vous plonger dans les affaires.

Pour plus d'informations, consultez votre agent de voyages, ou Pan Am : 266.45.45.



PAN AM

Au bout du monde. Au goût du monde.

ÉTRANGER

accepte le compromis de Brasilia

LE MARCHÉ INTERBA

TAUX DES FUS

PASSEZ 15 JOURS A PROFESSIONNEL DE LA

HEWLETT  
PACKARD



## ÉTRANGER

Londres accepte le compromis de Bruxelles  
Divergences au sein du gouvernement ouest-allemand

Le gouvernement de Londres, réuni en séance extraordinaire, a accepté, lundi 2 juin, selon l'agence Reuter et l'A.P., le compromis de Bruxelles. La Commission européenne, enfin, a l'accord sur la réduction de la contribution britannique au budget européen. Intervenu vendredi à Bruxelles, suscite une vive controverse dans les milieux gouvernementaux ouest-allemands, après les réticences exprimées par le ministre des finances. De sources autorisées, la France aurait immédiatement réagi en s'étonnant que « la délégation allemande ait très vite accepté à Bruxelles une solution concernant le problème de la contribution britannique qui allait au-delà des propositions franco-allemandes du sommet de Luxembourg ».

« La France, est-il rappelé, dans le souci d'éviter un nouvel échec lourd de conséquences pour l'avenir de la Communauté, a accepté ce compromis dans la mesure où tous les autres pays en accepteraient l'ensemble des termes ».

La Commission européenne, enfin, a décidé d'arrêter l'horloge - samedi à minuit - les prix agricoles en vigueur le 31 mai continuent d'avoir cours. Les décisions concernant la nouvelle saison auront un effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juin, dès que le compromis aura été approuvé.

De notre correspondant

Bonn. — Le conseil des ministres, qui se tiendra mercredi à Bonn, sera certainement orageux. Le compromis européen, négocié à Bruxelles, souève une tempête sur les bords du Rhin et donne lieu, au sein de la coalition gouvernementale, à un affrontement direct entre les libéraux et les sociaux-démocrates. Alors que, dans un premier temps, tout le monde paraissait soulagé d'apprendre que la querelle du budget communautaire était enfin réglée, le ministre ouest-allemand des finances, M. Matthies, devait, dès samedi, jeter un pavé dans la mare. Il a déclaré qu'il ne voit pas où il trouverait les 500 à 600 millions de marks supplémentaires (soit 1,1 à 1,4 milliard de francs) que la R.F.A. devrait verser, cette année-là, dans les caisses communautaires. De façon plus générale, le ministre ne veut pas que l'Allemagne de l'Ouest soit « vachée à fait » de l'Europe. A son avis, il importe plus de venir en aide aux citoyens nécessiteux que de « financer des montagnes de bureaux ».

De son côté, le ministre des affaires étrangères, M. Genscher, qui a négocié le compromis, sou-

tient qu'une remise en cause de cet accord provoquerait en Europe une crise encore plus grave que celle qui vient d'être surmontée. La même argumentation a été développée par le comte Lambdadori, ministre de l'économie. Encore les libéraux sont-ils quelque peu embarrassés, dans la mesure où ils ont toujours réclamé des économies budgétaires, tandis que le financement supplémentaire auquel la République fédérale doit faire face aujourd'hui ne manquera pas d'accroître la dette de l'Etat. A l'heure actuelle, le sentiment le plus répandu dans les milieux politiques paraît être que l'arbitrage attendu du chancelier Schmidt favorisera, en fin de compte, l'acceptation des accords de Bruxelles. La plupart des autres gouvernements intéressés ayant déjà pris une décision sans le sans. Il est difficile d'imaginer que les dirigeants de Bonn puissent tout remettre en cause. Rien n'est cependant certain. Jusqu'alors, en effet, le chancelier a, dans tous les conflits budgétaires, accordé son soutien au ministre des finances. De plus, si ce dernier, qui dispose d'un droit de veto suspensif, brisait la menace d'une démission, la crise politique ainsi déclenchée pourrait porter un coup sérieux au gouvernement à quelques mois des élections générales.

JEAN WETZ.

## Faits et chiffres

## Etranger

## R.F.A.

● L'excédent commercial ouest-allemand s'est nettement accru en avril, représentant 1,1 milliard de marks contre 3,3 milliards en avril 1979. Les exportations se sont situées à 30,1 milliards et les importations à 29 milliards de DM.

## ITALIE

● La balance commerciale italienne a enregistré un déficit de 1,510 milliard de lire (environ 800 millions de dollars) en avril. Cette balance, depuis le début de 1980, a toujours été déficitaire.

## YUGOSLAVIE

● Hausse des prix du café et des voitures en Yougoslavie. Le café passe de 307,55 dinars le kilo à 387,55 (de 60 à 78 francs). Les voitures Zastava (licence Fiat) augmentent de 10,5 %, de même que les détergents et les médicaments (12,5 %); les médicaments cotent 25 % de plus. — (A.F.P.)

## Colloques

● Le professeur américain Lester, prix Nobel d'économie, a fait à Paris deux communications sur la conjoncture mondiale: l'une devant le Conseil économique et social, le mercredi 28 mai; la seconde jeudi 29 mai devant le Cercle de l'opinion. Pour lui, les risques de pénurie énergétique sont négligeables par rapport aux dangers que fait courir à l'équilibre mondial la tension entre pays riches et sous-développés.

## Au cours de leur quatrième congrès

## LES DÉLÉGUÉS DE LA FÉDÉRATION DES OUVRIERS DE LA MÉTALLURGIE EUROPÉENNE SE PRONONCENT EN FAVEUR DES CENTRALES NUCLÉAIRES

De notre correspondant

Copenhague. — Le quatrième congrès de la Fédération européenne des ouvriers de la métallurgie a réuni à Copenhague, les 30 et 31 mai, cent vingt-deux délégués de quatorze pays représentant plus de sept millions d'adhérents. Les participants se sont essentiellement préoccupés des revendications communes: semaine de trente-cinq heures, réduction du travail posté, lutte contre les sociétés multinationales et le chômage technologique.

Ils ont aussi longuement évoqué la question de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire.

A l'exception des Néerlandais, fort réticents, toutes les délégations se sont prononcées en faveur de la construction de bases, indispensables sources d'énergie en l'état actuel de la conjoncture et seules à même d'assurer la croissance, et donc le maintien des emplois.

Parallèlement, toujours dans la capitale danoise, des problèmes voisins, quoique envisagés sous un tout autre angle, étaient examinés à l'occasion des assises semestrielles du Bureau international de la récupération (B.I.R.), qui compte huit mille adhérents. Le ton de ces journées d'étude où s'échangeaient idées et brevets et où se signaient d'importantes conventions, était plutôt optimiste. Boite période d'envoies des cours de certaines matières premières, la récupération d'une série de matériaux de base, notamment les métaux, semble promise à un très bel avenir.

Les experts prévoient que, d'ici dix ans, les industries de récupération se placeront au cinquième rang des industries. Déjà, actuellement, on réutilise 50 % du plomb, 45 % du fer et de l'acier, et 20 % du papier. — C. O.

## AFFAIRES

## Remis au premier ministre

## Un rapport suggère la création de « Sociétés de gestion à l'exportation » pour aider les P.M.E.

Comment inciter dix mille petites et moyennes entreprises à exporter? Tel était l'objet d'un rapport remis le 7 mai au premier ministre par M. Charles Millon, député U.D.F. de l'Ain. En présence de M. Delebarre, ministre du commerce extérieur, il a présenté, le 28 mai, la presse les principaux éléments de ce rapport, qui sera rendu public le 15 juin.

Un constat: 75 % des exportations sont le fait de mille entreprises seulement. Les patrons de P.M.E. hésitent, souligne M. Millon, à se lancer en grand nombre, sur les marchés extérieurs; ils reculent devant le « casse-tête » des dossiers à remplir et des intermédiaires à convaincre, des administrations à traverser, sans compter les banques. Le rapport propose de développer un système d'assistance extérieure: les Chambres de commerce et d'industrie, comme par le passé, sensibiliser et d'informer. Mais leurs fonctions devraient s'élargir à la mise en œuvre d'un service rémunéré assuré par des organismes privés, les « sociétés de gestion à l'exportation ».

Ces sociétés seraient spécialisées par type de produits et par secteur géographique. Un effort serait consenti pour la formation, en particulier pour la maîtrise de la technique, par exemple, de techniciens supérieurs en exportation, destinés à accompagner les futurs agents de gestion. Condition de réussite du système: la confiance. « La société de gestion à l'exportation devrait être la confidente de la P.M.E. », explique M. Millon. Elle pourra examiner la situation de l'entreprise, et ce système permettra d'assurer: d'un côté, l'exportation de certaines entreprises, « si ne suffit pas d'exporter, encore faut-il faire du cash-flow en exportant », a souligné M. Millon, et d'autre part, l'importation de certaines entreprises ayant fait leurs preuves de ne pas recommencer, à chaque opération, l'ensemble des procédures administratives.

## LA C.G.T. ACCUSE M. MESTRIES, ANCIEN P.-D. G. DE MANUFACTURE, D'AVOIR MENTI SUR LA SITUATION EXACTE DE LA TRÉSORERIE.

La C.G.T. a accusé M. Mestries, qui, mis en minorité par le conseil d'administration, a été quitté ses fonctions de P.-D. G. de Manufacture, d'avoir menti sur la situation exacte de la trésorerie. Selon le syndicat, « tous les chiffres des différents bilans présentés au conseil d'administration étaient faux ». M. Mestries a déclaré: « Le fait que M. Mestries ait démissionné n'est qu'une question de plus. Tous les problèmes posés pour le redressement de l'entreprise restent entiers. Il n'y a pas d'avant ou d'après Mestries, le nom a changé, c'est tout ».

La société San Miguel-Creusot-Loire, détenue à 60 % par la société San Miguel et à 40 % par Creusot-Loire, va arrêter le 9 juin son unité de fabrication de raccords en fonte. Cette usine, située à Cavite, au sud de Manille (Philippines), avait été mise en service en 1976. Elle avait enregistré des pertes cumulées de 1,3 million de dollars (5 millions de francs) à la suite de l'augmentation des coûts de production provoquée par l'inflation et la hausse des matières premières.

E.P.E. FORMATION  
REVISION D.E.C.S.  
3 certificats  
Juillet  
(2 jours / semaine / certificat)  
Août  
(8 jours groupés par certificat)  
Renseignements et inscriptions:  
Tél.: 246-20-16 et 246-20-15.

## EN CAS D'ACCORD A L'OPEP

## Le prix du pétrole saoudien pourrait à nouveau augmenter

L'Arabie Saoudite s'efforce de réunir les prix de l'OPEP et d'obtenir de ses partenaires un « gel » des prix pour six mois, rapporte l'hebdomadaire *Al-Nahar*. Le ministre saoudien, Chalch Yamani, aurait soumis à l'Organisation un accord global destiné à empêcher un nouveau dérapage des prix.

Le ministre aurait proposé d'augmenter de 4 dollars le prix du brut léger et de réduire la production quotidienne de son pays de 6,5 à 8,5 millions de barils. En échange, il demanderait aux autres producteurs de ne pas procéder à de nouvelles augmentations au cours du second semestre. Le brut saoudien Arabian Light coterait alors 32 dollars. On peut, cependant, noter que Chalch Yamani avait récemment affirmé que son pays n'envisagerait pas de fixer ses prix à plus de 28 dollars par baril et qu'il avait

annoncé un effondrement des prix — à l'automne ou au printemps prochain — si aucun trouble politique n'intervenait dans le Golfe.

Un tel accord — s'il était accepté par les autres membres, ce qui est peu probable — réduirait l'excédent actuel de l'offre sur la demande et empêcherait les Etats-Unis de remplir leur « réserve stratégique ». Tel est, justement, l'un des objectifs prônés par l'Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole (OPEAP).

« Un certain nombre de pays pétroliers, ayant perdu patience devant la politique américaine de stockage, pourraient décider de réduire rigoureusement leur production afin de répondre aux besoins de la consommation du monde », écrit notamment l'OPEAP dans son rapport de juin 1980.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## BIC

## SOCIÉTÉ BIC S.A.

L'assemblée générale ordinaire s'est tenue le 30 mai 1980 sous la présidence de M. Marcel Bich. Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1979.

## GROUPE BIC MULTINATIONAL

Le chiffre d'affaires hors taxes consolidé s'est élevé à 270 milliards de francs contre 241 milliards, soit une progression de 10 %.

Le bénéfice d'exploitation avant impôt a atteint 317 millions de francs, soit 13 % du chiffre d'affaires consolidé. Le part du groupe dans le bénéfice net est de 130 millions de francs en 1979 et de 144 millions en 1978. L'exercice a été caractérisé par la détermination des produits de la vente des produits BIC malgré la variation défavorable des parités du dollar U.S. et du croissant brésilien.

Une forte progression des bénéfices a été constatée dans les résultats de la filiale Bich, résultant de la fois de l'augmentation des ventes et de la réduction des coûts. Dans les autres filiales, dans Dierco et Controly, la part de Bic dans les résultats nets du groupe Dierco s'est élevée à 42 millions de francs contre 45 millions en 1979, pour un bénéfice net de 88 millions contre 84 millions en 1979.

L'intégration du groupe Guy Laroche dans le périmètre de la société, dont le bénéfice net est de 6,7 millions de francs, dont 6,1 millions représentant la part net de Bic.

## DIVIDENDES

L'assemblée a approuvé la distribution d'un dividende net de 14 F par action, assorti d'un avoir fiscal de 7 F, soit un revenu global net de 21 F, en progression de 27 % sur celui distribué au titre de l'exercice précédent. Ce dividende sera versé par acompte à partir du 7 juillet 1980 contre remise du coupon n° 10.

## DISTRIBUTION D'ACTIONS GRATUITES

A la suite de cette assemblée s'est tenue une assemblée générale extraordinaire qui a approuvé l'augmentation de capital social par incorporation d'une partie de la réserve spéciale de réévaluation qui permet de créer quatre cent quatre-vingt mille actions nouvelles de 100 F nominal, joutant au 1<sup>er</sup> janvier 1980, et qui seront attribuées gratuitement aux actionnaires à raison d'une action nouvelle pour cinq anciennes.

La date de cette attribution n'a pas été fixée.

## LEROY SOMMER

## Accord LEROY SOMMER-MARELLI (Italie)

Le groupe moteur Leroy Sommer et le groupe italien Marelli ont signé un accord de rationalisation de leurs fabrications dans le domaine des moteurs électriques et des pompes.

Une des clauses de cet accord prévoit l'acquisition par le groupe Marelli de la Société Italienne Rotari, filiale du groupe Giuliano dont les fabrications s'inscrivent bien dans l'activité pompes de Marelli. Un plan de rationalisation des différentes productions sera établi ultérieurement.

Par ailleurs, Moteurs Leroy Sommer apportera une contribution financière au groupe Marelli et bénéficiera corrélativement d'un dialogue avec les entreprises de la branche européenne des moteurs électriques de moyennes puissances.

Cet accord permettra une redistribution des activités industrielles qui devrait entraîner une amélioration de la compétitivité des deux sociétés qui demeureront dans le domaine financier totalement indépendantes l'une de l'autre.

## CESSATION DE GARANTIE-RESTITUTION

Par suite de réalisation, l'ASSOCIATION pour la caution par les banques et les assurances des entreprises de travail temporaire, 28 rue Vernot à Paris 75009 — fait savoir que la garantie des entreprises de travail temporaire assurée depuis le 20 mai 1979 par la compagnie des Assurances de la S.A.S.L. ESSINTIER, 12, place du Paro-an-sur-Seine, à Paris 91000, et au profit, d'une part, de la Sécurité sociale et des institutions sociales et, d'autre part, des salariés temporaires, prendra fin dans un délai de deux jours suivant la présente publication.

## isa

## INSTITUT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES

78350 JOUY-EN-JOSAS — Tél.: LIGNE DIRECTE (7) 958.4331 ou (7) 958.80.00, postes 430, 434, 438, 478, 482. CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DES AFFAIRES CENTRE D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR DES AFFAIRES.

En vue de la rentrée de septembre 1980 date limite de dépôt des dossiers de candidature pour la dernière session d'admission: lundi 23 juin 1980.

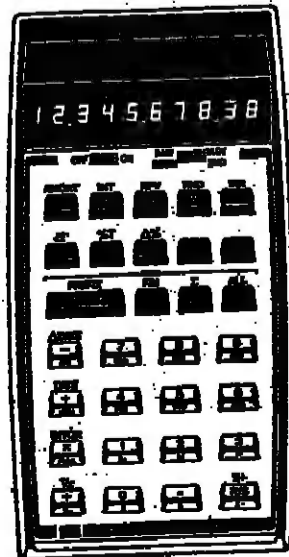
## PASSEZ 15 JOURS AVEC UN PROFESSIONNEL DE LA FINANCE.

Les calculateurs financiers Hewlett-Packard ont été conçus pour apporter un atout supplémentaire dans votre travail en traitant facilement la plupart des problèmes financiers et de gestion.

Venez nous voir, nous vous confierons pour un essai de 15 jours\* un calculateur financier HP-37E, HP-38E, HP-38C, HP-67, HP-92 ou HP-97.

\*Offre valable du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 1980, sous réserve du dépôt d'une caution.

HEWLETT  
PACKARD



la Règle à Calcul

65-67, Bd St-Germain  
75005 Paris  
Tél.: 325.68.88

LES TECHNICIENS ASSOCIÉS S.A.

154, Rue Cardin  
75017 Paris  
Tél.: 627.23.57-28.41-28.01

COMPTA FRANCE

3, Route de la Reine  
92100 Boulogne  
Tél.: 603.76.40











## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. INCROYANCE : « La rendez-vous manqué », par Louis Leprince-Ringuet ; « L'esprit de l'athéisme », par Louis-Gabriel ; « Le pape a raison, et pourtant », par Henri Lecoq.

### ÉTRANGER

3. AFRIQUE — RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE : des guerilleros ont mis le feu à des installations pétrolières.  
3. AMÉRIQUES — ÉTATS-UNIS : totems incidents dans un camp d'hébergement entre réfugiés cubains et gardes nationaux.  
4. PROCHE-ORIENT — Les quatrièmes congrès du Fatah ont renforcé la position de M. Yasser Arafat.  
5. ASIE — AFGHANISTAN : Cuba propose une réunion des non-alignés.  
5-6. EUROPE — La visite de M. Giscard d'Estaing en Finlande.

### POLITIQUE

7. Le R.P.R. propose un nouveau statut pour les conseillers généraux.  
8-9. La préparation de l'élection présidentielle de 1981.  
9. PRESSE : Claude Julien candidat à la succession de Jacques Favre.  
LE PAPE EN FRANCE  
10. A SAINT-DENIS : la rencontre avec le monde ouvrier.  
11. La messe au Bourget.  
12. La réunion de travail avec les évêques.  
12. AU PARC DES PRINCES : triomphe avec les jeunes.  
12-13. Le discours à l'UNESCO.

### SOCIÉTÉ

15. JUSTICE  
CULTURE  
16. LE JOUR DE LA MUSIQUE — THÉÂTRE : la Rose et la Hache : les lumières de Lucifer.

### SPORTS

19. AUTOMOBILISME : un grand prix pour rien ; Guy Ligier : « Les premières de la FOC ».  
— ATHLÉTISME : Thierry Vigneron, recordman du monde.  
— TENNIS : les Internationaux de Roland-Garros.

### INFORMATIONS « SERVICES »

20. TROISIÈME ÂGE : rester chez soi ?  
ÉQUIPEMENT  
21. A PROPOS P.E. : les difficultés des villes-patrons.

### RÉGIONS

22. ILE-DE-FRANCE : une Maison de l'environnement dans un château de l'Essonne. — POINT DE VUE : « Les associations d'habitants, gardiennes de la démocratie », par François Serrad.

### UNE SEMAINE AVEC LA BOURGOGNE

- 23-24. Avec ses agriculteurs.  
25. Poésie, le Jardinier de Dijon.  
26. Nevers veut vivre en province.  
27. Les enfants du Téméraire.

### ÉCONOMIE

43. SOCIAL — Les débits au sein de la C.G.T. : l'ombre de Kabout s'annonce.  
— CONJONCTURE  
44-45. ÉTRANGER.  
45. ÉNERGIE  
— AFFAIRES

RADIO-TELEVISION (18)  
Annonces classées (28 à 43) :  
Carnet (18) : Journal officiel (20) :  
Météorologie (20) : Mots croisés  
(20) : Programmes spectacles  
(17) : Bourse (47).

Le numéro du « Monde »  
daté 1<sup>er</sup> 2<sup>e</sup> juin 1980 a été tiré à  
530 462 exemplaires.

A B C D E F G

## Deux maires influents de Cisjordanie gravement blessés dans des attentats

Deux des personnalités palestiniennes les plus influentes de Cisjordanie, MM. Karim Khalaf, maire de Ramallah, et Bassam Chakaa, maire de Naplouse, ont été gravement blessés ce lundi 2 juin, pratiquement à la même heure, par l'explosion de charges placées dans leurs voitures. Selon la radio israélienne, M. Khalaf a dû être amputé de la jambe gauche et M. Chakaa des deux jambes. L'armée a pénétré dans l'hôpital de Naplouse pour disperser brutalement un groupe de Palestiniens venus manifester leur sympathie à M. Chakaa.

Ces deux attentats font suite à l'explosion d'une grenade sur la place principale d'Hébron, où sept Arabes ont été blessés. D'autre part, un colis piégé, qui visait le maire de la ville d'El Bireh, a été désamorcé. Un sapeur de la police israélienne a été grièvement blessé.

M. Begin a déclaré « regretter ces attentats » et a affirmé avoir « donné des instructions pour que les coupables soient appréhendés et sévèrement châtiés ». M. Arafat et un dirigeant du F.P.L.P. ont rejeté la responsabilité des attentats sur M. Begin. La municipalité de Gaza a démissionné collectivement pour protester contre ces attentats.

De notre correspondant

Jérusalem. — C'est la première fois que des attentats aussi graves sont commis contre des personnalités palestiniennes dans les territoires occupés depuis la guerre de six jours. Avec les maires d'Hébron et de Khalkhoul, exécutés le 3 mai, MM. Bassam Chakaa et Karim Khalaf sont considérés comme les personnalités les plus influentes du mouvement nationaliste palestinien en Cisjordanie, et plus précisément comme les principaux dirigeants du Comité d'orientation national, qui depuis près d'un an, représente la première tentative d'organisation politique dans les territoires occupés en dehors du cadre municipal.

L'existence de ce comité est quasi clandestine, toute activité étant interdite sous le régime d'administration militaire. Ses membres avaient cependant, jusqu'au début de cette année, bénéficié d'une certaine tolérance de la part des autorités israéliennes. Mais depuis le regain de tension en Cisjordanie en avril, et surtout depuis l'attentat commis à Hébron le 2 mai contre des colons israéliens (six d'entre eux ont été tués), le gouvernement, en prenant toute une série de mesures répressives, a accusé le comité d'avoir incité plus ou moins directement la population à la subversion. Des lors, des membres du comité ont dû cesser de se réunir, et M. Khalaf et Chakaa ont été contraints de s'abstenir de toute déclaration et de limiter strictement leur action à la gestion municipale.

Ils ont été avertis que, à la moindre infraction à ces consignes, ils risquaient l'expulsion. Le prestige de M. Chakaa est grand aux yeux de la population palestinienne depuis qu'il a failli être déporté, en novembre dernier, pour avoir fait des déclarations — qu'il a démenties — supposées favorables au terrorisme, et qu'il a été arrêté. Mais, au cours des dernières semaines, les autorités militaires — l'arrestation du rabbin Kahane en est la preuve — se sont vivement inquiétées des déclarations faites dans certains milieux activistes israéliens, tels que le Gush Emounim et la Ligue de défense juive. Après l'attentat d'Hébron, de véritables appels à la vengeance ont été émis, et les plus grandes difficultés pour empêcher certains groupes de colons de passer à l'action. Des actes de vandalisme ont été commis à Hébron, à plusieurs reprises, après l'attentat du 2 mai.

Tout récemment, cette inquiétude manifestée par le gouvernement militaire a été encore aggravée par la découverte, le 10 mai, d'une importante cache d'armes et de munitions dans le quartier juif de la vieille ville de Jérusalem. Ce dépôt clandestin, où avaient été entassés près de 120 kilos d'explosifs, de nombreuses grenades et des détonateurs, avait été constitué par deux soldats israéliens qui jusqu'alors avaient refusé de déclarer s'ils appartenaient ou non à une organisation.

(Lire nos autres informations en page 4.)

FRANCIS CORNU.

## LA JOURNÉE D'ACTION DU 5 JUIN

### Nouveaux appels pour des grèves de 24 heures

Après les consignes répétées de la C.G.T. et de la C.F.D.T. en faveur d'une puissante journée d'action, le 5 juin, contre la convention médicale, les appels parallèles ou communs se multiplient en faveur d'une grève de vingt-quatre heures. Tel est le cas à la S.N.C.F., à l'E.G.F., dans les services des impôts, dans les ministères de l'intérieur, des affaires étrangères et des administrations communales, dans les pays de Loire. Des manifestations communes C.G.T.-C.F.D.T. sont aussi annoncées à Lyon et Grenoble tandis qu'à Paris les deux syndicats participeront des défilés de fonctionnaires, d'hospitaliers, de postiers, d'agents de l'équipement et d'autres services publics venus de provinces aura lieu jeudi matin sur la place de la Nation. Cette manifestation à laquelle M. Georges Séguin doit prêter son concours aura pour objectif celui de s'opposer à toute « privatisation » de ces services.

D'autre part, la C.F.D.T. organise du 2 au 5 juin une semaine d'action sur les basses-alpes. Ces journées se traduiront par un « travail syndical en profondeur », par la tenue d'actions diverses telles que réunions d'information, distributions de tracts, affichages de journaux muraux, etc. Enfin la Confédération des syndicats médicaux français (C.S.M.F.) s'opposera à la convention, a lancé un appel pour une fermeture de cabinets le 5 juin, avec un rassemblement national des médecins à Paris.

Pour s'opposer à la convention, le Syndicat national des masseurs-kinésithérapeutes-rééducateurs a également appelé ses adhérents à fermer leurs cabinets jeudi 5 juin.

## Les débuts de Radio-7

Radio-7 a fait le plein de l'adjectif « super » et abordé ses premières émissions avec gentillesse et gaieté. Radio-France, s'adressant aux jeunes, n'allait pas être bête ni méchant, on s'en doutait. Le réveil a donc été doux, l'humeur de la station sera toujours bonne, avec les grands rires de Clémentine (elle a du tempérament), qui attaque les journées dans « Matin bleu ».

Des petits reportages, sur le plus jeune chauffeur de taxi, sur le dix-neuvième arrondissement (et le pape), une petite revue de presse, un Jacques Higelin dans l'actualité, Nathalie Baya dans le *Quotidien de Paris* (et le pape), des petits détails pratiques : ce n'est pas la densité de l'information qui traumatisera l'auditeur et lève-

tôt, ni les audaces de style. Sur le ton de leurs grands frères de France-Inter, les journalistes de Radio-7 se permettent une seule insolence, celle de rappeler que « oh oui, les temps changent » et de dire un gros mot, et « vachement ».

Si la radio des jeunes de l'île-de-France tient plus du journal lyéen (concocté entre « chouettes copines »), que d'Actual ou de Libération, on doit cependant reconnaître que le jeune public y trouve la musique qu'il aime. « Francotulle » est une bonne émission, qui fait la part belle au rock français, et c'est avec ces disques ignorés des autres stations que se justifient les rendez-vous de 99,7 MHz.

### CLAIRE DEVARIEUX.

DE 7 HEURES A 24 HEURES  
7 h. Matin bleu ; 9 h. France-Inter ; 12 h. 15. Seven Stars (hit - parade) ; 13 h. 45. Rapports pas la vie (radio police) ; 13 h. Journal de France-Inter ; 13 h. 20. Rétrocollection (les succès depuis 1950) ; 14 h. Des fois c'est pas, des fois c'est triste ; 16 h. 30. Résonance (petites annonces) ; 18 h. Formule 1 ; 18 h. 30. Club 7 (actualité, débats) ; 19 h. Inter soir ; 19 h. 30. Night Jet ; 20 h. Le plein de super ; 22 h. Destination planète 7.

Formation permanente  
**LECTURE RAPIDE**  
une séance gratuite  
les lundis soirs  
Pour recevoir une invitation :  
**CEFAP**  
55 boulevard de la République  
Paris 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> arr.  
POSSIBILITÉ DE  
DEPLACEMENTS EN PROVINCE

## A la S.N.C.F.

### PERTURBATIONS SUR LES LIGNES DE LA BANLIEUE DE PARIS-EST

Le trafic S.N.C.F. de la banlieue de Paris-Lyon, perturbé par un mouvement de grève des agents de train C.G.T., a été rétabli normalement ce lundi 2 juin, à 8 heures, indiquant la direction générale. En revanche, le service n'est assuré qu'aux deux tiers (deux trains sur trois) sur les lignes de la banlieue de Paris-Est. Les chemins de fer C.G.T. entendent appuyer des revendications d'ordre général.

Des perturbations plus importantes risquent d'intervenir sur l'ensemble du réseau à l'occasion de la « Journée nationale d'action » du 5 juin. Les fédérations de cheminots C.G.T. et C.F.D.T. ont, en effet, décidé une « grève » qui s'étendra du mercredi 4 avril, à 20 heures, au vendredi 6 avril, à 7 heures.

### FORTE HAUSSE DE L'OR EFFRÈMENT DU DOLLAR

Amorcé la semaine dernière sur tous les marchés internationaux, le mouvement de reprise des cours de l'or s'est brutalement accéléré lundi 2 juin à Londres. L'once de 31,1 grammes est passée de 567 dollars au premier « fixing » de la journée contre 535,50 dollars vendredi en clôture.

Le démenti opposé aux rumeurs qui contenaient en début de semaine, et selon lesquelles des achats américains auraient été réalisés en Iran, a cependant freiné l'ardeur des opérateurs, qui avaient un moment porté le prix de l'once à 567 dollars. Pour expliquer la hausse, les spécialistes citent deux éléments : les troubles en Afrique du Sud, l'assassinat des positions spéculatives sur le marché à terme de New-York, l'arrêt des ventes soviétiques de métal jaune et le ralentissement possible de la production mondiale.

Sur les marchés des changes, le dollar s'est légèrement « effilé » à Zurich, à Tokyo, à Londres, à Francfort et à Paris, où la devise américaine s'échangeait en fin de séance autour de 4,157 francs.



### LE CHIC, LE RÊVE... TISSUS «COUTURE»

LE CARMANÉRAL  
FAMILIAUX DES SOIES  
LA GRANDE PARADE  
DES ÉPHÈRES DE CHASSE  
(départ 18,50 F le mètre)  
LE NOUVEAU CLUB  
DES LAINAGES ORIGINIAUX  
LE COIN DES TROUSSELS  
ET DES BONNES AFFAIRES  
(départ 10 F le mètre)  
L'ÉLÉPHANT DES COTONS  
SUSSES, SATIN, VOILES,  
CRÊPES, TOILES, ETC.  
LA FRAÎCHEUR BOUTIQUE  
DES SOIERIES, DENTELLES,  
LAINES, TISSUS BRODÉS  
ET BROCHES

**RODIN**  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## ECHO Débroussailleuses

Sécurité et  
carburateurs  
lourds positionnés  
sur tous modèles

Entretien des  
Plantations,  
Pelouses,  
Hales,  
Sous-bois,  
Tallies,  
Prairies.

7  
modèles  
40  
combinaisons

**PPK**  
45 Boulevard St-Denis  
92400 COURBEVOIE  
☎ 788-42-50  
Demandez-nous l'Agent local

## Sachez vendre en anglais

Notre cours intensif « Vie Professionnelle »  
début le lundi 9 juin.

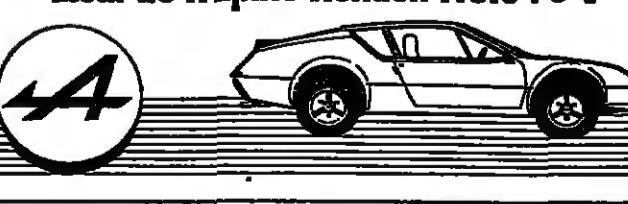
Téléphonez à nos hôtesses : 325 41-37

International Language Centre - 20, passage Dauphine, 75006 Paris

## CENTRE RENAULT ALPINE

120, RUE THIERS  
92100 BOULOGNE-620.12.13

Exposition voitures neuves et d'occasion  
Essai de l'Alpine Renault A310V6



## UN COLLEGE SERIEUX ET EPANOUISSANT POUR VOS ENFANTS

### COLLEGE INTERNATIONAL DE BONNELLES

Vallée de Chevreuse, Yvelines  
INTERNAT Jeunes gens - Jeunes filles - Enseignement privé  
Formule : études, sports de la 6<sup>e</sup> au BAC A, B, C, D,  
**ETUDES - CREATIVITE - SPORTS**  
Renseignements et inscriptions  
Château de Bonnelles 484-34-36 - 484-35-81

## DES VACANCES A VOS MESURES

avec **Air France - Vacances**

Des prix charters sur des vols réguliers  
ET LE SERVICE A LA CARTE

### GALLIA

Hôtels, appartements, motor-homes, voitures  
Vers NICE, CORSE, ANTILLES, GUYANE, REUNION, ATHENES  
LONDRES, PALMA, TEL-AVIV, NEW YORK, MONTREAL  
Voyages GALLIA : 12, rue Aubert-9<sup>e</sup> - 266-07-24  
Voyages AGREPA : 42, rue Etienne-Marcel-1<sup>er</sup> - 508-61-50  
Voyages FULTON : 1, r. Fulton, La Varenne-St-Hilaire - 283-02-48

مركز لبيع السيارات